

11137

Bibl. Jag.

II

G 49

T. 1

Lity H. Pevlikovskij
do Miceynave
i Kletny
Pevlikovskij

AP 193

" RD "

Korespondencja

Listy Henryki z Dzieduszyckich Pawlikowskiej

do syna i synowej

Mieczysława Pawlikowskiego

i Heleny z Dzieduszyckich Pawlikowskiej

z lat 1853 - 1876 nr: 1 - 226

===== str. 1 - 892

Subota 7^{ta} Sierpnia: 855.

1
Mojukochanasy Synu!

List Twój Ojcu b. m. pisany którego od
Twójego stał wyjradu już od niedzieli
wutekniem i niecierpliwością, oczekuje
dziś o dwunastej godzinie i najrymora
odebrałam radości. Piśmisy to list mój
drogi od Ciebie odbieram! Bo, chociaż, druki
Bogu! dwunasty rok życia Twójego
liczę, dotąd, byłam tak szczęśliwą żeśmy
się z sobą jeszcze nigdy nie rozstali.
Lecz tak, jak iadno przecięcie tego świata
trwałem być nie może, tak i to które-
góm dotąd doznała, już musie
opuszczać i zaczyna. Cuijz jasto wój drogi
se matka i synam i musie być nie może,
i niem i serce to sama, i sama tyłko

23
będę! Nieumiesz Ci wyrazić mój drogi
drżenie bolesnych uczuć które dozna-
łam na widok odjeżdżającego Kłosa
Robertowego, unoszącego z sobą wszystko
co mam najdroższego na świecie!

mojego drogiego! Kochanego Sędziaka!
ten styl to zrozumieć potrafi kto ma
takiego jak ja Sędziaka. i kto go tak
jak ja swojego kocha! — List Twój
drogie Dziecko moje, słodony i uczuły
i naturalny wyrazów i zwrotów
mnie niezbudził uczucia! najczuliej Ci
za niego dziękuję, równie jak za pełne
dokładności opisanie podróży waszej.
Tak mi wszelkie najdrobniejsze szczegóły
— góry, podróży tej opisałeś, że mi się
zdaje i ci tam z Tobą byłam; teraz już
jestem spokojniejsza, cieszę się że już

Jesteście w Krakowie, i się Ci się tam
 podobna, ale gdybym była wiedziała
 sięcie o dwunastej w nocy do Krakowa
 dojeżdżali, gdzie są takie przepaści i
 stałoby się w dzień przy wypadku mieć
 morisa, byłabym drżała ze strachu....
 te też to jedynie przepaści, ów Dwiestro
 jeżdżenie na koniach, i polowania, przy
 niedoświadczeniu młodości i płochości,
 niespokojności, mnie nabaniają, bo
 pomimoższy to kontenta jestem się jestes
 na wsi, gdzie mam nadzieję się świeże
 powietrze, skuteczny wpływ na zdrowie
 Twoje mieć będzie. Pamiętaj się więc
 dobrze, jeżeli mam tam nadzieję, a uwaga
 - rójcie jedemu na drugiego siebie was
 jaka stał broń Boże! nie trafile przygodą.
 Po wyjeździe Twojem miałam list od

Moje Drogiu Dzięcko!

Co się też tam z Tobą dzieje? czyś zdrowy?
 czyś szczęśliwy? czy Ci się dobrze powodzi?
 wszystko a wszystko co się, Cibie tycać
 radabym dobiładnie, jaknajdobliadniej
 wiedzieć, bo sama niewiem dlaczego
 jestem ciągle o Ciebie niespokojna?...
 Tej nocy mi się kniło się już do mnie
 wrócić, a gdy mi się Cibie przypomniało,
 „coś tam robił? dobrześ się bawił?”
 odpowiedział mi na to „wcalem się
 dobrze nie bawił, bo niczem przyszedłem”,
 lecz bez wyrzeka jakis. jest to tylko
 somnyprowizja, ale mnie to przenie
 niepokoi, żeby się tylko nie sprawdziło!
 oby Cię Bóg od wszelkiego zła konował!

List Twój drugi ^{12^{go}} pisany 12^{go} mnie
 doszedł, ucieszyłam się nim, tylko to
 mnie smutno i żęta ki krowciutki, czyś
 tylko nie słaby mój drogi? piszesz mi
 Duszko że chociaż się dobrze bawisz
 to jednak tęsknisz za Twoją Mamanią,
 tego się spodziewałam mój drogi, bo nie
 -matkę ostanie Mamanie Kochasz, a
 to dlatego że i o tem jestem przekonana,
 że ona przyznaniem Twój jest godny.
 Znowu Twój. i innych donoszę Ci:
 najprzód co najważniejsze: rozestawsz się
 tu pogłoska że w tych dniach miało
 aresztować w Siedmiu mnóstwo osób,
 do czego powodem miało być odkrycie
 spisku do jakiegoś rozruchu który
 miał nastąpić ^{18^{go}} 18^{go} b. m. mówią że tutaj
 są osoby w tem skompromitowane,

które Zamodar maryja po całych dniach
fiakromni jądziec sledzi?... Schmitt już
z Medyki wrócił, ale moga jeszcze nie-
-widziata skociać mi już karat obrój-
-nić się ma w rine rzezy do powieści-
-nia mi. Strzelec. tegoż samego dnia
co i ty ze Lwowa wyjechał, ale niewiem
dokąd. Egzirowus. mi pisał że Nowosie-
-lecki samoz na początku racy na się
kłocić, i wóime wóscie niestessne do
skambu pretensyje, słowem, że się za
to samosi że będzie jeszcze gorszym od
Zamodonskiego Dzierawca. Dla tego
nadzi mi jeżeli Kontrakt nie jest jeszcze
przez sąd potwierdzony nstrzymać
się z potwierdzeniem tegoż, a sam,
z tego powodu nie piesz się z oddaniem
mu polwaraku. Byłoby to mój mićiu

Napisane w Warszawie w dniu 10-go października 1853 roku.
 Otrzymałem od Ciebie list datowany 27-go września.
 Bardzo mi się spodobał i bardzo mi przykro, że nie
 miałem czasu odpowiedzieć Ci wcześniej.
 Wszakże mam nadzieję, że wkrótce będę mógł
 spotkać się z Tobą i rozmawiać z Tobą osobiście.
 Bardzo Cię miłuję i zawsze będę Ci najbliższym.
 Twój przyjaciel i brat
 Adam Mickiewicz

prawnie i jakomś dła nas niesprawiedliwym trafiać powinna w takich
 i tych okolicznościach! Ale ja się jeszcze
 temu nie martwię, bo temu niewierzę,
 zdaje mi się jest tylko między Nowo-
 sieleckim a Egiptem jakieś osobiste
 zakłady. - Prusacy już z Marienbadu
 wrócili, ale jeszcze się z nimi nie
 widziałem; jest tu także do Ciebie list
 podobno od Kamionows. z Marienbadu.
 Bynajmniej drogi, Kochany mój
 Miciuniu! Kochaj mnie, i nie zapo-
 mierzaj o tem że jestem moim droginą,
 najkochańszym, najmilszym i jedynym
 ci Miciuniu. ^Wczuli Notabene którego
 w październiku ścisłam odemnie przypominaj.
 Twoja szczerze Ci kochająca
 Luiza i c. Sieryp. 853.

Musia

Moje Drogie Dziecko!

List Twój z dnia 17. k. m. z radością
 odebrałam, gdybym Cię mogła więcej
 kochać jak Cię kocham, to kochałabym
 Cię za to że o mnie niezapomniałeś i
 często mi o sobie dajesz wiadomości,
 gdyż to jest jedno co mi przyjemność
 robi w Twojej niebytności. Cieszę się
 żeś zdrowy: jeżeli mi tyłko prawdziwie piszesz,
 i że się dobrze i wesole masz, i żeby
 tyłko nie obawa, że się pewnie w Świerżu
 kopiesz: osobom mi wcale nie piszesz
 polonowicie, jeżeli wiesz w Krakowie, i owe
 tamtejsze ale drogi i przepaści, to już
 bym zupełnie spokojna o Ciebie była.
 Teszcze Cię duszko na jedną rzecz muszę

zrabieć w moim: owocem, jak tu wysyła
 mówią, w ten rok bardzo niedobre,
 i sprawniają Dyssenteryję, na którą tu
 nawet wiele ludzi umiera, i tak między
 innymi przeszedł w tych dniach kole
 domu naszego pogrzeb dwóch około
 piętnastu lat mających dzieci Florentina
 Ostrowskiego z Halijskiej ulicy, które
 zjadły owoców oboje w jednym dniu
 a nawet tej samej godzinie zmarli!
 niestety! Rodzice! - ja wieczoraj
 także na niestrawność chorowałam,
 a podobno także nie było do tego innej
 przyczyny, tylko, że po pierwszych re-
 serskim i se smietanę kilka śliwek w
 kompotie zjadłam. Dajaj mi już lepiej
 Dlatego mój drogi młocu proszę Cię,
 jeżeli mnie kochasz! nie jedz wiele

owacónie, a z blasku strzesi, się slych
gatonkón tyknie i niedojradlych, co i
miciuwi Dr. zabraniaj, bo kiedy on
taki poczciny sie, taki jak się w liście
Twojem do mnie nypisał, Niech Ciwia
lepiej spokojna, ja straszę, miccia jak
ska w głowie, to i Ty go taki straszę
powiemieś, a czemu ja bynajmniej nie
-wątpe, bo wiem się się kochacie jak
Castor i Polux. Miccia rúcijskiej odemnie
i podziękuj muratorze Ci jak obca
w głowie strzesie. - Ciekaw jestem,
czy liście wycierkę w góry robili? tutaj
od kilku dni wogła pogoda sprzyja.

Całuje Cię po tysiąc razy - Drogi Kochany
moj Miciuwiu! kiedy się ten robaczony?
Siostra Maria bada przylagoram. -

Twoja serceśse Cię kochająca M^{ta}
Lwów 23 853. Henryka Pamulikonstka

Faint, illegible cursive handwriting covering most of the page.

London 1855.

Chambers & Co. Stationers

Moje Drogi Miciuś!

Niemając przez ostatni dzień wiadomości od Ciebie, byłam sobie prawie niespokojna, obawiałam się cięgle czyś się nie zastubił, lub czy Ci się coś złego nie wydarzyło.

Było to dręczące mnie z twojej strony, ponieważ to przynajmniej, bo wiedząc żeś miał na kilka dni w Łowiczu jechać powinieneś była być spokojna, wiedząc żeś w takiej sytuacji nie powinien pisać mi podobnie.

Ale co robić! Jaki to ja podobno dopóki się będę nie odzwyczajać się trząskając się o mojego szkodliwego, i w ten czas tyłko spokojna będę kiedy go widzieć będę.

List Twój drogi Miciuś mi przypomni a gorzkiej nocy Twój pisanie mówił mi o spokojności, bo mi pisałeś żeś

+ napisz jeszcze, jak się nazywa ten kraj, który widziałem, i jak się nazywa ten kraj, który widziałem...

zobacz, meso, i że wszyscy tam mają je
sietera lepiej aniżeli dumnię wyglądasz.
Tęm ostatkiem sprzyja ona ciesz, się nie
bardzo wierz, bo wiem się nam szelkiego
gaturku niemygodę niebardzo wytrwały,
a potakich strapucach, jakich tam do-
szalście trudno jest dobrze wyglądać.
Dziękuję Ci miłej drogi za taką dokładną,
interesującą, a zarazem i komiczną
opisanie podróży naszej, które mi nie
nie mało zajęła i ubawiła. jedno tylko
z tego całego opisu mi się bardzo nie podoba
bale, a ten jest: ów nocleg, czyli bisouac
pod gołym niebem przy rozpalonym na
ogniu, bo taki nocleg Egiptu'ski w górach
można i w domach i w ogrodach przepłócić,
aśdaj Boże! ażeby kto z tamarystów
naszego wyprawy tej nie odharoniał!

+ napisz jeszcze, jak się nazywa ten kraj, który widziałem, i jak się nazywa ten kraj, który widziałem...

a smutniejsza ta noc, sa jui
 tak zimna, tak mrozy na dmawie
 moie bydz banda skradliwyma; sprze-
 glnie podziwianm wytrwalosci piez-
 knyma Dama tamtejszej okolicy.
 W przysly piątek jest dzien dziesięty
 Wkręsnia, dzien sreślimy urodzin
 Twieich Kochaney! Dragi mój Miściu!
 sreślimy dla mnie, bo mi w dniu tem
 Bog dał dobrego, kochanego Syna, który
 jest jedynem sreśściem, jedyną pociecką
 moją na świecie! - od kiedy się urodziłeś
 mój dragi! pierwsza ta noc wia urodzin
 Twieich w której nie bede mieć przyjżniós-
 ci uściskania i pobłoga, ławienia i
 osobiscie! a wierszej mi, sie kiedy o tem
 myśle, kiedy pomarz na sreślimu sre i
 niestety! na samu se jui w tracone czasie,

Mijesz, uciekasz, strachopanie, wstrzymaj się, nie popychaj, mi nie kłóć, nie wygryzaj, nie
 St. nie bierz goś, ławij, bo namow, ze stół, dragnon jui mi, kłóć, i powiesz!

Moje Drogie Dziecko!

Wszystko Cibie okropnie niepokojna!
 od ostatniego kłopotliwego listu Twojego, pod
 datą 1. i 2. b. m. przepraszam Cię
 z przyczyną, którą mi nie udało
 się od Ciebie niemała wiadomość,
 od dnia do dnia szukać się nadzieję że
 list od Ciebie odbiorę, którego ciagle
 w testamencie oczekuję; ale od dnia
 do dnia nadzieję mi nie; dzisiaj już 15.
 a listu jak nie ma. Niepokojność
 moja o Ciebie i Kurdyga dnia w następnym
 - staruję do najwyższego dochodzi
 stopnia! miałabyś być chorą?
 miałabyś Ci się bronić? jakowe
 nieszczęście wydosięć mi się może?
 ale nieszczęście gdyby i tak było, to

nenujgorzącym w sobie mógłby Miccio
 Dr. być tak dobrzym i dowieść mi
 o tem, pruwadzić mnie w sprawie macie i o ba
 litości tak mnie niepokoić! a szeregół
 -nie Ty mój Micciu, drugą matkę
 która Cię tyła kocha!... niemię na
 -wet gdzie teraz jestecie, a list ten
 tylko ma los, szeregół do Krakowa
 adresuje. Spodź się, że się nie będę
 miał wiadomości od Ciebie i pienuj
 amirali Cię ten list dojdzie, gdybyś
 jednak. a i do odebrania mniejszego
 listu nie pisal, proszę Cię mój drogie
 Dziecko jeżeli mnie kochasz, i jeżeli
 Ci spokojność moja jest miła, napisz
 mi natychmiast gdzie jesteście? czyli
 -ście zdrowi? czy się z nami dzieje?
 i jaku jest pryncypa tak Hugiego

milosirnia Lajnyja? - ja srodnowa jes-
 -tanno tytko ciagle w swym interes-
 -sami sklopota na, do czego sie naj-
 -wiecej testnata sa Laha przyczynia.
 Praco bym wiedziac czy liscie juri byli
 w Koblaronie lub czy tam dopiera
 byc macie? wssakie juri nie wiele
 czasu wakacyi macie, su dwa tygodnie
 Kollegija sie zaczytaja, musicie wiec
 wracać nadzi nie nadzi, kazdy na
 swoje stanowisko, wiec sie was tutaj
 moi drodzy! w krotce spodziewam.
 Finomini Swonskich, najcięższa
 jest: sie sie tu Cesarza Rosyjskiego
 w przejezdzie do Kownowa spodzie-
 -waja, który jak powiadaja jutro
 o piątej rano przez Swonska
 incognito przejechać, jedzie on

do Komuńca górcie się ma zjednać z
naszym Cesarzem. Pan Poluchowski
wyjechał dzisiaj na najwysięższe wez-
-wanie do Komuńca.

Ślub Włodzimierza D. był nadzien
20. ty. br. wyznaczony, ale nier, siem
cyli w tem czasie do skutku przysię-
-żcie, a to z przyczyny że narzeczone
jego jest, jak tu slychac, Staba y.
1570 b. m. przejeżdżał tedy raptem
z tamtych do Warszawy. - Wieracymy.
już mowicil z Maniembadus, ale go
tu tenar niema wyjechał namies.
Ciebie, Ciebie i kosciam jak majesulej!
Mocia usciskej odemnie wenderacnie.
a wiaacajcie już wiaacajcie do mnie!

Pracuje Cie Kochajaca Martha

Imion 15. 853.
9

Henryka Pamlikowicz

(6)

Lwów 14^{go} Maja 854.

Musiś być bardzo zajety i skłopotany
nowo nadany przez Ciebie w Medyce Ko-
stytucyjny, mój drogi Miciu, kiedy do mnie
tak: 'Drogi mój Miciu!' bo od listu Twojego pod
datą 4^{go} b.m. w którym mi o wszelkich w Medyce
niepodziwianych reformach dowiedziałem się, i od-
-nego późniejszego od Ciebie nieotrzymałem
listu; i niecierpliwie oczekiwałem niedzi-
-nej obawy, ale stało się inaczej, moje zawiad-
nie przerywałem mi listu od Ciebie. - obawiam
się czyli nie jesteś chory, bo o tym furmanie
na wieknie wyżyje, który mi narzekał o Tobie
wszystko co tyłko wiedział, i nie wiedział
gadać; a zapomniałem się z opowiadania
jego że zdrowy jesteś, uspokoiłem się nieco,
a ten furman nie mi mówił, że obywatel przez
pactę do mnie spisać, czego z utęsknieniem
oczekuję; - W Pocz. Dried. który chciał być

teraz nikogo którego bym szerzej rady w
 tem zasięgnąć mogła; z drugiej zaś strony
 Karsyjsz mnie ciągle nudzi wybadywaniem
 co ja z Miłosem zrobić myślę; a w ostat-
 nim liście pisal mi że jeżeli ja Miłosa
 przed 24^{ym} czerwca wypuszczę; a on
 przed tym czasem będzie musiał opuścić;
 to jest sruj równanym. przemiem dla czego...!
 Pna Kopersyjsz i Dubrows. o których Ci już
 donosiłam, a którzy jak się już teraz z tem
 przynali skieiliby wzięść Miłosa w Dzier-
 na wespół, otrzymał od Pna W. Podr. Łasia
 list bardzo dobrze oburich polecający do
 mnie; który pisze: nie tylko tych Dzierwa-
 ców polecam ale nawet sąrdosze... i.t.d.
 dają oni mi raczniej temuty 500 gr. M. i
 chca wzięć na lat sześć przynajmniej.
 Muszę Ci jeszcze to powiedzieć że familija
 tych dwóch Personi składa się z 21. osób!

Ciesze się przybywaniem do Miłoskiego; w ostatnim listie
 który był ostateczny; był ostateczny; pisaniem; gwarantuję Ci; że mi +

a to tem sposobem: sie oblasz zionacis i maja
 razem dwie zion i 14 no dzieci. - niemniej
 czyli przy takiej liczbiej familij wyplacać by
 sie zastatraci byli w starosci. prosilam a
 czas do namyślenia sie do końca b. m. -
 Tyd dal by mi jak sie zdaje okolo 600. grn
 Rada bym siechys juz do mnie powrócił mój
 drogi, Kochany i dynamiczny! bo mi sie skoro
 i bardzo sie ber Ciebie! w domu nic nie
 nieporządki, bo skocisz ja ciagle w szufla
 cyk, gdy przy, to sie garze nie boja i swoje
 robia. Oni przy jak smykla po calych drzwiach
 sie wlosy i piye, i w sloteru je stancias, a
 chociaz mu dla tej przyrzeczy przysli nie wy-
 placam, to jak mu dam pierwiecny na wydat-
 ki domowe, to je dla siebie wydaje, i tak w
 przeszlym tygodniu pierwiecny ktora mu
 na dziesno dalam, dla siebie wydat.
 Liczkiem Cie z calej duszy mój drogi!
 Henryk P.

* do brzy kowanki non placu wozki. Jimu Panowski. odzwaniat dot. bialym.

Lwów 25^{go} Lipca 1854.

Drogi Kochany Miściu!

Listy Twoje, pierwszyszy i drugi
 z Łosza pisany i nadawany odebrałam,
 w tych pierwszyszy był dla mnie miły niespo-
 dziewany, tem bardziej się Ci namawiam, że
 niechże abyś się w Łoszu. pisaniem stał
 wiedząc, od Ciebie w miastach i tamtaś innes
 listy pisac; - list Twój z Łosza pisany
 namawiał mnie mocno, niepokojności z
 Ciebie z powodu doniesienia Twójgo z
 tamtaś o fatalnej przysiężanie, który miał
 być z Bratka, i o przewrotności i złocij
 jadać nam do Ciebie; - pierwszyszy
 „rodem jak ryba, ale jastem u nasoje drugi
 dziecko niebanda więcej, jbanda się tem
 martwie, a daj Boże wieby. Listokami
 moim przemotowicie na janiat februj.

albo sie masz jakies' moralne zamiar
 zmienic, a to musie' mocno i ostro
 niepokoi. Co ci jest wazne, drogi, dzieki
 miemiej dla moich przyrodzonych tajemnic
 dostatkow i sposobow zarobku, je' wazniejsze
 niemozesz i o majosciach i o przynajmniej
 miu matki do swojego kochanego jedyn-
 maku ktoremu by nicbo przychylil chial
 do? - Napisa' mi swoje wazne listy, jak
 sie widzi, to k' przyjacielu jak i moralnie
 i co bylo przyznanie taki smutnego
 i sposobow i swojego kiedy listu. Pro-
 ba Eug' pisales, a chyba mogla byc
 i temu wzglednie spokojnego o Ciebie.
 Tak ci to woda przesarnicka i czy
 ino tytko woda, czy i iowtych, jezeli
 czy dalsze moze pomieszkacie, wikt i
 wygody, prosze ci dorzec mi o tem
 wszystko. - pisula mi Pani Eugenia

Wazne i miu...
 przyrodzonych tajemnic
 dostatkow i sposobow zarobku
 je' wazniejsze niemozesz i o majosciach i o przynajmniej miu matki do swojego kochanego jedynmaku ktoremu by nicbo przychylil chial do? - Napisa' mi swoje wazne listy, jak sie widzi, to k' przyjacielu jak i moralnie i co bylo przyznanie taki smutnego i sposobow i swojego kiedy listu. Proba Eug' pisales, a chyba mogla byc i temu wzglednie spokojnego o Ciebie. Tak ci to woda przesarnicka i czy ino tytko woda, czy i iowtych, jezeli czy dalsze moze pomieszkacie, wikt i wygody, prosze ci dorzec mi o tem wszystko. - pisula mi Pani Eugenia

6

Lwów 28 Lipca 1854²⁹

Moje Drogie Dziecko

Chętnie jestem uszczelniona i spokojna a Ciebie, bo od Twojego wstąpienia do opiewania listu który wyślijesz jej do Przemysłu i Łaczu do mojej piśni, odtąd radniej a radniej od Ciebie rozmawiam i wiadomości; od jednego do drugiego dnia a niecierpliwością jej uczestniczę, ale cięgle nadaremnie, bo lista miara i niema, chociaż wiem że powrotne Łaczu przychodzi.

Smilaj się, moje Drogie Miesiu napisz mi jak w poprzedniej i wyjadź przyjaciel tak drugiego milczenia. wstrząśnięcie dziećmi jak Ci Kocham Autwo sobie wyobrazić musisz niespokojność moją a Ciebie, a datury jeszcze do tak

Długiego miłozenia Twojego to co mi
 Pani Eug. w Sobie t. j. w liście Twoim
 z P. 20. do niej pisany, pisała ledwa
 si nie wcalej z niespokojności i spada
 jej na czoło maza to gorzkie domysły.

Mogła by być si z nowego przeswianienia
 Twojego w P. 20. narociła Ci się Julia,
 ale narwet gdybyś był i takowy to byś
 a matkę która Ci tak kocha przypomina
 ni przypomina, a czego zachowaj nas
 Boże! gdybyś własnoż nie pisał mi
 mógł, to przypomnił byś kogo uprosić
 ażeby mi dla spokojności mojej o Tobie
 doniosł; nie raki tam ja i si Maria Dr.
 być musi; ni mogły by być taki dobrym
 i uszczężyć Ci w ten sposób w
 pisaniu. — Proszę Ci więc bardzo
 mój Mariu myśleć o mnie jak najprę-
 — Dziej przysyśle tak Długiego miłozenia

i pisuj mi, a spragniamniej dwa razy
 na tydzień, do minie, jeżeli masz kochan
 i jeżeli Ci spokojność moja jest mała,
 to i w razie, że ma Ciebie bez musiała
 i to słuszniej na powiadzę pogrzebieć.

Dobranoc mój drogi! bo już po 10^{ty}
 godz. trzeba się nieco położyć, ale natę
 niebym spać mogła. — jeżeli mi jutro
 rano list od Ciebie przyniosą, będzie to
 dla mnie przyjemny dobry dzień. —

Wtorek 20 godz. 24 po południu.

Długo dzień, bardzo sły, dla mnie mój Włocis
 bo lista od Ciebie mienna, ale wczoraj je
 jeszcze poczta, dzisiaj nie przysła,
 może mi też jeszcze list przyniosie,
 a jeżeli nie, to już niestety co pozostaje,
 bo pragnęłam się nieco spokojność moja
 i kiedy chwila się nie ma.
 Kocham cię i miłuję, S. Giełki, który jest.

Mojej drogiej Dziecko!

Womiarstwo i wiesz i namo krywarz się nie
 mała z przyczyny że tak długo i dłużej od
 Ciebie wemiałam wiadomości. / bo od listu
 Twojego z Łucka pod datą 20. s. m. nie do
 ostatniego tegoż iaden list Twój mnie
 nie dostał. pamięci się i wprawiły w pamięć
 odebraniem nakazów z miny słowionę wades
 -cia list Twój z 20^{go} a. w. w. w. i s. w. w.
 przed miesiącem. nakazowa się włośnie
 wybierałam. wiesz tam są odzwierci
 -nieżkie dobro dla mojego drogiego
 jedynaczka wstąpić i serdecznie do Boga,
 list Twój drugi z dnia 20^{go} s. m. odebraniem
 Listy Twoje mojej drogiej Miciu mi zupeł
 -nie mi wzięły w obawach moich wagle
 -dem znowa i si poradzenia Twojego

spokojność; bo mi pisać się odwróci
 się Ci się dobru powodzi, a więcej mi
 niepotrzeba. — Byłt kochanego Mięcia
 naszego; to jest Miętyłława z Łobą,
 w Łosannicy nie mało się bez wątpienia
 do dobrego humoru, a ten samemni
 do odwrócenia Swojego przyczyrnia; bo
 niemi jak się obadwa serdecznie Kochają,
 a przytymność prawnego Przejaciła
 jest na wszelkiego rodzaju cierpienia
 najskuteczniejszym lekarstwem.

Do mojej spokojności się to nie mało
 przyczyrnia się nasz kochany pański
 mięcia jest z Łobą, bo już niemi
 oddalonym będąc odemnie i swoick
 przy najmniej nie sam jesteś, ale w
 towarzystwie Swoim i prawnego
 Przejaciła który Ci strzedz i w
 każdej przygodzie serdecznie nad Łobą

uważać będzie. W Dzienniku naszym jestem
 bardzo się nie dla Twojej przysługawości
 myślałem także pięknej podróży z Rodzi-
 -ciami do Włocławca, a Rodziców Miccia
 i do Twojego dobra także piękny ułożyli
 projekt. — List Twój ostatni także pełen
 najpiękniejszych dla mnie wyrażań, także
 tolerancyj i szczerem do mnie przysługawaniem
 do tego mnie rozczulił! — Nie troszcz
 się o mnie mój drogi Micciu z przys-
 -ługawości nie odbierania regularnego listu
 dzięki Bogu jestem zdrowy i nie mi się
 złego nie wydarzyło, jest to już trzeci
 list który do Ciebie piszę nieustannie
 za recepiją, więc je są pewnie później
 odbierasz, i przekonasz się że tylko
 nieregularność pości jest tej z nich
 przyczyną także jak ja się o tem prze-
 -konałam; że list dopiero wczoraj dnia

Dochodzi; przebaczymy sobie więc i ma-
 - jennie mój drogi Miciu niebawo
 się niedostępnymi wyszłam i o nie-
 - pisanie dręczyli i niepotrzebnie
 martwili i nieobaw tego więcej.
 O mojej teściu Ty mój Miciu takie
 skarżesz się siebie mnie listy swoje
 niedochodzą, jak mity odjeżdżając
 mówisz „jak mama sama płakać
 będzie to skarżę tak się mamę i adon
 z listami moich niedojdzie! — o mam
 syna skarżę ci! biedne tam byde
 miejsca w Szczamniej parsiemki!...
 kiedy tak to już płakać niebawo.
 Wiele napisasz, a nie odpowie-
 - dzisz jak to smyśle kobiety robia
 niema co robić tylko aby coś powie-
 - dzieć trzeba nie zaś drugą ciwiankę.
 bo inaczej powiedz mi „niema nic mony.

Dziś wia tego b.m. są Twoje wiadomości,
 drogie Kochane dziecko moje! jest to
 drogi, pamiętny dzień dla mnie, bo mi
 Bóg w ten dzień dał dobrego syna!
 i almi mój Mićciu siedmiesiątego z sobą
 przepędzić niemogę, aby Ci najczulej
 uściskać, ucałować, i wycałować Ci ucałowania
 macierzyńskiej miłości mojej, które
 Ci przynajmniej listownie prześlana
 najczulszym błogostaniewstwem nadzieję
 Kochającej Ci matki przesłałam! —
 Kiedy Ci list ten dojdzie mój drogi,
 jedyny Synu! skończysz rok dwadzieścia
 życia Twojego, stosownie do zyczenia
 s. p. Twoego dobrego, Kochającego Ci Ojca
 Twojego, bedzie już „pełnoletnim”,
 baw się tam ciężej, bo się spodziewam
 że mam obajgu w wielu wypadkach
 z tem lepiej będzie!... ale staraj się

Najjakośniejszej Ci dorosłem, że po długim namyśle w tym względzie zdecydowałem się na koniec i w ostatni dzień terminu subskrybowania pozycycki rządowej, podpisać takową, z Medyki na sumę 2000. a z Milna 1000 fl. em. - Wynowicie się z tego niczego nie było, bo wszyscy dali, a nawet sam wójt i interesy, natomiast to uczynić, bo mówię, że kto nie subskrybował póki nie będzie musiał coś więcej, a przystępną będą mi robić trudności z wydaniem obligacji indemnizacyjnych; - z resztą na Medykę i Milna jest to bardzo mała ofiara. Ład opiekunów t. j. Pan Konsyliarz Butwinowski przekwalifikować się może, gdyż się o tem dowiedział, przystępną, że mi nie miał mnie o to nieśmiać. - Ciężko mi zrobił Tytus.

Długo nie było, że Pan Konsyliarz Butwinowski, który ma być opiekunem, nie chce być opiekunem, a przystępną, że mi nie miał mnie o to nieśmiać?

Mój Drogi Miciu.

Spadł na nas snowie niespodzianie jak
piórunk wielki i bardzo nieprzyjemny
Kłopot, wystawiając na moje
Drogi Dziecko, podobnie się Generali
mencje niżej dozwolę w którym nie skłamy
na Szpital Wojskowy, a masyżtych Lokal
toronie bez względu na wiek i ma nie,
z niego wyjechać, odbramisz te takie miła
amizacji w przyszłości pośrednio pod
czas objadzi, w ośmiu dniach z dnia
go terminu do wyprawienia się, możesz
sobie wyobrazić że rachodziłam w głowę!...
a w końcu się było niestem warkucie wypra
zono że kto by się go tam cieszę zinnym pro
wadził to przez Gandawion wgrucnym
Łódzie. Tego dnia w którym się o tem

* piotra, które się składa z tyłko x. pięciu
 pokojów i kuchni, w domu tak zwanym
 Eublerca na przeciwko Ujerdialsi; pod
 warunkiem, że się poświęci, jeżeli dojdzie
 do trzy dni, a nie później, jeżeli będzie
 Wytamisz to sobie kosztu mojej drogi!
 Bibliotek i meble które były umieszczone
 w pokojach i g^otu nie umieścić, jest niepo-
 dobne. Największą wiece część rzeczy
 jest dotąd składowa w dwóch magazynach,
 w miejscach których temczasem inna naj-
 mieszalsza, w samej siedzibie jak w Magaryni.
 Ale najwięcej z tej uszczupłej biedy umie-
 amartnie to się dotąd, mimo wszelkich ra-
 biegoni moich w tym względzie niemogę
 przejść do tego wsi bym dla Ciebie moja.
 Duszko pokoj jaki miała; w samą jedyną
 nadzieję że do tego doprowadzę, bo bym
 bardzo przykro było gdybyś wreszcie

* Drogę wyznaczoną w Krakowie, by się tam dostać i naj-
 lepij było iść do tyłko x. pięciu pokojów i kuchni, w domu tak zwanym

Drogę wyznaczoną w Krakowie, by się tam dostać i naj-
 lepij było iść do tyłko x. pięciu pokojów i kuchni, w domu tak zwanym

irodziły mi się kraci; a zdaje mi się, że
 drogi Miciu wiesz, że Tobie, przysłało by
 było mi miśkać pod jednym dachem z
 Twoją Muzią. - Niespodziewałeś się tego
 moją Miciu zebra powrotem Twoim pokok
 Twoj, przesyłał mi kilka metodocionych
 przysłał mi mianem Twoich, w Szpital
 smionionym zastawisz! iże się już z niemi
 nie zobaczysz! tak jak i tego spodziewa
 się niemożesz gdyż ze Lwowa wyjeżdżał,
 że Muchomackiego naszego już niedługo nie będzie,
 ja go b. m. biedak w ostatnim градусie
 suchot, które jak mówi Dr. Ziwicki miał
 już daną afrykę zakończył! Był u mnie
 brat jego, który przyszedł do mnie w
 celu zapytania mnie się czyli nieboszczyk
 nie zastawił u mnie jakonych papierów
 z których by się dowiedzieć można jak
 majątkiem swoim rozrządzał; bo jak ma mi

Obojgu mi się przydałoby, aby w tym czasie, w którym się znajduje, mógł mi przysłać kilka metodocionych przysłał mi mianem Twoich, w Szpital smionionym zastawisz! iże się już z niemi nie zobaczysz! tak jak i tego spodziewa się niemożesz gdyż ze Lwowa wyjeżdżał, że Muchomackiego naszego już niedługo nie będzie, ja go b. m. biedak w ostatnim градусie suchot, które jak mówi Dr. Ziwicki miał już daną afrykę zakończył! Był u mnie brat jego, który przyszedł do mnie w celu zapytania mnie się czyli nieboszczyk nie zastawił u mnie jakonych papierów z których by się dowiedzieć można jak majątkiem swoim rozrządzał; bo jak ma mi

w półno już nieznanym został, i ani się dawa
 rozpoznać, ani nie się pośmięci jego
 w piwnicy, w kielichach i w szklach.
 Musiano go obracać i obracać, jak to
 często przesądziłyśmy się, tak stanic.
 I nas też miój Mianin obradzi przy końcu
 wyprawowania się naszego z domu,
 odbili nam piwnicę i obradzi Skoro, Wodki
 Likieru, i w naszym kielichu napoje które
 się tam znajdowały, z których tylko 8 buteł
 lek zostawiono, - skradziono więc jak
 się zdaje ze 30 butelek; nielka szkoda!
 Sprawca tej kradzieży był Stronik, Kaniński
 który już jest schwyty i zamknięty.
 Ale zdaje się że ktoś więcej do tego material.
 Ja się Ciebie codziennie z powrotem spodzie-
 mam bo niema od Ciebie listów, więc
 może Ci list ten w Krakowie już nie zastanie.
 Żyli tam jeszcze jesteś, to się musisz bardzo

na pewno domyślił się, że miój Mianin obradzi przy końcu
 wyprawowania się naszego z domu, odbili nam piwnicę i obradzi Skoro, Wodki
 Likieru, i w naszym kielichu napoje które się tam znajdowały, z których tylko 8 buteł
 lek zostawiono, - skradziono więc jak się zdaje ze 30 butelek; nielka szkoda!
 Sprawca tej kradzieży był Stronik, Kaniński który już jest schwyty i zamknięty.
 Ale zdaje się że ktoś więcej do tego material. Ja się Ciebie codziennie z powrotem spodzie-
 mam bo niema od Ciebie listów, więc może Ci list ten w Krakowie już nie zastanie.
 Żyli tam jeszcze jesteś, to się musisz bardzo

19
Lwów 27 Listop. 1854.

Co to znaczy mój drogi Micciu? od dwóch tygodni codziennie Cis z nieszczęśliwym wese-
knieje, i w tej przynajmniej nawet do Ciebie już niepisze, a Ciebie już nicma, tak nicma?...
i nic tyłko się nie przepisyje i widzi, ale i nie pisze do
do matki, bo od listu Twójego pod datą 12^{go}
r. m. i od drugiego pobrańczego niemiłam, i tyłko
z listu Twójego do Pana Schmitta pod datą 17^{go}
r. m. pisanego niemiłam o Polji wiadomości.
Co to znaczy? czy już o Twójej Musiwal-
kiem zapomniał? czy mi Ciebie Skrajstwa
Twoje odchochło? czy też może Drotyma
i Kraków głowę Ci samocity? lub też
czy bronił Bore nie jesteś chorym? myślowa
mi to miłoznie mój drogi, gdyż ono jest
dla matki niezwykła radość. Wszakże już
i Kolegija od 15^{go} r. m. formalnie się zaczęła.

* Waga słowa nie jest podobna do wagi, jak i siła, im więcej słowa, tym więcej siły, im więcej siły, tym więcej słowa. *
Ktoś może powiedzieć, że to jest tylko słowo, ale to jest siła, im więcej siły, tym więcej słowa. *
Ktoś może powiedzieć, że to jest tylko słowo, ale to jest siła, im więcej siły, tym więcej słowa. *

wiele osób mi się, a Ciebie pyta, gdzie jesteś,
i kiedy tutaj wrócisz? a ja wsta, i wiele
innych rzeczy które mi mówią, a które Ci
nie mogę odpowiedzieć, odpowiadam, że nie mam
niema nadziei ja tego że Ci się Terakonie podoba,
który jest skarbem stylu, drogich, i najważniejszych
dla Polaka pamiętek, i siła słowa, i siła
duchów Twój pobyt, i reszta że Ci się spodoba,
spodziewam. - Terakonie tylko słowo, meso, i
dobrze Ci się w Terakonie powodzi, to mnie
szo w to że tam, i siła słowa, i siła
to słowa my obrotu, i siła słowa, i siła
słowa, i siła słowa, i siła słowa, i siła
mowa, i siła słowa, i siła słowa, i siła
nie wój, ofiarę, co tylko do Terakonie lub
do przyjemności życia Twój, i siła
siła słowa, i siła słowa, i siła
Terakonie, i siła słowa, i siła

* Waga słowa nie jest podobna do wagi, jak i siła, im więcej słowa, tym więcej siły, im więcej siły, tym więcej słowa. *
Ktoś może powiedzieć, że to jest tylko słowo, ale to jest siła, im więcej siły, tym więcej słowa. *
Ktoś może powiedzieć, że to jest tylko słowo, ale to jest siła, im więcej siły, tym więcej słowa. *

mieszczę na Szpital Wojakowy, co już niewiele
 miejscach zrobili. podaliśmy przeciętno temu
 zamiarowi Pokurs, który niemierny jeszcze
 jaki skutek otrzyma. — Mam już narodzić
 po wielu zabiegach i istotykach z mojej strony
 w tem względzie pomieszkaniu dla Ciebie
 mój Miecz, ustąpił Ci je w tem samym
 domu gdzie ja mieszkam na drugiem
 piętrem Pan Matnicki, który był także grece-
 nym, i dzisiaj się płaćni do innego po-
 mieszkania przeprowadza. Ciesze się więc
 że przynajmniej pod jednym dachem z
 moim drugim przyrakiem mieszkać będę.
 Doktor Weber który ma drugą połowę pięt-
 ra także był także grece nym i jeden z naszych
 pokojów mi ustąpić ale toś nietylko dla
 Ciebie dogodnym. — Liczę Ci już wkrótce
 po milion razy! do miłego widzenia się!
 Henryka Paulikowa

Wzrostem i siłą pomógł sobie wstąpić do szpitala wojakowskiego.

Drugi mój Mieczu!

Do Twoimże Twoim wyjeżdżie, nie tylko
stęskniona ale i marna i wiele narzeczonych
niegłęboko niespokojna o Ciebie byłam; do
czego jeszcze i ta od wyjazdu Twojego ciągle
trwająca plota i zimno się niemało przy-
czyniła, gdyż obawiałam się, i dotąd się
jeszcze obawiam, ażebyś się nie przeszedł
i nie zachorował, a dotego jeszcze będzie
tak blisko tego niebezpiecznego szpitalu.

List Twój pocieszył mnie nieco i uspokoił
nie względnie zdrowia Twojego, ale dotychczas
nie Twojej o obecny stanie gospodarstwa
w Medyce chociaż tylko w krótkości mi
uczynione, mimo filozoficznych perswazyj
Twoich mój drugi niemały mnież martwi

a i Tobie mój Duszko niecierpić ażebyś mógł
taki wielki i niecierpić w gospodarstwie
i przyczynę niecierpić i niecierpić
officialistom niebrać do serca. —

Widok grobu Kochanego Ojca Twojego,
który, nieimie jako dobry Syn zarać po
przebyciu Twoim do Medyki odwiedzić,
musiał na Tobie moje drogie Dziecko bolesne
sprawie niecierpić! lecz wypatrzył tam
smięty obowiązek Syna i trafił w myśl i
cierpić Kochającej Cię i duszy Matki!
ach! kiedy ja go odwiedzę? Kiedy się tam
za obowiązek duszy Jego pomodę?... czyteri
choć tam jest wszystko takie jak być powinno?
Wiele mnie to pociesza w niecierpić
mojej o Ciebie że Pan Dawonowski jest z Tobą,
proszę Cię, Klara i musisz pięknie odzwieć,
i podziękuj najczulej za dobroć jego i donadę

szczerzej szczerliwosci dla was, ktora jeniec
 umiemy. - Obawiam sie jestam, obawiam
 zamieszcaniu i nieladzie, szpitalnym niebz-
 -drucie mieli szczerzej wygody, taki co do
 pomieszkania jako kuchni i szpitalnego,
 a Pan Daronzski Ci szpitalku nie wygod
 szczeroteruje po pierwszej szczer w szpitalu
 Medyckiego Szpitalu, co by bylo z wielkim
 szczerdom dla mlaściciela Medyki, bo on
 -byl jak mlańciz, walczącym Szpitalu, i
 nigdy placu bazu nie opuszczal. -

Dla szczerzenia nieco temu niedostatkowi
 posilam Ci moje szczerie niektore szczerki
 i promiary, jako to szczer szczer i
 poduszki wielkich i malej i szczerki.
 Szamowar, butelki rumu, funt szczerki,
 grzaneczek Presburskich, i kruszek szczer-
 -nych, ktorych tam szczerki niedostaniem,

ma ulubioną kaskę swoją do radości.
 Posiadam listakie spis najdotkliwiej
 mielibyłych w pokrojuk poruczeniu
 samieś kalych, i mojego najukochańszego
 drogiego Mićciunia. który nawet niegdys
 tak szczęście kochał! a teraz nie Lwowie
 dla jakiegoś stus Przyjaciół Sampar-tonu
 porucił!... a propas Lwów... temu od serca
 list swój raz raz odesłałam, również jak
 list Pana Pawła. do domu jego pisany.
 I nowin Lwowa. dorosły Ci najnowszego:
 tylko mi badeż rad drasnym... że Lubic
 Starośki już poślubił, który się odbył
 wczoraj około 10ty w rana w kościele Ka-
 tedrałnym a największą okaralacją;
 Listkam Cie najczulej moje drogie Dzieci!
 Twoja najprywieżawsza, Matka
 Henryka Paulikowa

Lwów 30. 3. 55.
 4

Młogi, Drogie Dziecko!

Bardzo o Ciebie niepokojna byłam się przy-
 -czyną taki Długiego milosierdzia. Twójego, a
 widać że w tem względy Autorym. wczynie, oba
 -wiałam się czyli niejedną cierpiącym, ale
 po odwołaniu dalszego listu Twójego
 bynajmniej się temu nie dawać, bo widzę
 że nieporozumiał, i dużo, nadspodziewanie
 dużo zrobił!... energicznie wstęp Twój
 w sprawie Dobra Twój, i sam od gospodarza
 nieporozumiał, ale ja najdłużej, i trochę pa go
 na przedkrota wszystko zrobił, trzeba się
 było jeszcze trochę wprowadzić i upliwać
 i politykować, a byłbyś może pozwolił
 się prawnie i o drugich officialistach się
 domiedzić, tenże zaś wszystko się będą

wniemienia, a na Łazim. wszystko zwałac,
 takie mi bedziess wiedzial, który z tego wart.
 Wszakies mia Pileckim sam mówił, że go
 już Łazim. już był oddał, toż samo i Nus-
 -mura? a gdzie się tam teraz obrażeli?

Byriński i Namurki byli mi oba jako sta-
 -dziej motowami, a którzy krostatani usza z Łaz
 -Łazim sprzedawać mieli. — A niedawno w Warszawie
 którego Łazim przystępował trzeba także mieć
 na oku. — Od Brulca i córki jego mozesz się
 także wiele rzeczy o wszystkich i wszystkim
 dowiedzieć. — Z jednej strony jestem kontenta-
 - że się tak stało, a drugiej zaś obawiam się,
 ażeby ta Twój Konstytucja 3-go Maja nie była
 dla nas powodem do wielu nieprzyjemności!
 i niepogody, uszyła o bernego stannu rzeczy.
 Nad wszystko zaś obawiam się... domyślisz
 się już z tego mój drugi! i dotąd spokojna

nie będy dopóki do nas się nie wróci. —
 Tada Cibie pomimo najprzeważniejszej obieca-
 - jej nie pisałam, bo byłam ten przesyłny tydzień
 ciągle zajęta różnymi kłopotliwymi interes-
 - samy; najwięcej tyraćami się wyobrażam
 - nia Miłosa, na które mam odierwać pro-
 - wie nowego Kompetenta; dzisiaj miałam się
 dwóch którzy mi czasu wiele wzięli, i nie
 dali do Ciebie przesyłać, napisac; jedon
 Pan Hoffmann, drugi Pan Kapużyński,
 którego poleca niejaki P. Popobicki który
 jest z nim spólnym wionem, jakiś przyjemny
 człowiek który mówi że się zna Dobrowa
 Panem Danowskim, i jest jak widac wielkim
 miłośnikiem jego. Proszę Ci więc mój Miła
 kłaniaj się pięknie Panu Danowskiemu i
 zapytaj go się od niego czyli można polegać
 na tego ostatniego Pana poleceniu.

* P. Hoffmann nie dla siebie ale dla kogo
 innego Dziwranu szuka, nie zgodził bys pewnie
 dla kogo; dla Pana Mateusza Mieczynskiego!
 Który by chciał swoje prace Tymonicy prze-
 prowadzić do jakiej Dziwranu gdielby
 lepsza niżeli tam, dla nich pasza była.
 Niemniej czyli by dobrze było miejsce z nim
 w układ Dziwranu?... Sorejowski już w
 tym roku Milna niewiernie bo nim go list
 mój dostał przyjął już u Pana Sewer. Borkows-
 kiego całoroczny obowiązek Pradocy, wogo
 teraz jak mi pisze bardzo raduje; prosimnie
 przy tom bardzo wrebym się z wydzielenie-
 niem Milna do przysiętej wiosny wstrzymać.
 Co natrętny tydzień którego niedzielaś dał by mi
 pewnie więcej jak wszyscy inni Kompetenci
 i gwałtem się tej Dziwranu narobit dość na-
 pióra; ale co? kiedy tydzień? a ja się tydzień boję.
 Dalem mu termin w miotygodniowy do decyzyi.
 7 855.

* Ktoś by chciał swoje prace Tymonicy przeprowadzić do jakiej Dziwranu gdielby lepsza niżeli tam, dla nich pasza była. Niemniej czyli by dobrze było miejsce z nim w układ Dziwranu?... Sorejowski już w tym roku Milna niewiernie bo nim go list mój dostał przyjął już u Pana Sewer. Borkowskiego całoroczny obowiązek Pradocy, wogo teraz jak mi pisze bardzo raduje; prosimnie przy tom bardzo wrebym się z wydzielenie niem Milna do przysiętej wiosny wstrzymać. Co natrętny tydzień którego niedzielaś dał by mi pewnie więcej jak wszyscy inni Kompetenci i gwałtem się tej Dziwranu narobit dość na pióra; ale co? kiedy tydzień? a ja się tydzień boję. Dalem mu termin w miotygodniowy do decyzyi.

HP

Pręgi Prochowy Młocade

List Twój przez Pana Baronowskiego do mnie
pisany wieczoraj mnie bardzo i mocno
mnie ucieszył i pocieszył, bo już mocno
za wiadomością od Ciebie stęskniałem, a przy-
tem i niepokojną a Ciebie byłam.

Więki Progi i sprawy tych wszystkich nie-
sprawy jennowickich i Kłopotach, których mi
tym obawiamy jesteś, a do tego jeszcze
branie w bliskosci szpitalu i domu jesteś,
gdzieś tutaj, i jeszcze w drugiej przyczynie,
i której się domyśliłem, bo to o tem już do
Twój i tutaj wyjadomas często wspominałam
najwięcej a Ciebie niepokojną jestem.

Domas się jeszcze mastrów i niepokoję się
Cie Pan Baron. odjechał, i iest tam sam
między Lotrami i wstabil. - Widzę to z listu

Twójego mój drogi Miciu i dobrze serdeczko
 Twoje o obywatelskiej sprawie z tego ziemni
 oburzenia już niedługo rozszerza, bo się już
 nad tym wszystkim litujecie... robi Ci to wszystko
 moje drogie Dziecko! ale bądź ostrożnym!
 niedawaj się uwadzić jakiegokolwiek upokorze-
 niom i pokleśtaniom, pamiętaj o tem co
 mówi przysłowie „Jako kłamie, ten kłamie,
 i odwrotnie. — a szczególnie, strzeż się Bł.^{stwa}
 bo to straszny lis, niedawaj się Ciuch!

Niemajdelnia jest rzecz, się go, kacz. pro-
 teguje, bo chce mieć względom niego my-
 śląc, powiedzieć w sprawie niaczejliwia-
 ny iemu, się to niedowolko: to by sprawie
 niepięknie było gdyby się o tem Bł.^{stwo} i le-
 skomeryła, ja na to od rad kłam, nie wiem
 co Miciu z nim robi, i pomysł kłam
 przy tam, może i o toby taki będzie.
 Dziękuj, Ci moje dziecko za wszystko co

Lwów 24^{ty} Maja 1855.

65

Kochany Miciu!

Pisałam Ci w przesyłce niedzieli że niewiele
 co u nasza poczynionej karety grobie która
 w Pii Niurabitonis, wozonni jużi przesyła
 jebć w krusztoi, a teronni w nowa majstern
 przesyła pomieszkaniu na Sykstedes w
 domni. Pappaporta stać niemożić, przy-
 czynny że tam nie będzie miła tak obserwow
 wozonni, widać ja umieścić mogła.

Karala mi to Pii Niurabitoniska przed
 kilkana dniemi powiedzieć że się i 1^{ty} Chor.
 będzie przesyła, wczym przesi
 mnie, ażebym sobie s wiencała i karety
 odebrała; a w przesyłce poniedziałek
 będąc w nowi miastie na kurbacie to
 sama mi historie powtarzała. Niema
 więc co robić, tylko trzeba tak, jedno, jakie

66
i drugie odebrać - po wzięciu dnia jutro
pode, i karze je naprasować; z Karęta,
zaś niema innej rady pałceby niebyde, przu
- mieszona jednorę jedna wozowais najacz
jak tytko do Medyki ja odebrać, gdzie
zdaje się i teraz bezpisaniej stać będzie
mogła, chodźcie tytko o to czyli teraz
inne Medyce jest, stowowais miejsce na wie
- bo kiedy sam Dziódzie Medyki niema
pomieszkawia dla siebie w smyck w Lasnych
dobrad, ale przujekawisz do domu mie
- skac musi w swego wlasnego oficynalisty,
czy by to dzimnego byle goyby niebylo
miejsca na jego Karęta? ... - proszę
Czy więc mój drogi Mirciu jeżeli wistowis
jest tam na umieszczenie tejże stowowais
miejsce, przyslij ja mi przu przyslyga
nieodpłatnym transportem, parę karę
wicz, do którego jeżeli by ta Karęta

była racjonalna mogły by się trzejsze konie
przeprzeć, do samego się furażera Michała
do admirałowa Skaroty. Tyłko proszę
Cie, mój Miciu, żeby to powieś się przy
szła niedziela, było, bo przy porównaniu Ci
si transport ten jest ostatniem w tym
miesiącu; więc gdybyś po Skaroty nie
przystąpił miałabym z nią wielkie ambary.
Co Ty tam robisz moje Drogie Dzielko?
ja cię głębiej myśla, i serce ma już tam, przy Tobie
i szaleje, Cię z duszą się się tam, tak na czepie
i kłopotacim usisz. Pan Dąbowski, który
nie mówi, że pierwszy Twój następ do
takiego wielaku, musi Cię do gospodar
stwa zwrócić, a ja to wszystko sobie
myśląc i przypisuję. Tak to jest
pawiedza, ale ludzie i administracja
i Skarota! ale co, ja biedna miałam, robić
sama się na gospodarstwie nie rozumie,

a do myłobowu męspółopiecznawu wawia zamy
 miałom: wale! — ale to jest to męspółopie.
 Kier to męspółopie ma zsumiennie mieć
 bedzie!... — Co się tam dzieje re Starrań
 czy bedzie w tam roku wydzierawom?
 a Milinam nie się jeszcze nie zrobiło.
 Niektórzy są tego zdania że tenar bus-
 dro jest niebezpieczny i rzeczą z przyrzeczeń
 amierzoną najmy niechodzie w układy
 drierawom, bo, inożym, na złoto i wien
 Dzierawia godzi się niechodzie, i sowa-
 temoty ogromnie spaść mogą, a więc
 co tu robić mój drogi? — Nowego Ci
 nie niedarosty, bo nie niemiem, nigdzie
 niemychodze jżikiego nieprzejmaje, bo
 marie moje niemiem, żeby obropnie nuda
 Ciżkam Ci jak najgorzej mój Aniołku
 drogi! otrekujże a reteknie niemiem, przy-
 jawnu Brojego! — Henryka Pomilić

Proszę Cię najprzód o to, abyś mi przysłał
 trochę pieniędzy, bo mam bardzo potrzebny
 pieniądze, a nie mam ich. Proszę też o to, abyś
 mi przysłał trochę pieniędzy, bo mam bardzo
 potrzebny pieniądze, a nie mam ich. Proszę
 też o to, abyś mi przysłał trochę pieniędzy,

Moje najdroższe Siostrze!

List Twój bardzo mnie ucieszył, a nad-
 uszytko przypomnienie Twoje się dotra-
 nił, bo przypomniał mi się że od Twojego
 zjazdu wyjechałam z Wrocławia do Cielży niespokojną
 byłam; a najniebezpieczniejszą przyczyną tego
 było to że w dzień wyjazdu Twojego od-
 dzień prawie niurastający deszcz padał.
 obawiałam się, niegdyż jadąc taką nie-
 kładną brzozywą przemieszczając się
 i wzdłuż, Twójimi towarzyszami się,
 pochwyćcie; - ale kiedy mi o deszczu
 nie wspominała to zdaje się, jeżeli
 tego przedemna nie stał się jeszcze go może
 nie widać i nie mieli. Nie drwinę się temu
 wcale jeśli byli po tej podróży zmieni,

bo ten to był, a i ra nadto demok. ratyżony
 kłopotliwym, jakaliscie, ona kryczony
 - rus, i para medonnych skapiet, ktore
 niemiem, jak was doznac mogli.
 ale kiedy zdrow jestes moj karamku drogi,
 to już spokojszysia jestem, a nawet
 wole ze jestes na nsi. Kiedy tam niema
 tej niebezpiecznej choroby, a niech ci bys
 był tutaj gdzie ona panuje, i jak się
 radaje rozszerza się; takliwom Ci moje
 drogie dziecko miej staranie o zdrowie
 swojóm! nie jedz nierównomych pokar-
 -mów, nie śpij się, i kładz się wczesnie
 spać. - pytasz mnie się czyli Ci kocham?
 a mogłabym Ci niekochać? ja się wrona
 oto Cibie rapytuję? uszakies Ty nie-
 tylko moim i jedynakiem, ale i jedynem
 szczęściem moim na świecie. oj wiek

Drodziemu Ci: smaci kochajacyemu i kochanemu, komu przysmagat przemieli
 jest mi dobrane.

Ty nieś dobre o tem filucie sieja. Ciz mi-
 kochac niemoga, i dla tego to nie ar nadto
 perenym jestes mojej macierzyńskiej dla
 Ciebie miłości, nie obawiasz się zutraty
 tejże! — Dziękuj, Ci moje drogie dziecko
 za całą troskliwość Twoją o zdrowie
 moje; dotąd dzięki Bogu zdrowa jestem!
 ale... kto wie czyli to długo potrwa!
 bo jakos gnafująca choroba straszny
 przybiera postać, a w Barciii Lwows.
 teraz już wyrzucić mroźstwo nyczytuję
 się ofiar, trzeba więc być na wszystko
 przygotowanym! — przyślalam do
 wsijszego listu dwa listy re porty, a
 trzeci na ręce Pani Barons. dla Ciebie
 przysłany pod adresem Twoją odebrana
 Was. list Twój odestalona. bynaj mi równo
 najdroższy Tyrowie ściskam Ci najserulej!
 Henryka Kamulikon, sk...

Dostanę Ci; drugi kufelki; druga
 jest niedobry.

Drogie
 moje
 wie
 car
 sic
 kam.

I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on
 I hope you are well and happy
 I have not much news to write at present
 but I am sure you will be glad to hear
 from me when I write again
 I am your affectionate friend
 Mary

Moje najdroższe Dziecko!

Smutny jest dzień dzisiaj w Warszawie!
 bo to dzień sm. Elzabety! bym od razu da-
 -wniej uwroczyłym, uwolnym, dla nas
 obojga! lecz tu nas nie stety tyłko, smutna
 pamięć tych rozczulonych czasów nam
 pozostała! — moje najukochańsze!
 jedyne Dziecko! na Tobji tyłko cała
 nadzieja, cała pociecha moja! i dla
 tego, kiedy mi jesteś przy mnie, szukam
 cisni ulgi w pisaniu do Ciebie moje serce!
 Co tam robisz mój skarbieczku drogi?
 jak Ci powietrze wieje? czy?
 czy masz depary jak w mieście opatyt?
 czyli supelnie zdrowo jesteś? jak Ci się
 w gospodarstwie prowadzi? czy przysja-
 -łes jużi Fortadrajacogo? i kogo? lub też

jeszcze dotąd nikogo nie ma? ciekawo
 jest mi trochę dla jakiej przyczyny, jak
 mi to pisales w Wierciwolskim trudno
 Ci więcej muskłada? - napisz mi wszystko
 co mnie interesować może, jak Ci czas
 wstać od zatrudnienia osobny pozwoli, i
 jeżeli jeszcze nie przedkładać mi po-
 -wrócić myślisz. - Wskazyj mi wiesz
 brzydko pisałam, rozprężyłam
 przypadkiem list do Ciebie pisany,
 myśląc, jak Ci Kocham mój Wicciu!
 że to jest list od Ciebie do mnie; za co
 Ci bardzo przepraszam! - jest to mój
 list od jakiegoś kochającego się w Łob-
 zkałsi Pomorska, z którego się znam
 i wnyk niedowiedziałam sekretowi,
 tylko opisanie o niego Strzelca trochę
 mnie zainteresowało, bo to jednak
 ciekawość muskłada, kto ten on jest?

ponieważ Ci list ten interesować
 może bardziej, więc go do niniejszego
 listu przyłączałem. Pan Dąbrowski
 dotąd jeszcze z Milna nie wrócił, musi
 tam mieć wiele do czynienia; edaje
 mi się że w tych trzech listach które
 Ci przez ostatnią okazję posłałam
 dwa było od Dąbrows. co jeżeli się go
 myśli, dowieś mi, co się tam dzieje.

Cholera trwa ciągle we Lwowie, i jest
 przyczyną wielu osób i tudzież rozjędzia.
 Proszę Ci wyobrazić tam skutki, sa to
 i wstęchły mrok do Lwowa posłał, co
 jest dowodem jej nieubalżonej, bo każda
 gospodyni wie o tem i się jąka i atęcha
 jeżeli się jej nie przesusa i nie miedra.
 Proszę powieść odemnie że biaława
 często bardzo się wyprawia, i że kości
 i bergurikon odzła i prania.

Prošim Vás, prosím Vás, prosím Vás, prosím Vás,
 Ciz odměnou, svačinkou, kávu, sůl, sůl,
 a gatorade na parce, komputere na
 rime; bo máj drázi Micco to musy stha
 lubi, wice škialabym nic' stego maly
 zapositi na rime, pla nio. Blaska
 sie zapytaj, czy jst siema sadnych
 onocim w Medyce se nam, takomych
 nieprysila. Lub moie nam, tych w
 wadse grafujacej cholery nieprysila
 z obawy, wice nam, takom se sie kodily.
 Ale prosim, Ciz dusko nie jedz teras
 onocim, wbyba tytko w komputach.

Prosim, Ciz jstose o przymierzeni mi
 przymierzeni w archy, w Karlsbadku;
 w najdriez takom w moim Sekretarzu,
 w gorze, w suflade, po prawniej rego.

Kristian, Ciz jstokrati najorubij!

Lwów 12. 855.
 4

Henryk Panikow

Moja droga córko!

Ja oburzony z domu, jestem radośnie oburzony,
bo miślisto od Ciebie mój drogi przyjacielu,
a wyprawy przyjacielu zaniemniejszym
- koscia, tchawce, drogi mój, Twoje skroślowe,
serce moje, przepelniają radością!

Przebieg Ci moje drogie Dzieci za uszytko
- co miś sobie i dziełamiacki Twoje w gos-
- podarstwie dorosłym; jak na młodego, w
- samód gospodarstki wchodzącego i jeszcze
- niedoświadczonego gospodarza, przyznać
- trzeba, że: dziełamiacki się umijasz! żeby tylko
- Bogu łaskomym zabiegi Twoje pobłogosławić
- raczył! a rezultat energii Twojej i tych
- zmian, które zaprowadzasz w gospodar-
- stwie szczęśliwym został umiślowy skutkiem.

Lwów 21-go Czerw. 85.
(: pisałam do Krakowa :)

Mój drogi Miciu!

Chociaż nowie / przeciwnie / jakiej / procy /
- wyprawy / stę / sion / : / taki / wie / po / ty / w /
po / z / y / w / a / l / e / s / , / w / d / o / t / y / g / o / j / e / s / t / e / m / a / s /
c / i / s / m / o / i / w / d / o / j / e / d / r / a / j / a / c / , / t / e / m / o / i / w / a / s / t / a / m /
n / e / p / o / m / n / i / e / m / i / t / a / k / i / g / o / p / o / z / y / w / a / n / i / a / d / o / t / a / d /
p / e / r / e / b / o / l / i / ! / y / m / i / w / a / s / i / e / p / o / C / i / b / i / e / m / o / j / e /
d / r / o / g / i / e / d / r / u / c / k / o / m / i / o / m / o / j / e / , / m / a / y / s / l / y / i / s / e / r / o / w / a / m /
j / e / s / t / e / m / c / i / a / g / l / e / p / o / r / y / T / o / b / i / e / i / l / i / s / t / e / m / t / y / m /
r / a / T / o / b / i / e / g / o / r / i / e / , / w / i / c / y / C / i / b / i / e / m / a / s / j / e / s / t / e / m / p / o / r / y /
n / a / j / m / i / e /j / e /j / p / i / s / e /n / o /w / i / e / m / a / s / w / d / o / j / e / d / r / a / j / a / c / r / e /d /c /i /
- / s / k / a /ć / A /m /a /j /e / ! - / j /a /k /i / s /i /e /j / p /o /r /y / m /o /j /e /
d / r / o / g / i / e / d / r / u / c / k / o / ? / w / o /z /a /b /i /s /s / ? / w /y /s /z /e /s /l /i /
m /i /e /i /n /e /d /o /b /r /o /w /e /r /o /z /a /n /i /e /d /o /k /r /a /k /o /w /a /
r /a /j /e /d /o /b /e /l /e /s / ? / j /a /k /i / C /i /b /i /e /t /o /m / p /o /w /o /d /z /i / ?
i / j /a /k /i / w /l /e /g /a /t /o /m / r /a /b /u /m /i /s /s / ? / j /e /s /t /e /m /
t /a /k /i /e /m /i /s /p /o /s /t /a /j /a /c / w / C /i /b /i /e /c /y /l /i /s /m /i /e /d /o /s /t /o /t /

niestronności i tak, spieszono, i do
 tego jeszcze w inycyacji przed wyjazdem
 Twoim jedzenia; i wylili Ci się jedzenie
 i trochę wody bezsenność w podwórzy
 mieszkała na zdrowiu? musisz być
 biedakiem mocno umęczone! proszę Ci
 napisz mi trochę kilka słów o zdrowiu
 Twoim i Twoim domu, jeżeli Ci spokojność
 moja jest miła? — wada bym takie
 wiadomości wylili Eug. jeśli wrócił z
 Paryża i w jakim stanie zdrowia?
 Kiedy ma być ślub Władzi i t.d.
 Zarządź tuż w projekcie swoim
 podróżny do Krakowa i Paryża, ale
 dla wiadomych Ci różnic, przeskąd
 w tem niegłęboko matry, a żeby projekt
 ten mógł przysiąc do skutku.

Wysłucha mi idzie jak z Komisją!
 Danonys. niema, Schmidt niema, do

Ktorého nieviem nazvať, vyli, pisatis?
 u Milnie Klapota nebimie niečo atnime,
 Ona si S. K. ra nie sprisudave, sluziacij
 niemam, i siemim Kridy to konca
 mič beže; a nesvie presvedčod ju si
 niem sprisudave bo Cite sa, niem dom.
 Byl. n. omie ju si domu nazy, Para, Horost
 - Kienice, ni interacie tycajmy, si, Kupra
 onice, Ktoro Ksiazie, Sapicha cho Kypio
 ale tylka po 4. ruzs. Om. za stube, glowa
 na glowe daj, ja bym okciata, w ruzs.
 za nie presyrajmiej, pol pista, ale
 ju si videt se si to niem, bo staka,
 onie podat Darove. a Ksiazie perwie
 ju si teroz wiciej niem. —
 Pymaj mi zohom i kochaj mrie!
 Cakuje ju si skam Cieb i ussystick
 moie w Krakowie bedouck najorelej!
 Henryka, Panlikonstka

Ich habe die Ehre Ihnen
 zu schreiben, dass ich
 die von Ihnen
 geschickte Summe
 erhalten habe, und
 Ihnen hiermit
 dankbar zu sein.
 Ich werde die
 Summe für die
 Zwecke, die Sie
 angegeben haben,
 verwenden.
 Ich bitte Sie,
 wenn Sie weitere
 Beiträge machen
 wollen, mich
 davon in Kenntnis
 zu setzen.
 Mit freundlichen
 Grüßen,
 Ihr ergebener
 Diener,
 [Name]

Tronosty ~~W. P. S.~~ 1855
(p. pianny d. d. an. r. 1855)

Najdroższy mój Mićciurciu!

Listy Twoje obadwa takie pięknym i
kreatywnym pod datą 24. 7. 1855. m. jako i
drugi z Frankfurtu z przepięknymi i
Magurcji domnie pisane odbratam.
bardzo Ci tu nie inostryta bo mi
niek osobie dorusie dziekuje, bo nie
mam Ci wypracie mojej drugiej dziecie
jaki mam w Cich niespodziana jestem
i poradziecie tak sam jidre jak ptasie
w takie dalszy myliciales podwie, a do
tego jidre w Tronosty oba miedzy
samych niczarych Ci ludzi!

Dzień urodzin Twoich smutno dla nas
czuwać, bo Ciż namoigłom mojej drugiej
dziecie jako myśle w dzieu temu i tak
mily dla nas samostre roznicy uscisła

Handwritten notes in the left margin, including the name "Handwritten" and other illegible text.

(: polamy do Warszawy :)

Mój drogi Miciu!

Nam wszystkim się niemiło przypa-
 -rzyły ci te listy, a ty wiadomości od Ciebie nie
 -mieliśmy wiadomości, od brata naszego
 -nie mówimy z największą radością list
 Twój z dnia 11-go b.m. który mi przysłał
 spokojność, jest to bowiem pierwszy list,
 pierwszy który mnie z Paryża od Ciebie
 dostał, mówisz sobie może katar niespokoj-
 -ność moja o Ciebie wyobrazić! nie mów
 mi moje drogie dziecko, że ciemno osłabła i
 niespokojności i smutności! upadające
 na was, może niepokojące mnie i zabijające
 przenieśli wrychdom Ciebie dany...

Wtedy towar z pocieszającego listu Twój
 że nie Twój weteran była miła, i że list
 Twój pierwszy z Paryża do mnie pisany

Stochowy Miir!

Testam me Wiedwie, jutro myjeri dnam
 z tyd do... Parzia ber ratryzmywaria
 sie nigdzie, gdzie spodriemam sie sie
 sie widwie bedriemy. Glosz tytko
 do Ostandy gdzie cie moze zastawz;
 Leiskam cie z dusey! do milego dzej
 Prosi dozwika widzenia sie!

Elwaryta Samlikowa

Wiedwie 9 ga 855.

no

(i podany do Parzia:)

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom left of the page.

Handwritten text at the bottom right of the page, possibly a signature or date.

95
 Paryż 22^{go} Grudnia 1855.
 (otrzymany w Londynie.)

Mój drogi Miciu!

List Twój z Londynu dnia 20^{go} b.m. do mnie
 pisany drugim mnie doszedł; bardzo mnie
 on cieszył, i pocieszył, jest to bowiem pierwsza
 o Tobie z Londynu wiadomość, która mnie
 dotarła, maśco, sobie więc łatwo wyobrazić
 mój drogi niepokójność moją, o Ciebie!...
 a zwłaszcza nie byłoby ci w świąt, a
 może jeszcze z drogi do mnie pisać będziesz.

Wiedzieć swego najdroższego i jedynaka, na morzu,
 pierwszy raz w życiu na morzu, wlokącego
 i falami tego strasznego żywiołu, który go niszczy,
 i nic nie o nic nie radniej nie doznać, jest to
 coś okropnego! polecamie które tylko kochająca
 matka wyobrazić sobie może, a którego Ty mój
 drogi Miciu rozumieć nie możesz! tylko Ci tylko

25

Tereli mnie spowz widniec przyjdz do kamienicy
Chaiscul dokad ide na kamiz i zimnosc.
Coisthamo Ci najczulej druzi moj Kamarku!
H.P.

100

Homerville
New York.

Łwów ~~1856~~ ¹⁸⁵⁶ ~~1856~~ ¹⁸⁵⁶
 (pisany do Medyka)

Przekazuje Ci za przesyłaniem mi Kucharskiej i
 niektórych, list Twój już po odjęciu z tego
 okazyi mości doszedł, z której to przyczyny
 rządowego przerw Cibie przesłania Ci rzeczy
 Szwajck reskutecznie nie ma gład, i chyba
 to za przysłał okazyi uczynić. Z rzeczy
 tych przerw Cibie dostawionych, które przed
 wyjazdem moim do Paryża, wytrępać i
 do straży schować karalam, niektóre są,
 bardzo od mulari popsułe, z przyczyną si
 pokoju Twójemu nikt nie otwierał a tak
 rzeczy przerw, cały czas niebytności naszej
 niebyły trępane. — Przyślany mi przerw
 Cibie list od Księżniczki Lubomirsk. tytuł się
 ciągle straconego obrazu, zawięzany
 także list od Księżniczki do Księżniczki pisany
 w którym jest Komarowski stręgi i Kamień

Kamińskiemu tyra ce się wabięć w które
 wysił do wyszukania tego obrazu.

Wszystko dla nas interesu bardzo nieprzejmowa
 której by jakiejś przedniej wyjasnić walczyć.

Wszystko da Cibie wile dawniej daty liston

i jakas greba ekspedycja sadowa ze

Lamborac, czy innym ceto wszystko przez

okazyje przydać lub nie? Bynajmniej!

Florycja Kowalikowa

Wzrostający Miłość!

Co to ma być i do kogo napisują? bo
 od listu w sprawie przyjęcia do
 Medyki pisałem go trójgod. daty 13 gu. b. m.
 późniejszej od Ciebie wiadomości.
 Drogie Słone! albo nasie niekochasz, serce
 miłością Drucim? albo zbyt słabe
 nasze wyobrażenia o miłości macierzyń-
 skiej! Kiedy ja napisanie mi tak obrop-
 nego i balsmego do matki listu w Krako-
 wie, i miłości i siły perutorowych tej
 samej trzęsce wywarach przy osiadaniu
 moim do Wagonu w Dębicy, teraz do mnie
 napisują, czyli to się godzi i godzi,
 matka Petera i jej żal i wulgi kochas, która
 tytkom, Tabii i jej, i która by dla przysia

Twojego chętnie oddała rycie tak miłotaścinie
 zabnuca i straszy? ... Wszakże sobie to
 Autno wyobrazić możesz a przynajmniej
 powiesz mi, że ja odtąd ani jednej spo-
 kojnej chwili miścinie, co siemato
 zdrowie moje miścinie, i odtąd spokojna
 niebodej. Jakiż miścinie nie siemato siemato
 Ciz jirita chwałony, a siemato siemato
 amirant, - a siemato siemato, bo rozpacz miścinie
 byłaby rozumniejsza jak Tyś, drogi, młoda
 dziewczyna, a wolałaby kiedyś tam siemato
 do niej iudnych powodów: istakonyk
 nigdy miścinie niebodej. - Niepojmijsz tego
 moją Miścinie co Ci mogło dać paproć do
 tak siemato siemato rozpaczliwego wybuchu,
 i miścinie siemato, miłotaścinie obejścia
 się zomra. & wszakże ja siemato Twojega
 pamięć miścinie miścinie, bo siemato siemato

Jedynaka mojego, jest i sercem mojem!
 Nieprzyjemność, w której która nas obojga
 strony Pan Eug. spotykała była tylko jak
 się tego latwa domyśleć, nie było nyracko-
 -wona polityka, do skutecznego i danym
 planom i rozmyśleniam, w których i światu
 czego i Ty mi, drogi, powiesz, się był
 domyśleć! a gdybyś zamiast skrytycy
 i gniewu, wamnie więcej był i danym
 i tenar miał w kochającej Ci z duszy Matce
 i ufania, wam to mi, byłaby więcej obrot
 i proklamacji, nieproklamacji, a który
 to przed Tobą, prowidział, i w kochającej
 skłamał!... mówiłam tylko i proklamacji
 nam, tych, którzy się starają, w sercach
 i w miłości, do Rodziców, przylgnąć
 co, i w tej chwili, i dopóki, tylko się, będą
 powtarzać, nieprzezwyciężony, bo to i wam

W tym miejscu widać, że pismo jest napisane przez osobę, która nie znała polskiego, a jedynie łacińskiego i niemieckiego. Widać, że pismo jest napisane przez osobę, która nie znała polskiego, a jedynie łacińskiego i niemieckiego.

ra najwielkiego, niegodziwego. Dziś sprawa
 podziomka karantainy. U tego powodu nie
 robisz sobie nicpotrzebny, nie masz tużej
 się tyż, a który się do tego porusza, fori
 tem klaimstwem dowodzi, prawiast klaimac, nie-
 chaj się tużej na grzechy, i w nich się poprawi.
Ho kocham i błogodny, bato cónkie
 Brata mojego! Bada więc mój Mićciu
 a przysiężę los życia Twójego spokojny!
 Jesteś potroblem, masz rozum którym
 porównałeś się we wszystkie okolice os-
 ciał życia kocham, masz Matkę która
 Ci kocha i która w swoim sercu Twójemu
 zagłada być nie chce, i która Ci tylko prosi
 jeżeli niech się jej masz serce przystęp do
 Lyranskiego serca Twójego, Listka wiesz
 Dobrze wiad kocham, w kocham pastora moim
 życia Twójego! Listkami Ci najserulej!
 Henryka Paulikowska

(do matki)

Moje Drogie Dziecko!

List Twój i Ojca b. m. pisany wielką mi
 uprzejmością, przyjemnością, najczulej Ci ramię
 drżące! nie odświeża się tamte bynajmniej
 i zapomniało łatwo pojmiesz mój Drogi Synu
 jak Ci pomiesz i list ten skierować
 w serce kochającej Ci matki, w serce
 - dzieć. Wysłuchaj! Był to bowiem pierwszy list
 który od Ciebie odebrałam Synu mój
 mój w serce od całego obywatela mi Krakowie
 do mnie pisany na którego wspomnienie
 drze jęknąć i całą przetrwać i boleć!
 Daj mi się teraz jakbym znalazła moje
 Drogie utracone Dziecko! jakbym je w ramie
 do maci ryńskiego i serce przyciskała serce
 O kochaj mnie! Kochaj moje Drogie Dziecko!
 bo bez Twojej miłości nie byłoby już nic

Dłamię na świecie! a którym tyko dla
 Ciebie żyję, moji drogi! moji jedyni Dreści!
 Pięknie mi się zdawało, żeś, daj Boże, żeby
 tak w istocie było, jednakże, ja dopóty w
 tem względzie spokojna bym nie mogła, dopó-
 ki się naocznie o tem nie przekonałam, a to
 tem bardziej że i Pan Wisniowski który
 tu dziś przyjechał mi mówił że nie jesteś
 wesoła, i że powróciłeś w swoim
 nieprzyjemnym i wielkim smutku w swoim
 sposobie; dlatego rada bym bardzo
 żebyś już był w Swawii, bo chociaż ja
 w wielkim względzie wesoła być nie mogła, sta-
 -wałabyś się przyjemności iż porzywać, a
 tak zdaje mi się żeby nam obojgu wesołej
 było! — Kocham Cię za to moją Miciu i
 się zajmuję w kształceniu Stasia Pawlikowskiej
 jestta, swój krewny niemający już Gęsa,
 robi to co należy, w domu i w kwaterze!

Ciepły od powrotu mojego do Lwowa
 nieby jest niedługo, swoim wstąpieniem
 ale mi ambrosio się jak mnie nie było, często
 się napijal, i zapewnia, że tej przyczyny często
 choruje, a nawet oglewał. Niemniej, czyli
 nieścisłaś mimo danego mi przyrzeczenia
 się powrotu naszego, chociaż będzie, się już od
 sześciu miesięcy, aż do. Oba z Ciepłym
 jak Lwów, wzięci obdarci chadają, chociaż
 im tu podoba, niebywało naszej, bez polece-
 nia mojego, psują, wyplacano. Zostawia-
 mych tu, przetrzymać w Deparycie w Płot-
 wickiego, się siedzą, tak, mnie, przykro mi
 również, wydał, niebywało, widać, już
 nie wiele, porostalo. Jest tu, własnie, teraz
 porażony, Płotwice, którego, przyjad, mnie
 bardzo, ucieszył, bytosi, jego, tutaj, jest mi
 bardzo, pomara, bo jest, tak, dobrym, i
 uczynnym, jak zawsze, i tak, mnie, jako i

Przydey Twojemu Panu Wiedeńskiemu na
 polecenych mi przez Ciebie interesach допо-
 -mogł. Szadam przez Ciebie listy i papiery
 ktore tu pod czas niebytności Twojej we
 Lwowie wadziły w dotychczas. Ci posłałam,
 jako i suknie i siodła ktore sobie ty
 skazja przysłać karales. Też z papierami
 przez Pana Wiedeńskiego Ci przyszedł.
 Był tu Aleks. Gind. ale u mnie nie był,
 za pewne mi powiadziawsz że jestem słaba.
 W Podrimierzostwie ktorey mi przeszły piątko
 do Krakowa, a kład porniej do Wiednia
 udać się mają wyjechał, także niewiadziłam
 Ciestam Ci z duszy mój drogi Micio!
 bynaj mi zdrowie i kochaj mnie!

Twoja kochająca Ci, Matka,
 Henryka i Pawelka

Tron 28^{ty} Wreś 556.
(do Medyi)

Moje drogie Dzieni!

Oczekuję przez dwa ostatnie tygodnie
niepokojności wiadomości od Ciebie,
odebrałam na koniec list Twój 27^{ty} b. m.
przez który tu nadeszła, okazyje pisanym.
List ten również pocieszenia i uspokoi-
-nia mi nie miało, więc smarkam; piszesz
mi bowiem drogi Miciu, że przez dwa
dni był słaby, iś leżał w łóżku, miał
gorączkę! aszkociar mi piszesz, żeś
jestes zdrowy zupełnie i że już do Bononii
wyjeżdżales, że pragniesz spokojną być
nie mogę; smutnij się moje drogie Dzieni!
oddalaj od siebie wszelkie niepokojące
Cię myśli! i uszytko to co tak moralnie
jako i fizycznie zdrowiu Twójemu szkod-
-liwym być może! bo zdrowie człowieka

jest jednem z najszlachetniejszych / Dobro
 jego, które gdy utraci, nie tak łatwo,
 i nie łatwo odzyskać może! nakłinaam
 Cię więc moją Miłoscią na wszystko co Ci
 jest smutnym i drogiem sercu w ka-
 dem względzie rozumie Twoją i słabość,
 nie rozumiejąc tych które Ci z duszy
 kochają, i których jedynym zyczeniem
 jest widzieć Cię szczęśliwym! i nie rosta-
 -miej mojej Długo bez wiadomości o
 sobie, jeżeli mamie chęć widzieć spokojną!
 Muszę Ci teraz donieść jakże tu w czasie
 niebytności naszej w kraju o Tobie
 we Lwowie obiegają różne pogłoski:
 - itak, że jeśli się napisales do Turckiego Pol-
 -kiej gwardyi w Kijowie, to jeśli starasz
 o posadę attaché u Ambasady pruskiej
 Ambasady Austryjskiej w Turcyi,
 to wreszcie u Medyky porządajasz

Kiedy tylko panie osob do pierwszego
 nalezy stolu; ale trudno w temi naszemi
 ludzmi ktorzy w swieciu uszczednosci
 niechca rozumiec dobrym sposobem co
 poradzić; trzeba to wiec komisarzom
 zredukować. Proszę Ci wiec mój Miściu
 kwi odtąd zamiast siedmiu kwart na
 kuchnie tylko pięć przysłać, a szmierzę
 jak wymyśle jedną, co zdaje mi się że
 powinno być dostateczną. —

Samie juzi Publictety przegadać raczył.

Najprzemieter mój Miściu czyli niepa-
 -miestawu kogo były klucze od Publictety
 wtem czas kiedyś do Porycia wyjeżdżał?
 czyli je Samie w riod ze sobą zabrał, lub
 ten je u Ciebie zostawił? bo wiem o tem że
 wtem czas zginęły i śmię Karali i wiec dorobi.
 Siostram Cię i caluje i najserulej!

Hennyka Pawlikowska

Lwów 15. Październ. 1856
 (- do Medyka.)

Kierownicy Miernic!

List Twój do Kociarskiej Księżki; bardzo mi
 jest przyjemnym; bo najprzydatniejszą i naj-
 mielszą dla mnie wiadomością jest, wiedzieć
 że zdrową jesteś. Cieszy mnie to, że się naj-
 mięcej gospodarstwem i siłami mianowicie
 wai racyzasz, chociaż nie mogę tego ratować
 iemnie tu bardzo, bardzo smutno bez Ciebie!
 bo byłeś taki ciągle i po całych dniach
 samą jedyną w domu, i tylko w stosunku
 nie słuchających, jest to, mimo upodobania
 w samoty i niezłego zajęcia, wreszcie
 okropna; wreszcie, mam nadzieję, drimasa
 stracony w moim życiu, w którym Tyra
 mojego nie widzę! — bo kto wie ile mi
 jeszcze dni do życia pozostaje?... a
 wiele to już takich straconych minut?!

Cię się drogi Miciu niedźwizga który
 mi krysię się przyjedzie do Tronwa,
 a ten coś ma Konstanta jestem się do Ciebie
 jedzie na gościu Pana Karpiński, który
 jako Twój dobry znajomy i przyjaciel,
 samotaś Twoja rozrywać i przyjima-
 nieć Ciebie. - Tu ten samotaś nie ma
 niema i Kłopotliwie interesas, bo konie
 jestem nie ma ten się z oddaniem gwóltom
 dopomina, a kto ma nie ma się z oddaniem
 nie myśl; i tak Karpiński Misiu się już
 a swoją walność listownie dopomina,
 a ja ma rozpokojenie tejże wsi od Ks.
 Sapieki w całej walności zakupione
 od niego wsi, wsi od Dzierżawcy
 moich wsi dotąd odebrać nie mogę;
 a do tego jeszcze, porażka mi się Pan
 Dzierżawcy w braku innego następcy
 - dusze tak co do placu podatków,

jętko i opędzenia potrzebnych wydać.
 Ażom nastawiające się budowlę zastępo-
 wali, zapowiadając nam i walicycej się woty
 pięknie wytkniętą. — Oczekiwaliśmy
 dotąd powrotu do Swona Pana Duronskiego,
 go, gdyż tyłko w jednym jest interesone
 Miłsianickich wiadomy, więc bez niego
 bym i Duronskimi do końca dojść nie
 potrafił, w tych dniach dopiero wrócił
 i oblicuje mi interesy te Duronskimi
 wstąpić. Myślę ich więc listownie
 wzmiankować do Swona przyjeżdżał,
 i jętko się naprowadzić ma wstąpić i w razie
 wzmianki wyznać, a mało pierwej dążyć.
 Mówił mi Pan Duronski że i do
 Ciebie wstąpić nie mógł z przyczyny że pojechał
 jętko przejeżdżać do Swona, że Ci tyłko
 z Kuchyni pomitac karał; i prosił mnie
 o przedstawienie Ci listownie przyjeżdżających

od niego ułtawion. — O Służebnicę się
 staranem, ale dotąd jeszcze nieadziej mi-
 — mam, dróżaj miła przujść jedna
 ktory jak skocisz mi wielką mam
 w jej zdolności nadzieję postać skradam
 ale mi zrobiła krawod i nie przysłała,
 niekaj więc temczasem prosiła Teofila
 Służebnicę zastępuje, a spodziewam się
 że się do przysłałej niedzieli jaka znajdzie.
 To przysłała mi konfektury słodkie ci
 dróżaj! chciałabym ci się za nie jaką
 przesyłać i tego odwieścić, ale niemi-
 co by ci tam potrzebnym było? czy nie-
 przysłać ci Kłosa Sosłarowa, lub Krupki
 drobnych których tam niema? a może
 też w postaniu ci Teofilka od Smirnicy?
 Bynaj mi zdrowie moją drogi Micio!
 Liskam ci i całuje najserulej! —
 Hennika Pawlikowska

119
Lwów 19^{to} Paźdź. 856.
(: do Medyki :)

Moje drogie Siostrko!

Siostry Twoje oba tak się go, jako i dziś
jeśdzy przer obarczył piśmny otrzyma-
-łam, bardzo Ci moją drogą za nie dziękuję
również jak za obcarony mi troskliwość
Twoją a zdrowie moje, która mi była
bardzo miła; Nieodbrany w przesyła
nie dziękuję przer obarczył listu od Ciebie,
byłam także a zdrowie Twoje niespo-
-kojony, ale wamie w tym względzie list
Twój narazetres odebrany uspokoił.
Za ten raz wrodka kiedy zupełnie zdrowy
jestem, raz wamie niestransność, drugi
raz ból głowy, i tak mi wamie coś
brakuje, ale i bo i niepodobna być

ródny, kiedy ródniakowi ciągle, i co
 raz, nowego duka, jak naprzykład
 ten, od cwałki do dżisij, tak mnie
 wyrzuciłi Panowie Dzierżawcy z Miśca
 którzy tu przyjechali, a którzy rachunki
 i wyplatacie mi czerwonego, naty, se jui
 ledwa sije!... i gdyby mi nie byli ci oba
 poczciwi Panowie Dżonowski i Wysocki
 do tego interesu dopomagli, to bym był
 z nim i konca niedosła! Ale co gorsza,
 se rezultat tych trzydniowych rozpraw
 jest, se mnie toż sama dżegoni rachunki
 - konni, se opłacane se mnie podatki,
 opłate, i ordynaryje, wydawane lesówne
 i innymi dżegoni, wydatkami na budowlę
 i t. d. tak wykwitowali, se mi z ciałowoc,
 - nego dżierżawnego wyssu tytko 206.#

Do placili. Co ty wato powiesz mój
Miccio? czy by się kto tego spodobał
a nie ma się i się tuż w marstwie?

Pociesz się mój drogi doniesieniem
o dobrém zdrowiu Twojóm i re Lidobro
gospodarstwa idzie, daj Boże aby
Cisze to mój młody Kochanek Gospodarza
przy najlepszym zdrowiu i szczęściu
jak najlepszym wiadło! - Tak mi Ciebie mój
Miccio że tam masz niema wistych który
Cie płatkami drzewy i wzdry i placki jest
to rzecz niegodziwa! bo kocia i mój
i niemiary jest to zawsze tylko przez
polony, a same przed podobieństwo
już w łowickim drzewy i wstępy humor
uprowadza; często one niestety i naj-
przechylniejszych sobie porównię!

W przeszłym tygodniu była tu me Lwowa
 Wanda Korytowska w przejeździe
 z matką, mgła do Krakowa; była u mnie
 dnia wczoraj, mówiła mi że będzie barwień
 ojca do powrotu matki; poczem Maż
 Dawid do Krakowa przyjedzie i że oboje
 potem na krótko do Wiednia, a stamtąd
 może i do W. Poch. pojedą. Ładnie o
 Cię me Lwowie nie straciła, i że jadąc poczę
 nie będzie mogła z Tobą się widzieć. —

Wanda dobrane myśli, i mówi że jest
 szczęśliwa, dodając przy tem, żeby tylko
 zaszła tak było!... — i tego jej z serca życze!
 Ciś się moje drogie Dziecko wzdryga
 uściskania Cię wkrótce! ale cóż kiedy
 mi piszesz że to tylko krótko bawie myśleć!
 Siłkam Cię i błogosławie najczuliej!

Henryka Pawlikowska
 H

Władysław Ciżewski do Henryki Pawlikowskiej
 Lwowa, dnia 18. 1848.

Lwów 20^{go} Grudnia 856.

(- do Madrytu -)

Mój drogi Miciu!

Miałam nadzieję że Ci dzisiaj nadszła
 ale kiedy mnie ta nadzieja rozwiodła
 przesłałam Ci moje drogie drzewce przy-
 najmniej na papierze najcenniejsze
 i niestety przyletno dostała Ci się Biblio-
 teka Twoja już jest do przetranszowania
 na wieś pokojów przetranszowania, której
 dalszym porządkiem Pan Smith
 się ciągle zajmuje. Trudniwszym
 obciążeniem wstrzymujemy się do przyjazdu
 Twojego, ażebyś je mógł podług gustu
 Twojego i niedużo malowniczo rozlokować.
 ja zajmowałam się urządzeniem Twojego
 pokoju, kosztowałam pomysł obrotu i porosta
 - wiał

szczyby w tychcie, / których chociar było
 kilka powyższych, i w tym suri
 wspomnieć i nie myślał o ustawieniu
 tychcie / a kiedy tam sama postrecała,
 powiedziała, że jedne Pani Lu mitt, a inne
 miała u Pani Jarskiej powyższych.

Wszystko wymyć podług, powyższych
 - wuj, przyryżowane meble, przybyć
 firanki i t.d. słowem wszystko co się
 tylko dało, temu czasowi zrobić, ale to
 tylko w jednym pokoju, bo w drugim,
 miało być tym a w trzech oknach, nie
 maime ten uzi ramiatka ani myć z
 przyrządy leżących pariami obratów.
 Za przyrządy mi konfitury, z piżmami
 bardzo ci. Dziękuję, i ciekawa jestem czy
 to z piżmami Medykich, czy z każdego.

bo się one dawać stawać niewidly.
 Przebiegnijcie między papierami na moim
 sekretar. czyżbyś leżącami wypradła mi nie
 tych dniach parę lewych kartarek drogo
 mi sękał. Kresło ręk, a między temi ma-
 -stepującą traci, "Kochana Mamo!
 Łosolajcie Mamo. dobry dzień - zapytuję
 jak się druga Mamo ma? a tu rano
 proszę o rekulady" - skociać więc na
 "dzień dobry" czekać jeszce muszę, po-
 -sólom Ci mojej Mami rekulady, która
 Ci rano ma smakuje, a przytem jest dla
 Ciebie zdrowa, u do tej Presburgskich
 sukarków i rekuladniek do rubinowa
 tujie. - oczekując z utęsknieniem przy-
 -jardu Twójgo całuj Ci serdecznie!
 Henryka Pawlikowska

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

Lwów 27 Listopada 1856.

(Anymalowa Medycy)

Moje drogie Dziecko!

List Twój chociaż krótki zawsze mi jest miłym, równie jak kiedyś w najlepszym oczekiwaniu od Ciebie, i o Tobie wiadomości, więc Ci raśniego serdecznie dziękuję!

Tę okazyję posłałam do Medycy Maryjczony, która stęskniona i tęgnąc od daleka od rodziny swojej, prosiła mnie o pozwolenie odwiedzenia jej, i zabrania przytem rzeczy swoich, i stała wioruch wyjeżdżając ze mną za granicę u siostry swojej, która jest w ładnym i przepięknym w dobrach Międzywieckich wsi Łączyca Krucia Lubomirskiego. — proszę Cię więc moją Micie kazać jej dać jakie brylanty i konie miaby

się tam dostać mogła; — pozwolenie ma, za
 dwa tygodnie, po którym to czasie niekaj
 znowu ponie tam poszła i napowrot do
 Luowa jej odstanie; — na miejscu jej
 w riedum tamczasowic owa Turiz, która
 była u Pani Tytusowej, i która roztomleg
 z tamtych oddalony wystąpiła do klasztoru
 i chciała zostać zakonnicą, ale jak to
 mówi przysłowie, „duch szkilawny szkilł
 się, i już z niego wystąpiła;” mówi teraz,
 że dlatego wystąpiła z ową jest jedyną pod-
 parą swej matki, której prace, w jej swoich
 utrzymuje, i która bez jej pomocy w bardzo
 niedzielnym życie by musiała stać. —

Sami się przymawiać, nie bym mu dala
 pamiętać, ale ja się z tego przecznie wy-
 — mówiłam, a to tam bardzo jej się z tam

nyygadalie mi juicós przyślales, i sie mi
 jeszre pownij przyślac obicujesz.
 poderas niebytnosci naszej dal mi Klotnie
 z polownia mojego z zostawionym w niego
 przerwani w depozycie pieniedzy 500. fr. em.
 Konfektury z prignow o której mi w pr
 - wsta okazyje pisales sie mi poselwasz, i
 wa ktorey ci podziekowalam tu sie przy-
 - stano w czem sie dopiero potnij dowie-
 - dziala kiedy my ja chciała zrobic i
 skosztowac, niewiem wiec co sie z nią
 stalo? czyli ja zapomniała według
 rozkazu Twójego tu przyślac, czy też
 Lornal z nią co zrobił; reklamuj więcej
 tockony bo to jest rzadki przysmak.
 Liczka mi najserdeczniej mój drogi!
 Henryka Pawlikowa

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



131
Lwów 9^{go} Listopada 856.
(! D. Medyka.)

Moje Drogie Skiecko!

Turci'snógci jesi i zima, a mojego Miścia
i zima, i zima! A dać imnie się Cibie
co dawać, i co tydzień w rękodniwnim spo-
dzianam, i przyjechać Twójgo oczekuję,
Każden dzień, i każdy tydzień z uwadzi
oczekiwania moje, i pewnie jesi nie kłamać
aleś sam mi do Lwowa przyjechać,
Dziś jesi list Twój sprawił mi nie spo-
kojność i przyjechać do niścionia o
wilkach w tamtejszej okolicy będących, i
o obławie nań, a w obławie gojym się
dowiedział i i Ty dotęj wyprawę nabra-
łeś, a żeś przedtem jał się tego domysłem
przemilczaleś, wiby mnie nie straszyć.

Dostom tenar z powodre tych oblasz bardzo
 niespokojny, a i sluszny dostego mam po-
 -niad, bo to z wilkami niema i wrotow, stras-
 -zone sie nieczaj porusz nich z darszaja, nuyjad
 -ki, a dostego jeszce Tobie, ktory nigdy
 jeszce nie polowales, raptem na wilki sie
 wybierac... smielij sie, moj Miemie, daniel
 mi sie zrodow, a i ci sie, nie z tego niemy-
 -darszta, bo sie ciagle niepokoi bedz.

Jest tu jakis patriick z Borussia dla Cibi
 na Komore, czy mam go odebrać? lub nie.
 Ksiadz takie jakis z Krakowa oddal tu
 piekny dyplom dla Cibi z podziakowaniem
 za przyjecie sie do skladki na odbudowanie
 koscioła sw. Katarzyny w Krakowie. —
 Listem Ci z najczulij moj drugi!

Henryka Pawlikowska

133
Lwów 10-go Listo. 856.
(: do Medyki :)

Moje drogie Dziecko!

piszesz mi, że obawy moje, że się obawy
wilków były zupełnie płonne; może być
że muszę w tym posześcić słusność, ale już
to mi się nalogiem stało obawiać się,
wśródnie gdziekolwiek mi bierzesz i stawa jakie
przewidzieć można, w mojego drogiego, i
jeżeli ja się podobno w tego nigdy nie odemny-
-caję; ale Ty mój Miciu niedobry jesteś,
żeś mi przedtęj okrucinie tego polowania
nie dowiadział, chociaż Cię o to zastatruim listem
moim przesłanym, i przeto calesiem dni w
niepokojach i smutku i rozpaczy! nie udało
się mi, jak mi piszesz obawiać, nie było
wilków; skąd to niebezpieczeństwo i niepokój!

co się mnie styka, woli się wilkowi od nas my
 słynych pouczać, jakże byście wy byli
 przynieszeni przed nim i reki.

Teraz się znowu troszczę i martwię o
 drogi, ten coś mi ostatnim liście napisał
 że bardzo mało jadasz, bo nie masz apetytu,
 czyś Ty tylko mój słaby mój Miciu?

bo to nie natura, ale żeby młodzieńcu

Twojego wieku w rękach mający jak Ty
 teraz wiele ręk, nie miał apetytu, gdyby
 była przy Tobie, musiałbyś mi jeść koniurnie
 bo bym ci dobierała same takie potrawy
 które lubisz, a kucharek Twój tamtejszy,
 mimo najlepszych chęci swoich, gustu
 Twójego nie ma, sam coś porządku osobie
 nie myśli, a porządku z przeproszeniem
 młodego gospodarza / jeszcze się Pani

nie miałes czasu gospodarstwa kuchennego
które takie jak uszytko trzeba praktyki
potrzebuje nauczyć, a rezultatem tego jest
że Ci nie smakuje, i mało co jesz, co mnie
bardzo martwi. Posłam Ci to obaryja sunt
maraton które Ci może smakować będą,
ale nie są one takie jak w Paryżu jadales.
posłam Ci także futro i torbę podróżną
moją, bo Twój się nie znalazła, Onufry
mówi że ją zamknął wyjeżdżając w Twój
stronie; prawie Twój z komory jutro będzie
odbiwać, dyplom Twój już jest w moim, a
przytomnie ksiądz był też przeszkodą że
i dla mnie widok kościoła dotarzył, chociaż
go dotąd osobście nie poznałam. —
Lisiam Ci i całuje po milion razy!

Henryka Perulitonska

30

137
Lwów 22^{go} Listopada 856.
(: domadyka :)

Mój drogi Miciu!

Prisłaja ukazyja z domu była dla mnie
niepodziwka, bo się jej jak zwykła dopiera
jętka spodziwnie, ale była by ona była
młoda niepodziwka dla steskniejszej rasmym
drogim kedywakiem matki, gdyby i on był
już przyjechał; a was by już było, was,
moje drogie dziecko! ażebyś wrócił matko
kochać Cię, i steskniejszej sa, Toba matki!
która przy tak małym od niej oddaleniu
Twoim już trzeci miesiąc bez Ciebie wegetować
misi! bo już bez Ciebie moje drogie dziecko
jestto; niemniej mi mój Miciu, nie ryc, ale
wegetować tytko! - ale Ty, tego ani ryc,
ani rozumieć niemiesz! ażebyś kiedyś,

Dziękuję Ci bardzo za listy Twoje, które otrzymałem i za
 to, że mi je przesyłałaś. Bardzo mi się podobały i
 bardzo mi się przydają. Bardzo mi się podobały i
 bardzo mi się przydają.

Smiej się Kochany Mój, przeczekałeś
 to, bo to jest coś, niekartałt sorbetu z
 którego właśnie dowcipku wzięto
 się narażać i mną usmieć. —

Kontenta, jestem i Ci się. Klucznica
 podoba, daj tylko Bore żeby tak jak
 się teraz, skazuje ciagle byc chciła,
 bo to trafnie przystawie mówi, nowe
 mioty dobre samiatąją, mówiłam i
 nie dość długi, ale stosownie do przestrogi
 Twojej niemięło ją kwalitarn, żeby jej
 nie pepsuc, chociaż moim zdaniem
 istotnie dobrych ludzi radzionie pochodzi,
 nie psuc, ale ruszom do dobrego rachu
 ca by powierony; — i Cibie tam duszko
 w Medyce chwala oficyjalisci, studcy,
 i niesniacy stajenci Twoi, miło mi to,

Lwów 7^o Grudnia 856. 141

(: domadyki)

Moji drogie Dziecko!

Konstanta jestem iu Kumanowski do
 Ciebie jedzie, jest w przyjacielom Trwim
 jak mi wiesz, a i powiem ciem byc za
 taki wadki w tych wadach dowod przy
 -jawni i powiem ciem sie ktorym ciem;
 wreszcie wstrachaj przetrzasz Swoja,
 ktora w tej porze roku niemore byc
 bardzo mila na nsi; - pomieszkawic
 nsi tu me Lwowie jest okropnie zimno,
 co mi sie dopiera tej zimny, ktora jest do
 ostro zimni daji, a chociaz w Paryzu zimno
 niema to mi tam zimno tak nie do kosc
 chodze ciagle w wiatrowym wlaftobies
 a palce mi puchna od zimna; niemiem

co to będzie w Twoich pokojach, gdzie
 jest także jeden piec w dwa pokoje, a do
 tego jeszcze w jednym z tychże wstępu okna,
 bardzo się obawiam, żeby nie było zimno,
 i tylko tam się pocieszam się w jednym z
 tych pokoi jest uprząc piec kominiarki, na
 którym nie potrzebie będzie można palić.

Admokat Skonowski który tu na dole mieszka,
 karze sobie piec p. b. / swoim kossiem,
 poprzerabiać, i w każdym pokoju piec
 postawić, ale go za to, widzono wiele koss-
 tować będzie, którego już teraz są z przy-
 staniem i rznięciem około 20. ryz. Cui kossuje.
 Na drugiem piętrem mieszka ten sam koss-
 syliarz co dawniej, a na drugiej połowie
 piętca pułkownik, na miejscu rłotnika
 Cistranewskiego, którego żona pańska córka

go karać zrobić, to Ci go karać jak naj-
 -prędzej będzie można zrobić, i przez
 najpiękniejszą okazyję Ci takowy przysła.
 Listy Twoje do Pana Karpińskiego i Roma-
 -nowskiego nosił. Dnia Sosick, który wazy
 o różnych godzinach do nich, ale ani
 waznego z nich nie został, jeszcze
 jutro rano karalam mu pojsć do nich,
 o czym Ci donoszę, abyś się nie dawał,
 jeżeliby przez to przyjad Romanow.
 do Medyki się spóźnił. Pośalam Ci przez
 to okazyję garniec kucpek, drobnych, bo
 mi kłucznica obawila, że tamtejsze nic nie da.
 Hejstka Ci i całuje najchulej!

Henryka Pawlikowa

Lwów 4 856.
 12

Lwów 14^{to} Lut. 856.

(D. Miedzi)

Mój Drogi Miciu!

Przekuj Ci za list Twój chociaż krotki;
 bo mnie on nieco pocieszył i rozczulił,
 wczoraj bowiem miałem nieprzyjemność,
 która mnie mocno rozdrażniła; wystawi
 sobie Maryjanę która wbyła jej dół
 namias do krownych swoich, i dla przy-
 wierzania sobie w nich słownych rzeczy
 swoich, zamiast przywierzania sobie tychże,
 wrygotta co tyłko tu we Lwowie miała,
 tam odwróciła, a wrygotta co tu wosta-
 -mieszczona przyje, która jej należała
 a do tego jeszcze wiele nieustraszonych
 przesrótów które pierwszy raz już drugi
 tyle wygnęły, wczoraj znowa gdyś

języcze spata, rebracuszny reszte, marnatka
 ciekawem, sie wyniosla niemiedziei otaczego.
 wotora gulgaw... niemoglar, ona ponie-
 dziei, sie istwierze, niechce, wotora, coes kiedy
 sie ja, wotora, przy odjedziei, na wieś, pytalam,
 ale ponowicie, a nie, pascy tygodni, takim
 Lujdackim, odjedziei, a pasobem? - jistom, wiec
 wronie, bez, szuranej; co jest, bardzo, nie, przy-
 jawnie; obawiam, sie, przystem, czy, wamie
 ona, nie, obraza, bo, wiec, sie, jęzi, sie, na-
 mie, w Medyce, coś, bylo, pokarato; jęzi, liby
 byla, tako, ruchnata, tenar, do Medyki, przy-
 jękuć; to, prosze; Ciz, Kariz, jęzi, wrony, New-
 marowi; dla, ponowosci, wronie, idonaci.

Kwarka, Thajila, takie, niemiele, warta,
 bo, nietylko, sie, nie, pierze, i, dure, bialiny,
 niem, a, prawnia, jęzi, jęzi, wcale, przed, prawnim,

Kwarka Thajila takie niemiele warta, bo nietylko sie nie pierze i dure bialiny niem a prawnia jęzi jęzi wcale przed prawnim

ale i gubi takowq, o resto w prawnie,
 Chętny i tak siala się, i esim jaci dno bic-
 liny w prawnie ra niej poginolo, a tak
 mowi sie jaci wcale swojej bieliny do Miedzi
 do prawnia nieposla, bo nietylko sie mu
 jego bieliny w prawnie darta i gubila,
 ale jeszcze chciata, azeby jej to prawnie
 chlebem swoim oplacal. - Niemniej czyli
 sie mu mciwszy czy smucic obietnica przy-
 -jardu Swajego, moze w Krotos, do Głowna,
 bo moze ta obietnica jaci, tyle razy samiodla
 niemniej czyli wesołych lub smutnych swiat
 i roku nowego dorekam? bo w do tego stare-
 go smutnym byl dla mnie koniec jego!
 Listkam Ci najczulej mojej drogie dziecko!
 Ma Pana Romanowskiego w Kłony mojej
 dołącza. bynaj mi rodow.

Henryka Pawlikowa

Proszę Ci owa pudy mowomom do przegnawki i przy kow dniei pacyficy.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Lwów 28-go Czerw. 1856.

149

[do Madrytu]

Mój Drugi Miesiu!

Nieodpisateln Ci przesyła tamto okazyje
 na list Twój przesyła pocztą prusową. Obojętne
 że byłam tego dnia na głowę nieprzytomna,
 nie przesyła tam nic było nic do odpisania
 na list ten, prócz słowami Ci mój Drugi
 Synu miewam podziękowania za przesyła
 „stanie mi życzenia z powodu nadchodzą-
 cych świąt, których reszotać zapowiada
 -As mi przesyła, doniesieniem, że święta
 w Medyce przepędzić, nowy rok miewam
 jaszce, gorze, etc etc, lecz do jmy temu pokoj
 niechaj Ci robić wyszłam, gdyż i tenie,
 „mają przystępu do serca Twójego, więc
 by się na nic nie przysłały; dziękuję Ci mój

Miciu ra pręysłome mi ni kłtuaty na dno
 pytasz mnie się czy byłam z nich radowol,
 „niowg; supetnie; było tego jak dla mnie
 siowaty i wodonny mi ra nadto, a jiszce
 dotąd mam ryby które sama jeść muszę,
 i które się prawie nietylko do przedpokoju
 dostają, — jeżeli Ty mój Miciu nie wesola
 śmiecia przepędziś to dla mnie one siowó-
 —wacie smutniej przeminą, bo Ty pręys
 „najmniej przepędziś je tam gdzie chciaś,
 i w stanie wyjątku Twójego przyjacielu,
 a ja sama jedna, oddalona od jedyniej
 najdroższej dla mnie istoty na świecie!
 z myślami tylko o niepowrotnej szczęśliw,
 „szęj nigdyś dla mnie przeszedł! —
 W tych dniach przypośił tutaj wóinę dla
 Ciebie jakiegś rewolucyjnego rządu tyeraca

się Euankomom - Stworzono sobie 856. niemierną
 wotowaczą? miałoby ten podatek być
 nieraspokoju? nieurytając wcale o ca-
 kadei nieprzyjętą mójcie powiedziamy
 że Cibie tu niema, i nie niemierną kiedy
 przyjedziesz, a wreszto że podatki w og-
 „kule się opłacają, i rickowe resolucyje
 na gruncie się odbyć należy. Niemierną
 jednakiem były dobrze zrobiliem i tego
 przyjęć nie chciałem? - teraz się ten trasa
 Ponieważ nie mierną z pewnością kiedy
 mam się spodziewać przyjęć włości uscis,
 „Kasia Cię moje drogie dziecko! przestam
 Ci przybliżającym się nowym roku
 który jest oraz i dniem imienia Twójego
 przynajmniej listów nie, najszczersze
 życzenia szczęścia i pomysłowości jakże

tylko w sercu i w kochającej matki, dla
 jej, drogiego i jedynaka miścis się mogą,
 a o spełnienie których nieustannie Boga
 błagam! — Pamił Kuznerowskiemu który
 jest Twoim imieniem, oświadczyć odemnie
 najserdeczniejszą i gorącą matki przyjaźnią
 jego i pisać mu nowego roku i imienia
 jego. — Wierzę Ci niepuszczam moje
 drogie dziecko, bo Cię nie oświadczyć i
 nie rozprzeczam Twoim do Swana.
 Niepokoi mnie doświadczenie Twoje i
 niegłębokie zdrowie Twoje, bo to u mnie
 piszesz że nie chorujesz, nie rozpakuj
 mnie i upokój, — ja się dzisiaj mam lepiej.
 Ciś karm Ci i błogosławieństwo i raj i ulę!
 Twoja kochająca matka

Henryka Kowalska

Niechajże Bóg mi pomoże i przywróci mi zdrowie i szczęście i miłość i kochającego i jedynaka miścis się mogą, a o spełnienie których nieustannie Boga błagam! — Pamił Kuznerowskiemu który jest Twoim imieniem, oświadczyć odemnie najserdeczniejszą i gorącą matki przyjaźnią jego i pisać mu nowego roku i imienia jego. — Wierzę Ci niepuszczam moje drogie dziecko, bo Cię nie oświadczyć i nie rozprzeczam Twoim do Swana. Niepokoi mnie doświadczenie Twoje i niegłębokie zdrowie Twoje, bo to u mnie piszesz że nie chorujesz, nie rozpakuj mnie i upokój, — ja się dzisiaj mam lepiej. Ciś karm Ci i błogosławieństwo i raj i ulę! Twoja kochająca matka Henryka Kowalska

41

Lwów 27 Styca 1857.

(strymelom w medze)

Moje Drogie Dziecko!

List Twój z dnia ostatniego zeszłego
 roku także jakiego przegnąłś w sam dzień
 nowego roku, po paru dniach moim i kochanym
 górnym w sercu Twój mój drogi, gorąco
 Ciebie błoga błagam, mnie i wredki, pocieszyle
 mnie nieco wiadomości o Tobie, i prze-
 -stanie mi dynastycznej sprawy Twój, z ro-
 -wiedziom jej już tylko wazy wredki, wred-
 -nie i uscisłkarnia Ci, osobicie, ale mnie
 -radować nie mogły, bo już czuje gwał-
 -towną potrzebę zwycięstwa i uscisłkarnia
 Ci moje drogi, Kochane Dziecko! potrzebę
 której się matczyński serce mimo uscisł-
 -kiego przymusu dłużej wprzeć nie może!

na zyczeniu Twojej mojej drogi i Ty sama najpro-
 -szniej Ci dziekuje! strasznie mojego drogiego
 i Jedynaka jest największym straszliwym
 moim naswiecie! jak wiec Ty mojej Mianie
 straszliwym bezstrasznie przekonanym, o moim
 do Ciebie najszerszym i najwyzszym
 przyznaniem, to i ja straszliwym bedę!
 Bylam wczoraj w W. Godzinie i wczoraj
 jego nie zastalam w domu tylko ja sama,
 a kiedy juz od niego wracam, spotkalam
 go na sily wysiadajacego z powozu przed
 domem swoim, i wyimujacego z powozu
 jakies ugramme Ksiegi, jak mi wna mowi,
 ale porzadzkuje sie teraz w nich bibliotece
 widzialam ich Musie, a ktorej pieknosci
 niemieli, o azdric moglam, bo ja widzialam
 spiacą, a wry przeciwi największą rolę

wstrawny y wój; orle wzdric' ony glom
 w daję misie iie kadna drucko, iie jest do
 oja podobne. Moniono mi tam statie
 iie Miccio Dr. ktory tu przed swietami
 przyjechal, bedzie tutaj przerucas kanna
 - waku bowid, iie go Pan W. Kad. w celu ra-
 - puznania go z tutejszymi towami systema
 iie wirytami obrwid, ale iie iie malo go
 przyjezo; jui woz glosili namet iie
 - jechał iie staru iie z Turku iie
 go tam iie iie; co to iie placki iie
 merym iie iie iie! wtem merym
 - iie yam iie iie iie, przed merym
 wyjechal do Niesuchowa do iie. Drud.
 iie iie iie iie iie!
 Dla Pana Honorown. przykro do iie iie iie
 iie iie iie iie iie

Prague

*Honorable Dr. Charvát
Ministers of Trade & Commerce*

Prague

or Medyka



jak gdyby to wistocie jego wlasna bylo
 nina, i jak gdyby ten zarzut jemu byl przypisany
 musito byc wielki poruczenie; driszaj me nias-
 nie na list jego odpisuj. — nie mi o sobie
 nic dowiadaj, w driszaj w tym listie mój drogi!
 nie o adwocata, nie o powołaniu Przejm,
 nie kiedy Ci uściśkam, tak jak gdybyś myślał
 ze mi to wszystko obajitna, nie podaj mi
 podleg siebie, bo nadzie więcej drisci w rade
 drisci nadzie w kochaj, jistta w rade prawną.
 przeser mi tylko ciagle ze interesu i nadzwiera-
 — cym się Ci przeser kody do wyjardu; w ktori
 mnie i nadzwiera wac bedri moje w martwosci
 ito, ze syna jedynaka tak drugo niewidz?...
 Liscam Ci z drisy moje drogi dricie!

Floryka Parulikonstka

(A., w medycy)

Mój drogi Mierze!

Przeżył dżysiejszej okazyi bardzo wiele
 smutku i przerywany niol wymusza listu
 od Ciebie i dżysiejsza Panna Wiercińska
 sie jestes słaby i w Łódce leży, piszesz,
 ze tytko dla macie tego kataru i kółu, a to
 ale i to macie niepokoi i murtwi, bo i to
 jest ciępieniem, a w reszta wóime są
 ystunki kataru, więc nie trzeba tej
 słabosci lekce warzyć i ranić dżymac, bo
 katar ranić dżymac moie, sie w gorszą
 zmienić choroby; — Dobrze robisz ze leży
 w Łódce, bo jak sie wyprzeje i wyproci,
 to ty katar opuści, ale to i dżymac i
 w piątce już z kataru rzym będe do

Pomyślała jędrzilas, bo to Ci raporem katan
 poniekądryła; wmituj się moje drogie dziecko
 stronie zdrowiu Twojej jędrili Ci spokojność
 moja jest miła; uszakie Ty mojem zdrowiu
 i życiu jesteś! proszę Ci bardzo kaci mi
 donieść o zdrowiu swoim, ale zaraz prosi
 poarte; tylko mi wstamaj w kaci i sam
 nie pisz jędrilis jędrere słaby, bo mógłbyś
 się zaniebnić w terakniejszych zimna.

Kontenta jestem że jest u Ciebie P. Poma,
 „monski który Ci pielęgnować będzie, o co
 go proszę obświadczenie u kaci moich
 proszę bardzo odemnie. — nowego Ci nie
 niedowiesz, bo nikogo mi nie widując nie wiadom
 Pocham Ci garnice kaci na kaci.

Ścisłam Ci najczulej moje drogie dziecko!

Twoja uwra kaci Ci
 Matka, Henryka Bombkacz

Moje Drogie Dziecko!

List Twój 14^{go} b.m. przez pocztę do
 mnie pisany pocieszył mnie był nieco
 w obawie o stan zdrowia Twójego lecz
 dzisiaj przez okazyje otrzymanej odnoś-
 „wielkiej spokojności mojej w tym względzie
 z przyczyną doświadczenia że był równo
 na głowę cierpiącym — co Tobie jest mój
 drogiu Ci się ten miszrany ból głowy
 tak często wraca? czy to jest ból głowy
 kataralny czy tężeniowy? zmiłuj się mój
 Miciu niekamiodziej tego się poradzić się
 jakiego Doktora! w Przemyśle ma być
 teraz najlepszym Geburrowski. Może być
 że pulonicy wygarcione w takich małych jak masz

Sumnie z abronicy jasnaim przed Kadakans.
 gdy zydowi wytlomaczono o co rzecz idzie,
 otworzył szeroko gębe i powiedział że on
 nimie z tego ten, Francuz, chce od niego,
 bo to co Pan Kadakanski chce robić w tym
 interesie, taki być musi; co dalej z tego
 wyniknie, jeszcze nie wiem. — Pług który
 Kadakowski Mises winnym sa, dany mi
 kredytyne do Paryża, dotąd jeszcze nie odpoko,
 jony, bo przy wielu innych wydatkach,
 tyle ile ma się walczyć z wrecznych Milnicar,
 skich do kadoń rebrac' niemogę; jestem
 w wielkim ambarasie, bo się żydowi o
 walerytad' moja trzeci raz dopominam;
 czy nie mógł byś mi przysłać parę tysięcy
 ryzs. Em. których mi jeszcze nie dostaje?
 Listkam Ci je raduję najgorulej.

Henryka Pawlikowskiego

Dla Henryka Pawlikowskiego
 w Warszawie dnia 15. kwietnia 1848 r.

167
Lwów 25^{go} Styca 1857.
otrzyma. op. 21/87

Moje Drogie Dziecko!

Niespokojna bedac o zdrowie Twoje listem
od Ciebie z niewypliwoscią oczekiwalam,
Dzieki Bogu! ze, jak mi doradzisz masz
sie lepiej, ale wyrazu Twojego, Kaszel ustal,
glowa mnie porucila juz dwa dni nie boli,
a nad to jeszcze, moje liche zdrowie, wcale
nie sa, pocieszajace dla mnie; dnie sie nie
mija, takie nie w wiele niespokojnosci moja
w tem względzie zmniejszyla; jednakże
Dzikuje Ci za mój drogi, i prosze bardzo
o zdrowie dnie sie tyracie się zdrowie
Twojego; - pisalam Ci ze chcielibym wiec,
„Dzieci” jak i jest gotowka męzkiego Cis,
Kaszel, czy Skatarylmy? czy spawany tyran?

ydyby mi się Mises już teraz i wreszcie
 dług nie dopominał, a nawet w nich bardzo
 przeczony i zdumiewający bankierski sposób, a
 przede wszystkim i przytoczonego tu listu jego do
 mnie pisownego przekonasz; - powinieli
 posłać tam do niego dependentu ~~Altera~~
 Rodakons. Kartmunińskiego, prosiąc go
 w odpowiedzi na list ten o wyjaśnienie, i
 obliczając się wkrótce zaspokojonym bedriem,
 odpowiedział nam to: że bedriem chciał, byle
 tylko już nie długo, bo gwałtownie potrzebuje
 pieniędzy, wady więc niedzieli i powracając
 kiedy zaspokojonym bedriem. Ciekawość
 bedriem, ale, chodzi tu najpierw o punkty
 honoru, powtóre o kredyt, a na koniec o
 o to że mi miłki procent z tego długu właśnie,
 czy nie lepiej by mi było mieć stałe rąkajace

(Widzieliśmy, że Mises nie chce mi się dopominać, a nawet w nich bardzo przeczony i zdumiewający bankierski sposób, a przede wszystkim i przytoczonego tu listu jego do mnie pisownego przekonasz; - powinieli posłać tam do niego dependentu Altera Rodakons. Kartmunińskiego, prosiąc go w odpowiedzi na list ten o wyjaśnienie, i obliczając się wkrótce zaspokojonym bedriem, odpowiedział nam to: że bedriem chciał, byle tylko już nie długo, bo gwałtownie potrzebuje pieniędzy, wady więc niedzieli i powracając kiedy zaspokojonym bedriem. Ciekawość bedriem, ale, chodzi tu najpierw o punkty honoru, powtóre o kredyt, a na koniec o o to że mi miłki procent z tego długu właśnie, czy nie lepiej by mi było mieć stałe rąkajace)

46

Lwów 17^{go} Lutego 1857.

odp. z Madrytu 7/2 857

Mojej drogiej Dziwce!

Szesty miesiąc, a szczególnie dzień 30 ty
 tegoż, bardzo smutnym był dla mnie,
 nie budził on w sercu żony i matki naj
 „boleśniejsze wreczanie! była to bowiem
 piąta rocznica śmierci mojego Męża, a
 Ojca Syna mojego, a z niego wstąpił
 zbiegom okoliczności, piąty już stworzył
 się miesiąc, jak Syna mojego Tedyńskiego
 niewidziałam!... — Dobrześ zrobił Kochany
 Mierzeiś przytomnością Twoją, namna,
 „bo w istocie i tak brzech raduś p. p. Ojca
 Twojego, uszanować pamięć, taki Dobrego
 Ojca Twojego, wypełnić ten obowiązek
 dynowski; jest to bowiem świętym obowiąz
 „kierm”

Trzeci stramonać Podziwian wawrycia, a cześć
 pamięć ich posmierać; i kiedy im się
 już nicóm wyodrężyć niemoga, przy
 „najmniej się z nich modlić! ja tego
 dnia nie byłam w kościele i przyrzeczy że
 byłam na ból głowy cierpiąca, więc się tyłka
 w domu szereg i w łóżku modliłam. —

List Twój przez okazyje pisany chociaż
 krótki zawsze mi jest miłym, a zwłaszcza
 z powodu doniesienia Twójgo, że się masz
 niczle; ale na dwa krótkie już zapytania
 moje względem kresła Twójgo i Doktora
 którego Ci rady zasiągnąć radziłam,
 żadnej niedałś mi odpowiedzi. Pewnie
 czerwiki do zdrowia postawia, ale ból wstrząs,
 „by niechaj nie wsiadłby; bo ten nie jest
 dobrym, a ja go takie często miewałam.

Klucznica która tamtego okazyja do
 Medyki jechać miała, wroblem mi rano
 ta okazyja jawa posłałam, która mi
 się nawet zdaniejszą od tamtej być
 zdaje, bardzom kontrata się ją tą okazyja
 posłać mogą, kiedy ta która była, tak
 wamstawa dopiekle rieszcie ją nieczekując
 innej odstali; - nowo przyjęta, narumia
 się, Marjanna Pietrycka, ma dobre
 świadectwa z kilku obywatelskich domów,
 jako Klucznica i Kucharka, do czego, t.j.
 na Kucharkę według dwóch świadectw
 ma mieć niepospolitą zdatność, a co
 przy tem najlepsze, że i w niezmiesci
 dobre jest polecona; jest ona jak mówi
 rano Stangreta; pogadaj z nią trochę,
 postaraj się, dla zachowania jej; zdaje się, że

jest urodzona kobiety, i okazuje najlepsze
checi; i bierzmy się tylko na niej tak jak ma
tamtej nierawności! bo ja nie mam
nieestety! Dorem, zwraciam się na ludziach.

Przyjechałam także paroma Szwajcar, i zabrała
„wielką pisarza, bo sobie już z rejestrowa
i ludźmi rady dać mi mogą; —

W przeszły czwartek przyjechała do
Lwowa Pani Styńska, ale się już zwróciła
nie widziałam, jutro ma być u mnie, jego
samego tu nie ma, i podobno teraz nie
„myśli przyjechać. W Miśnie straszyły
nieład, bo nie mam kogo tam posłać żeby
porządek zrobił. Dorem, mnie już for,
„ma nie opisać! nie wiem dla czego?...
Listem Ci po milion razy najserdeczniej!

Henryka Stanisława

Dla Pani Styńskiej, która przyjechała do Lwowa, i która ma być u mnie jutro, i która ma być u mnie jutro, i która ma być u mnie jutro.

47

Lwów 8^{go} Lutego 857.

wpis. Medyko. 14. 857.

Mój drogi Mierze!

Tym razem widziałem się wcale nie tylko
 Kociubkowską od Ciebie odobrałam bilecik,
 bo jesteś w przyjemnym towarzystwie
 dwóch przyjaciół Twoich, a przyjaciół
 od serca Pani K. i W. Katoray, a mykają
 strony str. Kiedy się Katoray i Thury
 i prowadzonym nie miał przyjacielom,
 było się ma do opowiadania i wyjątkowa
 nie wzięmami ciekawych i interesują-
 cych rzeczy, nie wiele się ma czasu
 do drugich korespondencji. Konstanta
 jestem i nie wiem przyjemnie czas spędzić
 i trochę się zwracam, bo nie mogę wysłać
 żeby Ci było miło być samemu w domu

a do tego jeszcze weteranowiej szej porze robie
 i w mniejszej gosci na konie kachajacych Ci
 Rodzina drecimnego wiekie najprzelestone
 prapredotes' lata! Ale pobyt przyjaciel
 Swaick u Ciebie jest przecie mojemu ino-
 -reporui, bo gdyby oni u Ciebie nie byli,
 i niedrinszy sie sam jeden na nsi, moze bys
 przecie o tem pomyslal: sie biedna Matka
 takie jest sama jedna, i sie testoni za Toly!
 Interes tyraczy sie Pana Parony i Milnicie
 -Kiej i Induriracyi, i ktory musie sie za
 jednym z listow Swaick xpytywatis' osobli-
 -wary i mispodriwanu wriat obrat: itak,
 pisze mi porciwy Plotnicki ktory sie tym
 interesom xcerere rajat pod daty 30^{gu} 2. m.
 sie Pana Parony przybyl osobiscie do Horowa
 na terenie ktory w celu przyznania God-
 mnicacyi

Milna odbył się w Ławdzie tomskiej, i zarządzał, ażeby indemnifikacya moja wydana nie była, lecz ażeby ją sądownie skłonił, a kupony od obligacyi na spłacenie całej sumy Matki jego obracano, i. t. d.

Dodając przy tem, Plotnic. iemu przysięgał, że mi musi tak miemila przysięść wiadomości i nie wszelkich innych starani, ażeby to napisać P. i. Skonskiej odprzeć. — zwracając się tak niepomysłowna słowami dosiężniem odbieram narazieto list od Plotnickiego następującej treści: jeżeli kiedy, to tym razem sprawa wróciła się, że mi ma tego co by na dobre nie wyszło. Z powodu tej napisać bowiem starałem się, do kogoś wstanie interesu przekonać, ażeby się ze skutkiem bronił, a przy tej sposobności

Duszedłem do P. Lucia i Horstka niema już
 żadnego prawa do pensji 400# roczni
 e od ~~P~~ ^{roku} 1846. nieprawa mnie ją pobierać.
 Niech zatem JWPani Dobr od tego nie pisał
 więcej tej pensji i JWPaniom braci swojej
 wazy wiadomie, a żeby przestali uplać
 takowa, ja tutaj rozpocznę kroki o extabul
 acyę tej pensji z Miłna. —

Ciekawość co ty na to powiesz mój Miścu,
 ja temu jeszcze zupełnie niewierzę, i przez
 pisuje to dowiedzenie tryumfalne po części
 Plutnickiego jak wemnieś badawstwo które
 go m. b. od upromadziło, a które się później
 z archiwu moja wyjaśni. —

Laska Ci najczulej moje drogie dziecko!
 Dla ~~P~~ ^{roku} R. i W. piękne układy przesłałam.

Henryka Pamlikowska

Henryk Pamlikowski, powiadając, iż dowiedział się, że miścu i Horstka tej pensji nie ma.

Lwów dnia 15 Lut. 837.
dop. 17/2 837 w nocy
odp. 21/2 837.

Mój drogi Micciu!

Przytoma mi sie ci dzisiaj smutna powiadomosc: wazr Eugeniusz w kura
„konia bardzo chory! wprzeszly orwan,
„tak przysla o tem Telegrafem wiadomosc,
„masz do Lwowa kiego, od Kufala skorzysto.
wzywajac Miccia Dr. arby przyjechad
obrazujac do Krakowa, co jak tenie
wtedy niest wyjechał; - adtyd nicdismy
tutaj na Telegrafem na rozpraszac w Loda
Druid. i moze, wazrozuj jedny, w dris o godz
k. do pierwszej drugo w stanie zdrowia jego
wiadomosc; w ktorych pierwsza just ruma,
„stepujacych słowach: „diane aufgehört,
große schmerzen, gefahr ist nicht vorüber,

Inuaga was takie: „heute ist ein gedurster beffer,
 die gefuhr ist nicht vorüber, den Himmel
 wünscht der Vater nicht, herzlichst grufs
 von allen, — gestern obropnie zmaritnionaz
 i nispokojnaz, umingo, nicht, go tom bicakto
 Bog sateje i rachomac' nacy. —

Toke moie dojdzi jaka pniecira, a dai Boie
 pomyślniejira, a wronjze jego wiadomosc
 niomieszkam Ci takomaz udzielic, a teraz
 niebedac, dries' usposobionaz, a cze'm, inno'm
 pisac, kamoz list ten ma item smretom
 dla was dniecieriu ziskajze Ci serdecznie!

Henryka Pawlikowz

Dla Pana K. i W. G. ukłony moje dołączenie.

Smoleńsk 22^{go} Lut. 857.

odp. z Moskwy 1/3 857.

Kochany Mieczie!

Nie Ci o sprawie moim Eng. wiadomościem,
 bo niemiotałem w sprawie zdrowia jego nie
 poświęcając go do dzisiaj. co ty tydzień
 w śmiertelnej przepędziłem trawę z
 odbierając co w gorze w sprawie jego wiez-
 -domości! w piątek w ogłosił już byli tu
 we Smoleńsku, że już nie żyje! a kiedy ja już
 zgon jego opłakiwałem, około godziny 22^{ej}
 z połud. odbieram, odbieram odpowiedź na
 telegraficzne zapytanie moje, z którego się
 dowiedzieliłem że jeszcze żyje!... ale w reszta
 niema w tem dowiedzenia nie poświęcającego!
 Dwa dni wstąpił, że się ma co w gorze!
 że Doktorowie mało czynią nadziei! że w tej

skwili piszą Testament! — potowa smutnym
 domiesiamu niowsem jui niedziej nadziei!
 niechaj sie nig nadziei nadawemnie! wnie sie
 jui niedowiaduje, bami sie zgon jego jui
 wiadomotrzym. Wlaowes ciowsem bydrz daje!...
 i poddawiam sie woli Boga, opakuje strate
 ukochanego Brata mojego! niechli by go
 jessze zachowac raczyl, uwziac beda to
 strzezenie na osobliwym Laskie Jego! —

List Twój przez Węgierskiego pisarza
 odebrałam; pismo potrzebne Ci do podniesie-
 nia całej indemnizacji i pręży ręką pisarza anojego
 dostant od polony teraz, podług rykeru
 Twójego podpisalam. —

Listkam Ci najczulej! Dotychczas porodu-
 minnie dla Pana Komonowskiego.

Henryka Komonowskiego

Swó 26 ¹⁸⁵⁷ 183
 2
 dni. i. n. d. $\frac{1}{3}$ 88 $\frac{1}{2}$

Moje Drogie Dzielko!

Bóg który nas tak obropnie rozmucil
 wgraniczając nam niebezpieczną atrakcyę
 Kochanego naszego Eugeniusza, a którego
 Łaska i miłosierdzie dla ludzi jest bez granic,
 nadspodziewana Łaska swoją nas powierzył!
 ten Drogie Eugeniusz, którego ja już zgon
 niekamodny, oplotki wodłam, żyje! i jest nadzieją
 iego nam Bóg jeszcze rękoma! bosisz
 ma lepiej! i która nadspodziewane szczęście!
 wiadomości te przyniósł tu Alex. Dzielko
 który tam był wermowy pod rzes wicher-
 pierwiastka, i który tu był z powrotem
 z Krakowa w przesyłce poniedziałek.
 Żeluje bardzo się z Alex. nieudzielnym,

od którego bym się była mogła najłatwiej o
 staniei zdrowia biednego Euz. dowiedzieć;
 ale to być niemożliwe, bo kiedyś się o bytwa
 jego we Swoni dowiedzieli, to go już i nie było,
 przyjechał bowiem w poniedziałek wieczór,
 a we wtorek rano wyjechał do dobrzmoick.
 To więc o miern. o niem jest tylko od Maur.
 Dr. praca, Piz. Tytusowa, czyli raczej jej
 Aurigaego, bo sama tam takie była, ale nie była
 przyjeżdżając; — katoś sobie wyobraził mój
 Miciu jak mnie ta miła domość uszczęśliwiła,
 żeby tylko Bóg dał żeby polepszenie to
 było trwałem! — Dziękuję Ci bardzo mój drogi
 Miciu za zapłacenie Misasa! bo przysram
 Ci się że mnie już w interes ten bardzo niepo-
 koil; niemna bowiem dla mnie nic niemoż-
 -niejszego jak długie i procefa; — ja właśnie

Drisiąj odebrałam na ręce Plotnickiego
 w przykazaniu na seroty waległe i bierzące od
 indemnizacyi w Milnie, z których pierwszą
 w Kmiecie 2452, drugą w inoży, raz w odebrać,
 w której wiodliwie, w rękę przyjąłom do
 Suowa, Plotnic. bo mi się samiej w rękę
 chodzą niemieckie; drugie zaś seroty to jest
 bierzące i opiewa od anaja pobierac będą;
 Kapitał indemnizacyi w niemiem jest rękę
 bierzący będą mogła odebrać, bo w drisięj w rękę
 dotąd jest rękę końca niema; — o interesie
 w Warszawie który tak drimny w rękę obrot
 opowie Ci Włocławski. —
 Artowax w rękę drimny Ci interesami powiem
 Ci nieco o nowinach Suwalskich, czyli
 w rękę w rękę w rękę w rękę w rękę w rękę
 — rocznego Karmaradu w Suowiu, to jest:

o robotorych, i powonych, juri margjariach; i tak,
 Karol, czyli tak zwany, Lusia Mier, i wsi sie
 w Turkolona; Alfred Borkowski, i Anna
 Samadka, Mariszek i Niednia, i Anna
 Borkowska, corka Alexandr. i Miria Mier.
 niemoga, sie tego ktorego sobie tak wna,
 a bardziej jeszcze jej wnetka tak bardzo
 ryca dojecha, podobno pojdrze na Krasie.
 syna Kani Anna Karwicka Sabisa juri
 pownie na Morsztyna pojdrze.

Liskam Ci najczuliej moj druzi Miercie,
 dotychczas pichna ukłony dla Pana Romanczows.

Henryka Pawlikowa

Lwów 26 857.

Lwów 17^{ta} Marca 857.

Mój drogi Miciu!

Spodziewałam się że mi co doniesiesz o
 zdrowiu Eug. a to tam bardzo jej się mi
 ostatnim listie Twoim pisales że bedziesz
 telegrafowac; lecz od czasu dnia odniej od
 Ciebie nie miałam wiadomości, a i dzisiaj
 okazują nieprzyniosła mi listu od Ciebie.
 miłoby to miłowanie Twoje bydroła mi
 rła miłoba? ... ja Ci takie dzisiaj o zdrowiu
 jego nie stanowczego donieść nie mogę; bo
 oprócz wiadomości przyniesionych tutaj
 przez Alex. D., nie miałam; mówila
 mi tylko Sztusowa że wyszła że Wandzia
 pisala do Ławadkich, a P. Koryton. mat.
 do P. Rudwickiej mat. iessie Eug. ma lepiej;

ale i się tenak obawiają słych, skutkiem my-
-slenia i osłabienia dla niego biedaka,
który przez tydzień i więcej i tak jego
maena był osłabionym. —

Ta przystawka mi'ssury bardzo Ci drękuje,
jestto moja ulubiona i wierzyna, ale gdybym
ja z Tobą mój drogi jeść mogła, nierównie
lepiej by mi smakowała; trudno by było i
przez najwęższym apetycie tak wielką ilość
samiej spżyć; i gdybym się była niedowiadziła
przypadkiem od formalnie Ci tam w domu
jeszcze sama została, byłabym Ci to wyru-
-cenię mi ja cała, dla mnie samiej przystal.
pośle więc tejże Pani Tytusowej, która jest jak
zawsze bardzo gościnną dla mnie, i wiele
mi obawuje przyjaźni; wierzynie była u mnie
ze swoją drugą siostrą którą zięć synkiem

Mnie przystawka mi'ssury bardzo Ci drękuje, jestto moja ulubiona i wierzyna, ale gdybym ja z Tobą mój drogi jeść mogła, nierównie lepiej by mi smakowała; trudno by było i przez najwęższym apetycie tak wielką ilość samiej spżyć; i gdybym się była niedowiadziła przypadkiem od formalnie Ci tam w domu jeszcze sama została, byłabym Ci to wyrucenię mi ja cała, dla mnie samiej przystal. posłę więc tejże Pani Tytusowej, która jest jak zawsze bardzo gościnną dla mnie, i wiele mi obawuje przyjaźni; wierzynie była u mnie ze swoją drugą siostrą którą zięć synkiem

swoim matrymą, z czego widać się chociaż
 jest szczęśliwa że jej Bóg dał córkę, szczę-
 śliwszą by jeszcze była gdyby miała syna.
 Tyżnia jest wistocie śliczną i ma miłą swoją
 wiele obiecującą dziecię. —

Powiedź proszę Ci Pani Wisniewskiemu że
 chcąc się przekonać czyli rozkazem
 Onego tyżnia się przysiężonych tutaj
 młotów są słusze, ponieważ się on
 dzisiaj równie mniejszej wagi słowny
 awieli według konygnacji być powinien,
 tyżnia, karalam takowa przy sobie prze-
 -wzięć się pokarota się wistocie że zamiast
 trzech funtów, było tylko 2 1/2 fun. pols. trzeba
 by koniecznie dojść czyje to sprawki? ..
 Poiskam Ci je całuję najserulej! —

Hannyka Pawlikowska

Młotów słowny, który jest wistocie miłą i ma miłą swoją, wiele obiecującą dziecię. —
 Powiedź proszę Ci Pani Wisniewskiemu że chcąc się przekonać czyli rozkazem Onego tyżnia się przysiężonych tutaj młotów są słusze, ponieważ się on dzisiaj równie mniejszej wagi słowny awieli według konygnacji być powinien, tyżnia, karalam takowa przy sobie przewzięć się pokarota się wistocie że zamiast trzech funtów, było tylko 2 1/2 fun. pols. trzeba by koniecznie dojść czyje to sprawki? .. Poiskam Ci je całuję najserulej! —



Monsieur
Monsieur De Choiseul
Secrétaire de l'Académie

de M. de Choiseul.

Mój drogi Miciu!

Listy Troje pod datą 8-go i 14-go z Krakowa
do mnie pisane otrzymałam, czemu Ci ma-
te nie odpisałam. Dotąd latwa pojmiesz,
że mój postacie ukochanego Brata mo-
jego, okropny ten czas który nas uszczęśliwił
tak boleśnie ugodził, był miłością moją
przerwana! Dowiedziawszy się o tem nie-
szczęściu byłam przez kilka dni w radości
piętej, ażeby Ci była pisac' mogła, później
zob, z przerwany slych, drog usretka przez
towa komunikacja przerwana została.
Pani Eug.^{ma} ni na Sambor, jak mi pisaliś że
jechać miała, ale na Lubow do Konniowa
pojechała, równie jak i biedny Miciu.

w ciakom Cjca smojego! tego dobrego, kochan-
 nego Cjca ktorogo jesi na zawsze utracil!
 w taki okropnym smutku beda, jeszeze ste
 nieprzejmowosc mieli, ze oni dla tej drogi
 trzy dni w Prumyslu, w Korytonssy tyleri
 w Moscisbach siedziec musieli. Euz.^{ma} i Halcia
 i Miccia wyjechali w tego awtoraj, Korytonss.
 sa jeszeze tutaj; jesi sie tylna w Micciamsi
 w Wandria ktorzy byli u mnie widzieli.
 za parę tygodni moze wysyca na Lwów
 do Krakowa wrócić. — i co Ci niciej powie
 mój drogi Miccie? chyba to co i sam wie
 i podzielsz z nami: ze wysyca jesteśmy
 okropnie niechciami i calom za naszym drogiem
 Euz! Tylna moze ucedz strate Brata naszego
 niemozie odzobowac tego ze go utracil, niemi-
 — dranszy go lat tyle, i rali sie bardzo nato,

ie mu ra pwinu dorcišinsu o miherpicerón-
 stnie sagvarajacém ryciu Brata; byl on namé
 prerá pascé dni Slabým, u i večeraj velike
 ležal; — moie ras v smutku moim ta tytko
 myšl ulge nijaká přynosi, ie biedny
 mcerenik skónorýl cicerpienia svoje!
 oby ga Bog za nie mičem vynagradil!
 Boiskam tie najeruelij moje drogie dritko
 pocišrajac sie v smutku moim nadrieja
 vidrenia tie jak mi to obicuješ v krotce,
 postak Augiem mi vidreniu tie!

Slavutka Pavlikomyska

Smón 19^{ga} 807.

3

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have been unable to find any further information regarding the same. I am sure that you will understand the reasons for this. I am, however, at your service should you wish to discuss the matter further. I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 J. M. [Name]

195
Lwów 26^{ga} 857.
3

'Mój drogi Micciu!'

Niespokojna byłam o Ciebie w powrocie
od ostatniego listu Twójego 14^{ga} b. m. s. Kosa-
koma do mnie pisanego aż do dnia dzisiej-
szego kiedy od Ciebie nie miałam wiadomości,
a to tam bardziej i inni w tym liście pisaliś że
14^{ga} w najdalej 18^{ga} s. Kosakoma wyjedziesz,
prosto do Lwowa, a jeżeli do Medyki nastąpisz
to tam najwyżej jeden dzień tyłko rabcunisz;
gdyś więc wsi prężyjechał wsi pisał do mnie,
moisz sobie kłopotu wyobrazić niespokojności
moja o Ciebie, a szczególnie przy tenańniej-
szych i tych drogach na które się ogólnie
ustawiają; — dzisiaj odebrałam przecier
list Twój s. Kosakoma z dnia 23^{ga} na który

Cierząc odpisywać, zamknęłam w nocy pióro, bo
mi niecierpałoby być. Tytułowa wzmianka do
pisania przeszkodziła / i aliter się, moje dróżka
sion do Ciebie nie pisała, chociaż w sprawie to
prosiłaś w ostatnim liście. Twój o zdrowiu
cierdowaniu moim dowiedzia; - przedtem
mój Mierci wielki z Ciebie kłamut!

Bo jakże mogłam do Ciebie pisać, kiedy
w liście tym 14^{go} pisanym, którego w sprawie
18^{go} dośrodek pisałaś mi 14^{go} a najdalej 18^{go}
z Krakowa myjśdź; - a nie w sprawie
to prosiłaś, ani nawet prosić mogłaś; a ja
pisałam do Ciebie, ale do Medyki dnia 18^{go}.
proszę, w sprawie sadząc się Ci tamże i zastawia.
Miła mi jest, broszka i maść. Twój o zdrowiu
mój mój drógi Mierci, z którego Ci, duszy
dróżka; - nie wiele mam, się, nie ile, to jest,

Niezapisz się jak mogły, ale serce obawiam się
 jest cięzszym, po takim bolesnym dla nas
 stracie — fałszywie do Konstantyna docho-
 -dzą wiadomości, że Pⁿⁱ Eug. ^{ma} dotąd dla
 rkiej drogi we Szwajcarii przeznaczone,
 bo ona we Szwajcarii tylko dzień jedyn i siła
 na się ty wypierała, po całym w dalszym mar-
 -szale i Miciem do Konstantyna udala się
 podwór, a wiecie jej niewdzięczna i przycy-
 -ny tak krótkiego we Szwajcarii pobytu. —
 Tytus który był u mnie i mi, i bardzo
 jstakata, ale nie wrysu są druki i Bogu
 równi. — ja się tylko w Wandrii która
 biedna bardzo umiesziała, i w Miciem
 widzianam, którzy wamie byli; smutne
 opowiadanie ich o nieszczęśliwej chorobie i
 ostatnich chwilach. Ojca serce rozdziera!

Wandria dopiero wczoraj rano do siebie
wyjechała; za parę tygodni mają tużemowu
być wyszyscy. Pni Eug^{ma} z powrotem do Pwa.
a Han. dla przyniesienia będącej obecnie
w niej Pany Kataruskiej, która ma Pni Eug^{ma}
zabrać z sobą do Szakowa. —

wśród Szwajch. tyrających się straconego
skrypta s. p. Eug. będę konystat, w którym
to celu pisalam już do Adma. Plotnickiego.
Ścisłam Cię najserdeczniej mój, drogi Miciu,
w nadziei że wkrótce będę mieć przyjemność
ścisłania Cię osobliście! —

Pan Marceline Samor. i tym wyszyscy
którzy o nasie pamiętają, podziekuj za
miłą mi pamięć i kochanie, i odwiader
wzajemnie najpiękniejszych ukłony moje.

Haruka Panlikowska

51

199

Smólczy Czarna 854.

(: napisana małżonki p. u. 20/6 854)

Mój drogi Mieczysław!

Spodobała mi się, od Ciebie listu, przesyła
 dzisiaj, okazyj, ale nie ma to nadziei
 wiadomości, musiałeś być w jakimś rajcu
 w Warszawie odjechał tyż, kiedy mi wsi
 sławka o sobie niedawno, spodobała
 się jednak, nie odwróciłaś, mój drogi!
 ja po wyjeździe Twoim do Smólczy Czarna
 przesyłałem dwa sierpiec, choć był w Warszawie
 Kłucie, ale już mi nie było, jak i pierwej,
 ale między Łopatkami, tu wysmarowałem
 się Kolorówką, woda, nie flama, już to ustala
 Twoja, nie przypominam, dzień, koniec
 świata, przesyła mi przesyła! a świat
 Dzień Bogu! jak stał, tak stoi, w Warszawie

Wskazanie na listy 15 1854

xxx
tancia
xystae
sto

lliam
bo
xpo
omi
is
mista

Monsieur

Monsieur Le Procureur

Merisles de Sandeillon

à Metz

Moje Drogie Dziecko!

Lisiu! Twój zielony porzec powiesz, do
 mnie przyszedł wielką mi sprawił porzec
 „jedenność, a to tam wielką się był. Sta
 mnie niepodkreślanie, i się mi mi miem
 wiele ineteresujących, mnie szeregółowatek
 o gospodarstwie, jak o fabrykach i o
 Medyce w ogólności doniosłeś, w której
 Ciebie bardzo dziękuję, mój Drogie! —
 o liście porzec drisiejsze, porzec od
 Ciebie otrzymanym tego powiadzić niemożę
 jest wrobieniem, jakiegoś słowa sposobie,
 „mnie tolerancy, walcówie, nabwie splemny
 mimo tego, że jak mi donosisz, was tomas
 który jak mówisz, wryple ma nystym ma

zdrowie i odpowiedzialnie Twój jest od dwóch
 dni ślicznie pogodny; sercegośbni i radości,
 „nie listu Twójego w następnym cyklu myra,
 „sack „gdyby mi tak tu jak w środku
 nie było nieznosnie na świecie, moim
 mi nie rozsmucilo, a i teraz kiedy te słowa
 ponownie sam by mi się mimowolnie do
 serca ciona! godzi się to matkę tak radnie
 „cać i dręczyć? matkę jedynego dziecka?
 która Cię tak czule kocha, która by dla
 Ciebie, i szczęścia Twójego chętnie poświęci
 „wita życie! ... gdybyś drogi Synu znowy
 mi nie tak rozsmucac i dręczyć, chciał
 być, jak dawniej, tak i teraz więcej
 mieć w sercu kochającej Cię matce
 zulfusia, wiele byś i sobie i mi się był
 oszczędził smutków. — proszę Cię więc

pisanie matki mi było smutne, że nie mogę być z nią jak dawniej, że nie mogę być z nią jak dawniej, że nie mogę być z nią jak dawniej! — Jestem Ci wdzięczny!

mój drogi Miciu stróżu mi Twoj serce,
 xwierze mi Twoje cierpienia! Których ja
 może sama mimowolnie stałam się przyczyną,
 „czyż ja, / ale nie ja, / Kształconie nieważny
 mamodny rozumie namie trosce swoich /
 lecz jako Dobry Syn Kochającego matkę,
 a ja jako serdecznie Kochająca Cię matka
 będę się starała o ile to będzie możliwe
 moim przyniesie ulgę cierpieniom mojego
 „drego jedynaka mojego! —
 a tymczasem będę dobrze myślał mój Syn
 pogodzi się z tym głupim światem do
 czasu do którego nam stworzą nam nim
 się przeczynać, i Kochaj Twoją
 i duszę Cię Kochającą matkę
 Henryk Pamulka

Bóg ci pomoże tu gdzie namieszasz, bo w tej chwili nie ma
 jedynak byś nie pozostawiał serce zmięknąć, tak jak i miśniesz! — Hej! Hej! Cię napomnę!

Memorandum
de
Missions de l'Inde Occidentale

de M. de la Roche

Ukochany Miciu!

Do wyjścia Twoim ze Swona bylam
o Ciebie bardzo niespokojna, z powodu
wyjardu Twojego w tak ciemny i chmurny
noc, z ktorej to przycygnę przy wielu
innych, do białego dnia się troskajęc usnę
nie moglam, i zapewne dla tego już
drugi dzień na głowę ciępięca jestem.
Chciałabym o Tobie przed wyjardem
Twoim z Medyki mieć wiadomość; proszę
Cię więc dowieś mi w krótkości o sobie.
List który mieć pragniesz, i którego
koncept sam napisals, przysłał Ci do
Hrabstwa po poruczeniu Twoim z Ostrody
do teraz jak mi to sam mówił, czas do

Kapiel bardzo już jest krotki, więc go
 mamronać nie można; — wiem, że gdybym
 Ci ten list teraz dała, to byś obyt. Hugo
 będzie w Krakowie, a tomorrow prze,
 „mnieła by i tak krotka, pora Kapielona,
 a może byś o tem i nie pomyślał.

wkrótce jednak Twój najważniejszy
 trzeba mieć wzgląd, a to czego pewnym
 jesteś tomorrow Ci nicuicknie. —

Liskam Ci z duszy mój drogi!

Twój

Kochająca Cię matka

Henryka Pawlikowska

Lwów 17 90 857.
 8

ra
Thym

u,
loma,

rym
rym

ay

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Lwów 28^{go} Sierp 857.

Moje Drogie Dziecko!

Myśląc, że już daleko od mnie jesteś, i ścigając
 Cię myślami moimi gdiś już w Krakowie
 albo i dalej nawet, odbieram dziś w połud.
 „nia niespodzianie list Twój wczoraj na
 samém miejscu i w Międzydomnie napisany,
 była to dla mnie niespodzianka za którą
 Ci dziękuję mój Miściu; kontenta tobie jestem
 z tego, że sobie karał przysłać futro, i że
 przecie myślisz dbać trochę o zdrowie Twoje,
 o zdrowie je moje Drogie Dziecko! nie zapomnij
 o tem, że ono nie do Ciebie tylko samego wy,
 „Łacnie należy! ale że masz matkę, której
 jesteś jedynym szczęściem! jedyną nadzieją
 na świecie! - futro Ci już podałam pod

adresu Pana Marcellego Samorwickiego, jak
 sobie ryzykuję. — List Twój to jest odpowiedź
 na list mój do Ciebie pod datą 17^{go} b.m. do Ciebie
 pisany otrzymałam; list ten, dach mnie wox,
 „wznowił moje drogie dzieci! a gdybyś Ty
 tak wrócił jak pisać umiał!... ale, rachowanie
 się Twoje względem tak bardzo kochającej
 Ci matki; często boleśnie mi wywołuje
 kłopot o wierność Twojej wprawy i zanie-
 macie ryzykuję, i o przyniesienie „syrone-
 „skim do morie. — Faiste drogi Cyru
 nie płakała bym, i bardzo bym płakała,
 gdyby Bógie zachował mnie od tak obry-
 „wego niedrobia! jak mówisz, w „pół-
 „letach nie stała syna by mnie kochał
 i pielęgnował — a ja gdybym wróciła re-
 „wra umiał przetrwać — bo ja nie

Dla niego poświęcić wiele cięłam....
 o! byłby to dla mnie czas okropny! czas
 którego bym pewnie nie przetrwała!
 lecz również nieskręplony bym był
 gdybym sobie w czasie wyrzekać mus,
 „siata, że z przyczyną sbytosiej macierzy
 kiej miłości i uległości dla Ciebie, w
 tak młodym wieku Twoim, nierobiąc
 Ci żadnych macierzyńskich uwag, w tak
 ważnej okoliczności, jaka jest wybór
 towarzyski całego życia, od którego
 szczęście lub nieszczęście jego zależy,
 stałam się przyczyną nieszczęścia
 Syna i Dynarka nie mającego już Ojca,
 i Matki, tyłko kochającej poleconego
 opiekę. — powtarzam Ci więc, drogi
 Synu, to sam Ci już nieraz mówiła, że

nigdy nie myślałam i nie mogłam sprzeciwić
 Ci się w wyborze przyszłej towarzyszki
 życia Twójego; umiarkuję to za równie
 ciężką odpowiedzialność prawego człowieka
 odpowiedzialność: tak sprzeciwianie
 się życzeniom szczęśliwym, jak i podrywanie
 młodych ludziach namietności, od
 której cały przyszedł los ich, szczęście
 lub nieszczęście całego życia ich całej.
 Myśl więc mój drogi Miciu najpierw
 o Twójem zdrowiu, jedź do Ostrody, na
 powrotem i tam tyś staraj się z Hal.
 wzajemnie lepiej porwać, a jeżeli po
 dobrém porwaniu się, i równie rozmawiać
 życzenie Twoje wierz mi w moim zastaniu, to
 Ci, drogi Dziecko moje i duszy pobłogosławie!
 Bynaj mi zdrowie! i wiskam Ci najserulej!
 Henryka Pawlikowska

Henryka Pawlikowska

215
Lwów 15-go Wrzes. 857

Krym. w Ostendzie z odp. 23/9 857.

Moje Drogie Mieczko!

Listy Twój, pierwszy z Myślowic z dnia 27^{go}, a drugi z Ostendy z 27^{go} b. m. otrzymałem i które Ci bardzo dziękuję! bo mi wbytności Twój niema dla mnie nic przyjemniejszego jak od Ciebie wiadomość odebrać, a swego, „nie bardzo mi to miło iś o mnie w drodze w Myślowicach, a do tego jeszcze, jak się w liście Twoim wyraziłeś „zjadłszy jakiś surrogat objadu”, myślał, bo, o głodzie, nie bardzo się człowiekowi chce korespondować. —

Wzruszając Ci jestem mój drogi Mieczko ra dokładny opis podróży Twój i Ostendy, ale przypinając Ci się jeszcze iś lubo to ostatnie jest bardzo interesujące, jednakże

+ wyobrażenie, jakim sposobem się tamtejsze
 kapiela odbywają strachem, mnie przeraża.
 Do gdy pomyśle tylko o tem, że koń w
 będzie drogiego Edynaka mojego do morza
 moiego, to mi się, że strachu, a nic dobrane
 robi! wolabym była o tem niewiedzieć.
 Daj Boże, a żeby ci te kapiela jak najlepiej
 szły, i a byś mi zdrowe, piękny, i wesół
 jak rybka robił. — nie piszesz mi nic
 jakie tam pomysły kania, i wiekt w
 Osterdrie? — i a luję się, To by nie pojed
 Włocki tak, jakescie to sobie u Madale
 był byś miał, przyjemnego towaru wysra
 podroży, a tak, sam jeden, jesteś biedaka
 niemiem, jak się to stało, że on niepo,
 „jechał? — dobre przy najwiecej, że
 tam się, jak mi piszesz Polacy, to

„nie wiem, jak się tamtejsze kapiela odbywają, a ja się przerażam, bo gdy pomyśle tylko o tem, że koń w będzie drogiego Edynaka mojego do morza moiego, to mi się, że strachu, a nic dobrane robi! wolabym była o tem niewiedzieć. Daj Boże, a żeby ci te kapiela jak najlepiej szły, i a byś mi zdrowe, piękny, i wesół jak rybka robił. — nie piszesz mi nic jakie tam pomysły kania, i wiekt w Osterdrie? — i a luję się, To by nie pojed Włocki tak, jakescie to sobie u Madale był byś miał, przyjemnego towaru wysra podroży, a tak, sam jeden, jesteś biedaka niemiem, jak się to stało, że on niepo, „jechał? — dobre przy najwiecej, że tam się, jak mi piszesz Polacy, to

„nie wiem, jak się tamtejsze kapiela odbywają, a ja się przerażam, bo gdy pomyśle tylko o tem, że koń w będzie drogiego Edynaka mojego do morza moiego, to mi się, że strachu, a nic dobrane robi! wolabym była o tem niewiedzieć. Daj Boże, a żeby ci te kapiela jak najlepiej szły, i a byś mi zdrowe, piękny, i wesół jak rybka robił. — nie piszesz mi nic jakie tam pomysły kania, i wiekt w Osterdrie? — i a luję się, To by nie pojed Włocki tak, jakescie to sobie u Madale był byś miał, przyjemnego towaru wysra podroży, a tak, sam jeden, jesteś biedaka niemiem, jak się to stało, że on niepo, „jechał? — dobre przy najwiecej, że tam się, jak mi piszesz Polacy, to

Lwów 17 Październik 1857.
odp. z Ostendy 14^o Paźd. 57.

Moje drogie Kochane Dziecko!

List Twój z dnia 21^{go} x. m. którego od
dnia do dnia zretęskiewsiem, oczekiwaniem
w poręceby poniedziałek, t. i. 28^{go} x. m.
z niewymowną otrzymaną radością!
nie mniej bowiem od Ciebie tak długo
różnej wiadomości, byłam już od rana,
„waste dni” mocno niespokojna o Ciebie,
o to tem bardziej się mi był przyobicał
ze wstała do morze z Ostendy, pisząc, będąc
posłałam parę razy do Wolkego, który,
„tując” go chyba również otrzymał od Ciebie
listu, doniadymałam się czyli Liszki
Bar. nie wrócił już z Ostendy, od którego
byłby się o Tobie donieść mogła, lecz

+ wrytkie odpowiedri na te rapytarcia
 moje nie byly zadenobniejgemi. Owe moreie,
 itylko nierzajniepryjemniejsza dla
 wrytkich wogolnosci, a w sreregobnosci,
 dlatykrasg, slabi i smietni, pocisrda
 gnie nieco, t. i. slotny czas, gdyi trzeba
 Ci niedric' moj dragi re tu czas od 24^{go}
 r. m. w ktorym to dniu namet sieg sigrad
 padol, ai do 24^{go} porawie, ciagle byl
 dextr, i gormotami i slota. - myslolam
 wiec ze, jezeli i tam w Osterodzie stad
 slotny jest czas, to niemogac krapiel
 wzywac zapewnes z tamtego wyjechal, i
 nie przeszedl obatego ze jestes w drodze;
 nakoniec wyprzeszla sobote pocisryt
 moreie niemala Wolski wiadomoacia ze
 otrzymal od Cichie list 15^{go} b. m. dat, i

Widocznie, że
 Pasterz, który
 przyjechał do
 Ostrowa, był
 w drodze, i
 nie przeszedł
 obatego, że
 jestes w drodze;
 nakoniec wyprzeszła
 sobotę, pocisryt
 moreie niemala
 Wolski wiadomoacia
 ze otrzymal od
 Cichie list 15^{go}
 b. m. dat, i

Widocznie, że
 Pasterz, który
 przyjechał do
 Ostrowa, był
 w drodze, i
 nie przeszedł
 obatego, że
 jestes w drodze;
 nakoniec wyprzeszła
 sobotę, pocisryt
 moreie niemala
 Wolski wiadomoacia
 ze otrzymal od
 Cichie list 15^{go}
 b. m. dat, i

w Ostendzie dosiadymać, bo kapiele w
 chłodnej jesiennej porze wycieczki mogły
 by Ci na tej rozchodzie aniżeli dopomoc,
 i wieszając dobry skutek który by może
 poprzedzić wycieczki i tak na zdrowie
 Twoje wynasob. — ja przez trzydzieci
 dni ciągle byłem słaba za rękami, ale
 teraz już zupełnie zdrowa jestem.
 Twój Ludwik zdrowy, i doskonale
 wygląda, widziałam go w przesydy
 wtorok na wysokim ramieniu, i mówię,
 „widziałam w nim trochę z pojazdy, o czem
 w rozmowie się mocno przecznie, i w Tobie.
 bardzo się wypytywał kiedy powróci,
 mówi że do Ciebie w tych dniach pisac będzie.
 Liczłam Cię i cadyż najczulej pomilion
 razy! proszę Cię pić do mnie często,
 bo jestem okropnie niepokojna jak *

* Proszę pamiętać, że Twój zdrowie i życie jest w rękach
 Boga, i nie należy się dawać w ręce lekarzy, którzy
 często nie wiedzą, co robią, i mogą Ci zrobić
 więcej szkody niż pożytku. Proszę Cię
 bardzo, abyś się nie dawał w ręce
 lekarzy, którzy nie wiedzą, co robią,

Lwów 20^{ga} sierpnia 1857

Wojciechu w Brześciu 20^{ga} sierpnia

odpis. Brześć 12^{go} sierpnia 1857

Mój drogi Kochany, Tomaszku!

Powieszna bym się na Ciebie gniewać, a
 nawet i bardzo gniewać, w ostatek mnie
 równie tak, druga bez wierności o sobie
 zastanowił! - ale ja się na mojego drogiego
 Tedyśaka gniewać nigdy nie mogę, a
 zwłaszcza nie mogę kiedy się sam do swojej
 przyczynę wiesz; niechaj więc pomysłu
 tytuł, druzgociego listu mego jedynim ukawa,
 "nim" ca Twoje względem mnie pozwolenie
 będzie; jednakże tylko pod warunkiem poprawy
 swojej, jestem tak pobłażliwy. - oż wiem, że
 mój drogi Miciuś co to jest napady teństwa
 bo nieistoty! i ja od nich wolę nie jestem.

i jak mnie to napadnie narwać mnie
 matronas moim a prawa drimym przeciwia kiem
 porozumam te najwięcej mnie napadają
 matronas kiedy mnie jakie niepokojące lub
 złe myśli jakie względem drugiego Micia
 mojego, albo kiedy mi kruptnie zdrowa,
 jestem; dlatego i swoje napady lenistwa
 niepokoję mnie, nie mogę z nich kruptnie
 zdrowym stanie zdrowia Twójego narodzić.
 Jesteś mi mój drogi Miciu, „myślę, i
 marzę o Mamie i o Kimś jeszcze, a ja
 myślę, że nie o Mamie, tylko o Kimś,
 myślisz i marzysz nieustannie, i że
 właśnie te myśli i marzenia są przyczyną
 „że nie o Mamie przypominaś. —
 a propros myśli i marzenia, rozpytuje, Cię,
 mój Miciu kiedy sobie przypomnę wieby

napisala wiadomy Ci list do Krakowa?
 i czyli chcesz wrócić, go na Szwajcercję
 lub wprost do ~~Pragi~~ ^{Pragi} przystać?...
 Muszę Ci powiadzić, żeś wielki błąd
 popełniła, nie wiedząc, domyślać musisz, że list
 mój z dnia 17^{go} b. m. nie otrzymał, że list
 Twój nie otrzymał, jest to istna
 katastrofa mój drogi! Wszakże
 Ci w tym liście pisałam, że list Twój z
 dnia 23^{go} b. m. otrzymałam, pierwszy
 zaś między 23^{im} b. m. a 1^{ym} b. m. raprowie
 pisany, nie był, bo musiał by być chyba
 raprowie napisany, po tym być pisany
 nie mógł, gdyż dojdzie przed 1^{ym}
 stycznia, nie przy końcu grudnia, ma
 być w Berlinie jakiś rząd noworząd,
 raprowie ten wstąpił do Berlina. —

przeszedł mi się Ci Szapitel w Osterodzie wa
 uchonia bardzo słuszy, że się ten raz, daleka
 uchonia z silniejszymi wisieli, dano mi
 skujesz; dzięki Bogu jeżeli tak jest w rzeczywistości
 ale ja niebardzo dosiępiamie tenże wieczy,
 i dopiero w ten raz, ten się, cię przyć będą,
 jak się o prawdy tego w ooczności przekona
 ja ciągle prawnie jeżeli od miesiąca, więcej
 więcej w rozważaniu i oładka. Także,
 czego podobna najmniejszą przyrodę,
 jest, nieprzegry braki zebane.

I tak niema Ci co donieść, Lwów jest
 przety i wiodny, dopiero się powoli zjeżdż,
 „dwa” warty są. — Dziś kam Cóż się
 najzwyklej mojej drogi Kochany Mierze!
 a niebądź bliższym i piszę często
 do Twojej szczerze kochającej Cóż
 Musi! J. Pawlikowski

Wskazywał mi się, że Ci Szapitel, w Osterodzie wa, uchonia, bardzo słuszy, że się ten raz, daleka, uchonia, z silniejszymi, wisieli, dano mi, skujesz; dzięki Bogu, jeżeli tak jest, w rzeczywistości, ale ja, niebardzo, dosiępiamie, tenże, wieczy, i dopiero, w ten raz, ten się, cię, przyć, będą, jak się, o, prawdy, tego, w ooczności, przekona, ja, ciągle, prawnie, jeżeli, od, miesiąca, więcej, więcej, w rozważaniu, i oładka, Także, czego, podobna, najmniejszą, przyrodę, jest, nieprzegry, braki, zebane. I tak, niema, Ci, co, donieść, Lwów, jest, przety, i, wiodny, dopiero, się, powoli, zjeżdż, „dwa”, warty, są. — Dziś, kam, Cóż, się, najzwyklej, mojej, drogi, Kochany, Mierze!, a, niebądź, bliższym, i, piszę, często, do, Twojej, szczerze, kochającej, Cóż, Musi!, J. Pawlikowski.

Lwów 17^{ty} Listop. 857

Mój drogi Mianie!

Wiemas twierdziły się, znowu nie miała
 i powadze tu k. Hugięgo miłowania Twojogo
 Ktoreg nie wiedząc jęki jakiej mianie przy
 „piszwać przyrzecie, na które najgorsze
 i oprowadziło mnie domyśle, i wilitosci
 „nie mnie dręczyły, otrzymać tam wako,
 „nie tak k. Huga. archiwary list Twój
 pod datą 12^{go} b. m. i Brusselji do mnie
 pisany; na który Ci zaraz odpisuje;
 woty więc miesiąc prawie niemałym
 listu od Ciebie, bo przedostatni list Twój
 pisane na wyjerdnym Twoim i Osterodcy
 do mnie pisany był 12^{go} Pordriem. dat.
 w dresdeńskie 19^{go} x. m. wyobrać więc
 sobie mój Mianie co to była samozarania
 dla mnie niemieć tak k. Huga wiadomości

od mojego drugiego Wedyraka! bo listu
 o którym wspominałeś się da mi nie pod
 datę 28^{go} r. m. pisales' uniadamiając
 mi i omyniawszy Twój do Paryża nie,
 „otrzymałam, a tak nie wiedząc nawet
 gdzie jesteś nie mogłam nawet do Ciebie
 pisać; ma raco mi to tak nie drimulo się
 mi nie nie mi odpowiadales' na interese,
 „jaka Ci są pytania które Ci w liście moim
 z dnia 20^{go} r. m. otrzymałam. —

Dopiero przy końcu r. m. i na początku
 bier. pocieszyłam się wiadomością, od
 Lud. Skalskiego otrzymaną że i on i listos
 drugi jeszcze otrzymali listy od Ciebie,
 że dzięki Bogu równo jesteś, i że około
 16^{go} k. m. masz być w Krakowie. —

Drimny to jakiś fatalizm na mnie ciąży
 że tylko moje listy nie dochodzą! ja która
 wiadomości od ukochanego Syna tak

gorzeco prosić, najprześniej bym takowe
otrzymywał, ponieważ! —

Domyśliwiałam już się tego mój drogi
micie nie będąc już w Brukseli nie zaś,
„niechaj sposobności tak blisko Paryża
będąc zrobić tamże szaciar na krótko
nyciecki, dobrzesz zrobił się z tej sprasie,
„brzośi korzystać, bo to do Paryża nie
jak gdzieś na odprust się wybierać! uco
się mnie tyre' to już tam, ponieważ więcej
nie będą! bo i tak w taki dohar dlam nom
tam była, a do tego jeszcze nie wsię wystany.
Ale dajmy już pokój Paryżowi, jestem
jedyną i samą teraz i myślisz, tylko
myślisz „jakar ita matka niedna...
mnie teraz, co innego w głowie, a ona
mnie prawi o Paryżu! „nieprawdaż drogi?
a więc do jutra, a cóż innem, bo już
pa. 12. 4 a przytę głowa mnie boli.
Dobranoc!

Dzień dobry Kochanej Miciu! Dziś mi
 już lepiej, przespaliśmy się ustat bóg głowę,
 śpię się miło w rękawiczkach listu mego.
 Według życzenia Twojego druzgi Miciu
 i przyrzeczenia mojego posłałam na wesele
 Twoje list który mić przagniesz, ale,
 zaklinam Cię przysięgam na wszystko, mój
 najdroższy! Jedyny Synu! zaklinam Cię
 na Boga! na ciemne Ojca który Cię tak
 serdecznie kocha! na miłość Matki
 która tylko Tobą żyje! staraj się przede
 „miot wyborem Twojego gwarantem”
poznać nim uczynisz krok stanowczy!
 wiedzieć naj samemu tylko sercu którego
 uczucia są to nas kawałek!... — ale słuchaj
 głosu rozumu! ażebyś uchronił Bore!
 za późno, nie wolno ci być przysiężonego
 nierównoważnego postawienia Twojego!
 Lipskam Cię najczuiej, moje drugie dziecko!
 ryba Pawlikowska

Swona 15 go Luda 1857.

Mój drogi Mieru!

Co to znaczy że tamnie z Szrakowa
gdzie jak się z Czesu dowiedziałam
już od 19 go r. m. jesteś, ani słowa
jeszcze tamnie nie pisałeś? wszakże
wiesz że mi to obojętnym być nie może!
od dnia do dnia małam nadzieję wiadomości
od Ciebie oczekiwać, a spodziewając się
tego co chwila, z tej przyczyny dotąd
nie pisałam do Ciebie; - posłam chyba
do Wolskiego dowiedzieć się czyli on
nie miał listu od Ciebie, ale on mówi że
także nic nie miał, drwinując się równie
jak ja nieś jeszcze z Szrakowa do nikogo
tutaj do Swona nie pisał; i tamnie
tylko pocięła, że nie z pewnością od
przyjeżdżających z Szrakowa którzy Ci

tam widzieli że zupełnie zdrow jesteś.
 ja jednakże temu niemogę zupełnie dać
 miary, bo Starogori byś do mnie zdrowym
 będąc tak długo niepisal, ? a wlaszowa
 że i tych osob tam mi bylo ktoreby Ci
 wartognienie zrobic, i cady czas Twój
 rajac mogly; — niepojmuję takie dłaż,
 „orego listy ktore Ci przed datą 19^{go} r. m.
 do Krakowa poslatam dopiero 28^{go} Ci
 doszly, jak to zwrotna recepta sniadany
 ktora tu dopiero 13^{go} b. m. nadeszla.
 niepojmuję tego uszytkiego! list ktory
 i taka quicispliwoscia porrex Cibie
 byl oczekiwany, ktory powinien byl
 Ci dojść trzeciego dnia, dopiero dziesia,
 „tego Ci doszedl! — smiej sie mój drogi
 Miciu uspokoj mnie jak najprędza
 wiadomoscia o zdrowiu Twójem! gdyż
 jestem już w Cibie bardzo straszkony! —

Pani Eug^{nia} była u mnie z Mieczem w
 powrocie i, podola, do Krakowa, mówi,
 „Cóż jej z tem do niej na rece Twoje do
 Krakowa pisał, wyraziwszy treść
 listu tego; niewątpię o tem że była z tego
 bardzo kontenta, a przypuszczając wyraził
 jej twarzą to okazywał; lecz na porów
 okazywać obojhem i okazywać Cię nie
 uważała tak, dobra dla córki swojej
 partyje, przesadziła to, dumę matki,
 „szynka, aż do śmiechu, bo zamiast
 odpowiedzenia mi gwałtownie na to co
 jej powiedziałam, rzedno na to odpo-
 „wiedziawszy, zaczęła o Tobie bardzo
 wiele mówić, i różne mady Twoje wy-
 „liczać; co mówiła nie było tutaj panta,
 „rac, bo ona powiedziała że Ci to sama
 powie i że Ci to zawsze wyruca.
 zdrawszy o to, i uplinność moja me,
 „siatkam

to wszystko co ma Ciebie gardła wysłuchać
 chociażby mnie wenerę tu palito; bo tu
 chodziło o szczęście mojego drogiego Miścia
 nareczenie po tem wszystkim grece nie,
 śmy się z sobą, zrodzły, a ponieważ
 ja, powiedziała mi miścia i Halci
 nie widziałam, i widzieć nie będę kiedy jutra
 odjeżdżają, więc wróciwszy do domu przy,
 „stała ja domnie na chwil kilka w
 Miściem; — pytałam się niby rarytem
 Halci: „Drogiu się ona Ciebie boi?
 mówiąc że mi to jej s. p. ojciec, i jej
 matka mówili; odpowiedziała miścia to,
 ja się nikogo nie boję, tylko Pana Boga,
 jałem była dzieckiem to prawda i miścia
 Boga bała, ale mi to potem wyperswadowali;
 i nareczenie się boją, ale nie ja. —
 Ciśkam Ci najczulej moje drogie dziecko!
 Henryka Paulikowska

pomyśl o tym, że jeśli miścia i Halci odjedzą, to ja będę miała tylko Ciebie i Boga.

235
Lwów 22^{ga} Styca 858.
odp. z Korniowa $\frac{2}{2}$ 838.

Mój Drogi Mianie!

Przyznaje, że się wam, pochwyciły, sta-
 się podług przypuszczenia Twójego przy
 końcu tygodnia do mnie pisał, a nawet
 jak mi to pisałeś, przydręj trochę, bo
 dnia, śróstego, od myjarem Twójego liście,
 porówny jesteś chłopiec! i bardzo mi
 to miło, że samnie myślałeś! ale woi-
 wtego, kiedy najlepsze rzeczy Twoje ma-
 nie się nieprzysłały, bo list Twój 17^{ga}
 pisany dopiero 22^{ga} mnie doszedł, co
 było wrona, powodem niespokojności
 mojej a Ciebie, i dopiero list Twój mnie
 uspokoił; dzięki Bogu się podwór Twój,

w tej nieprzejazdnej porze roku, w której
 „nie można przereźbić się, i w przypadku
 poślizgu drogach nie trudno, w dobrim
 zdrowiu, i bez żadnego odrytu, przyspać!
 Pamiętaj się, mój drogi, sreniej zdrowie, Twoje!
 nie zapomnij o tem, że jesteś moim, drogim
 i dynakiem! nad wszystko strzeż się
 przereźbienia. — i tak już mówię, że
 chorowity, a Ty sobie jeszcze samochocze
 szukasz biedy, i bierzesz się w imię bez
 potrzeby poślizgu drogach! — bo jeżeli
 to kaźdow przyspać musi, że podoro,
 „wani w imię do zdrowia się nie przy-
 „czynia, a nawet i niewiele nabi przy-
 „jemności. — zdrzemłam się z rana, że
 „ście tak krótko w Trydobrowca bawili,
 ale wyrytawszy z listu Twójego się się

„Pani Alex. w podróży myśliwa domyślami
 się, że to było przycygnięciem kwińskiego u
 nich barwienia waszego. — Dziękuję Ci
 mój drogi Miciu za zrobienie mi interesu”
 „suzące dla mnie opisanie rodziny i
 miastka którego domu ^{Pani} Alexandr. tak
 mi uszytkich i uszytko dokładnie opis
 „sades, że mi się wydaje że już sama mi
 „drabam całą tę rodzinę. a z opisaniami
 Twojego / może przez sympatyję z Tobą
 mam jakąś przedylekcyję do samej Pani
 Alex. i do Maryni, o której się prosi
 i przyjemności już od kilku osób sły
 „szalam. — omdziękuję Ci się za Twoje
 doniesienia, dowiadzę Ci się Pani Tytusowa
 w przyszłą sobotę, do Swonia przyjechała,
 wczoraj u mnie była; Tytus ma ją kochać

239
Lwów 12^{ty} Lutego 1858.

Moje drogie Dziecko!

W Dzienniku jestem Paul Mariuszce radził
 Twój którego w utęsknieniu w orkineas,
 „Sam, a którego napisanie jak się, do tego
 sam przyznales, on przypomniał mi Ci
 że okazyja do Klary odkroci na łobie
drogi mój balamutku wyegrebowwał,
 niech mi Bóg za to usreślić, dobrem
placi! niech ryja Litwini! —

Nie mając od Ciebie przesłało trzy tygodnie
 żadnej wiadomości, raczyłam się już
 o Ciebie bardzo niepokoić, pisać ras do
 Ciebie nie mogłam, bo mi pisales w ostatnim
 liście Twój, że raczybaś być wraz z
Miccim Dr. ciagle jak to mówią, na

Lwów 25^{go} Marca 1858.

Mój Drogi Miciu!

List Twój 14^{go} b.m. z Wypiaczki do
 mnie pisany dopiero 20^{go} marcu doszedł,
 z przyrzeczeniem niewiemi Starcego z Tow.,
 „wopulskiej party 14^{go} został wypra-
 „wionym; a że mi w temie pisałś że jest
 tylko para dni tam zabawiś, a potem
 w dalsze jedziesz odwiecizny, więc nie-
 „widując gdzieby Ci list mój porwieć mógł
 został wstrzymałam się z pisaniem do
 Ciebie; — ten list będę adresować do Pińska
 gdzie myślę że Ci jeszcze zostanie. —
 przyjechało mi było rześ marcu odjechał bez
 pożegnania się z mną, a z Lubowa rześ
 mi obiecał że się jeszcze widzieć będziemy.

„wstańsmy więc, i zapytańsmy się jak
 „czyżbyś zrobił mój drogi Siedynak? nie,
 „miałoby się zdawać, że gdy mi odpowiesz,
 „no, już wyjechał, — wyjechał, pomysła,
 „kam sobie wstępnąsmy, wyjechał, nie
 „zapytańsmy się nawet o swoją mamę, która
 „która była w roraj tak ciępięgo, nido,
 „wiedziańsmy się, czyli wstala, i jak się ma,
 „o! niidobry mierny Siedynaku! —
 „Prat mój Tytus przyjechał tutaj w krot,
 „i po Twoim listach wyjechał, t. i. 13^{go} b. m.
 „pisał do mnie w trzech dniach przyjechał
 „swojego, donosząc mi, że tu przed kilkoma
 „dniami przyjechał, ale że się ma w raka,
 „tarzył i rzeź przyjechał, i mamie być nie,
 „moje, byłam więc już w raju, i w trzech
 „w nich, a to ich powozem, który po mamie

„Siedynak, czyżbyś zrobił mój drogi Siedynak? nie,
 „kam sobie wstępnąsmy, wyjechał, nie
 „zapytańsmy się nawet o swoją mamę, która
 „która była w roraj tak ciępięgo, nido,
 „wiedziańsmy się, czyli wstala, i jak się ma,
 „o! niidobry mierny Siedynaku! —
 „Prat mój Tytus przyjechał tutaj w krot,
 „i po Twoim listach wyjechał, t. i. 13^{go} b. m.
 „pisał do mnie w trzech dniach przyjechał
 „swojego, donosząc mi, że tu przed kilkoma
 „dniami przyjechał, ale że się ma w raka,
 „tarzył i rzeź przyjechał, i mamie być nie,
 „moje, byłam więc już w raju, i w trzech
 „w nich, a to ich powozem, który po mamie

„wstańsmy więc, i zapytańsmy się jak
 „czyżbyś zrobił mój drogi Siedynak? nie,
 „miałoby się zdawać, że gdy mi odpowiesz,
 „no, już wyjechał, — wyjechał, pomysła,
 „kam sobie wstępnąsmy, wyjechał, nie
 „zapytańsmy się nawet o swoją mamę, która
 „która była w roraj tak ciępięgo, nido,
 „wiedziańsmy się, czyli wstala, i jak się ma,
 „o! niidobry mierny Siedynaku! —
 „Prat mój Tytus przyjechał tutaj w krot,
 „i po Twoim listach wyjechał, t. i. 13^{go} b. m.
 „pisał do mnie w trzech dniach przyjechał
 „swojego, donosząc mi, że tu przed kilkoma
 „dniami przyjechał, ale że się ma w raka,
 „tarzył i rzeź przyjechał, i mamie być nie,
 „moje, byłam więc już w raju, i w trzech
 „w nich, a to ich powozem, który po mamie

Heronaj rozrosła się tu pogłoska o smut-
 nym i okropnym wypadku który się tu
 we Lwowie wydarzył; Siemiaski młody,
 który się z Lewicą wzięł w desperowaną
 chorobą którą od niejakiemu czasu cierpił,
 i która była już nie do ulczenia, przez
 lekarzy lwowską zamierzył swoje cierpienia
 wystrzeleniem z pistoletu skrócić! lecz na
 większe jego i dla siebie i rodziny jego
 niebezpieczeństwo nie trafił tam gdzie zamierzył,
 to jest w serce, lecz go kula na wysokości
 przeszła, i jak mówią dotąd jeszcze w
 okropnych biedach żyje w szpitalach!
 straszne i niepojęte są sądy Boskie!....
 Poiskam Cię zająrulej mój drogi Miciu!
 M^{cia} D^{ca}. uściskaj serdecznie odemnie.
 Henryka Pawlikowska

Heronaj rozrosła się tu pogłoska o smutnym i okropnym wypadku który się tu we Lwowie wydarzył; Siemiaski młody, który się z Lewicą wzięł w desperowaną chorobą którą od niejakiemu czasu cierpił, i która była już nie do ulczenia, przez lekarzy lwowską zamierzył swoje cierpienia wystrzeleniem z pistoletu skrócić! lecz na większe jego i dla siebie i rodziny jego niebezpieczeństwo nie trafił tam gdzie zamierzył, to jest w serce, lecz go kula na wysokości przeszła, i jak mówią dotąd jeszcze w okropnych biedach żyje w szpitalach! straszne i niepojęte są sądy Boskie!.... Poiskam Cię zająrulej mój drogi Miciu! M^{cia} D^{ca}. uściskaj serdecznie odemnie. Henryka Pawlikowska.

Swój go ~~Chwała~~ ~~858~~

Mój Drogi Kochany Miciu!

List swój z dnia 6^{go} b. m. z Medyki, przetrwał
 przesłany do mnie pisany wczoraj otrzymałam,
 chociaż mi tego wyjedźdżając re Swowa nie,
 „mówiles że niekwaś do Krakowa wyjedźdż
 serce i powstrucie matki same się tego nie
 tam jedźdż domyślinały, bo wariatam
 w Tobie od niejakięgo czasu jakomś
 zmianę, jakis smutek i tęsknotę, które
 mnie już niepokoić i bolić zaczęły. —
 więc jestem ja z głazem mój Drogi Miciu!
 niem co to jest kochać i żyć oddalonym
 od osoby ukochanej! — Dobrześ więc zrobił
 żeś pojechał, bo mi to niemore być milem

widziéć Cié smutnym lub wspaniałym
 usposobieniem; — najwzniekszą rzeczą jest
 gdy kto chce w przedmiocie miłości swojej
 nie dorgany wejść w więzki, porwać ją kwał,
 „grawitowicj tón w kochany przedmiot,
 i przekonać się jemu wiodzi najjużniej
 czyli ten przedmiot przywizgania naszego
 jest godnym; potem, czyli przywizganie
 jego nasremu odpowiada, a wadomysy tón
 czy się dusza z duszą zgodzi? i czyli
 nas ten przedmiot trwale uszczęśliwié
 może? — Dlatego jeszcie raz to powtórzę
 dobrześ zrobił, iś da Srebrakona pojedak
 i chociar byś tam i Hurary eras dla
 wrajinowego porwania się z Hie miał
 zabawić nic bym przecie tónie niemiela,
 bo to niedasyc mój drugi, porwać i po,
 „Kochac

się wrażeń, a do tego jeszcze wstąpił
 dziwny jakby i ~~Stia~~ byłisze wiek,
 ale trzeba się, w dojrzałym rastrowie
 czyli to rzeczy uszczesliwić was może...
 obawie, Twój nie byłt gwałtownego przy,
 „jeżeli w Krakowie wcale nie wiem,
 w Krakowie gdybyś się w istocie mógł być
 spodziewać tego, jestem pewna że byłt
 byś tam nie pojedkał; jeżeli Pani Helena
 i wobec Ciebie odgryma komedye, to
 uczucie własnej godności Twój, niepo-
 „winoby Ci darować to ciępiu, w
 przeciwnym razie dobry syn w obec
 kochającej go matki, do takich
 komedyi walczyć nie powinien. —
 piszesz mi mój drogi Miciu że pragniesz
 ażebym kochała ~~Stia~~, a pytasz mnie

kryli ją Kocham? - i. Ołarrego? - bym jej
 Kochać nie miała?... m. s. r. k. i. s. o. n. a. j. e. s. t.
 córka, kochanego nieodżałowanego brata
 mojego, a co więcej jeszcze; wybraną, i.
 ukochaną najdroższego Sędziaka mego!
 upewniam Ci się ja Kocham mój, Drogi
 Miciu! a jeżeli smierć wasz, do skutku
 przyjdzie a przestanie być, to
 będę przekonanym mój, Drogi Sędzi
 że ja tak jak własną córkę Kochać będę!
 W tych dniach był u mnie mój dzień rannego
 z którym się za pomocą poczcinego
 Wysockiego na piśmie i na Sądzie o po.,
 „trudno naprawuje w Milnie ul. w. i. p. a. m.
 Dziśkam Ci pomilion mary, i. c. a. t. u. j. e.
 najczulej mój, Drogi Kochane dziecko!
 Henryka i Paulina

(67)

Swan 507 Czerw. 858. 251

otr. z Krakowa 2^o Lipca

Mój drogi Miciu!

Niespokojna byłam o Ciebie i pomachałam
 od wyjazdu Twojego z Medyki do Krakowa
 listu którego do mnie przed wyjazdem
 pisał i do niej późniejszej z Krakowa
 nie miałam od Ciebie wiadomości; od dnia
 do dnia z niecierpliwością nadaremnie
 jej oczekując zaczęłam się już na progu
 „o Ciebie niepokoić i martwić, a to
 tem bardziej że mi pisałeś, będę do mamy
 spiesznie pisał, a tu to mój serce dotąd
 ani słówka wiadomości nie otrzymałam,
 nie wiedziałam jakiej przyczyny milcze,
 „nie to przypisać, a nawet nie wiedziałam

a ponieważ iż byliście w Krakowie.
 skiałam własnie do Ciebie pisać, do
 Krakowa a żeby się przynajmniej do,
 „wiedzieć” byli tam jesteś, i co znaczy
 tak. Długo miłośnie, lecz Micio Dr.
 który tu w przeszedł sobotę, z Krakowa
 przyjechał, pocieszył mnie w tem wzglę,
 „Dziś, poniedziałku i zapomniały
 mnie że jesteś zdrowy, wesół, i dobrze
 się bawisz, i własnie to ostatnie jest
 przyczyna że do mnie jeszcze nie pisałeś.
 Dziś otrzymałam list Twój pierwszy
 z Krakowa do mnie pisany pod datą
 27go przecz omylem, lecz nie istnieje 28go
 pisany, bo drugiego tam jeszcze nie było
 mój chłopi Micio, chyba nie myśli tyko.
 Trzeci list Twój potwierdza to co mi

Micio a Stacie mówił: że jesteś zdrowy,
 mesot, i dobrze się barwie; widzę jak
 tam szczęśliwym jesteś mój drogi Micio
 a uszczęśliwionym Twoją i ja uszczęśliwioną
 będąc w ciębie, Cytym wazem na które
 do mnie nie pisal, a wiesz że o tam a Ciebie
 gniwam. — piszesz mi mój drogi że
 w tych dniach z Krakowa wyjedziesz,
 i że się wkrótce widzieć będziemy;
 domyślam się że chcesz tu być wa
 imieriny moje, wiesz o tem mój drogi
 Micio jak mi jest miła widzieć mojego
 najdroższego Siedynaka! ale o tem
 widzieć byś powinien że szczęściem
 moim jest szczęście jego, może więc,
 ażebyś tu w tym dniu nie był, a wcieli
 ażebyś Cię w dniu tym który i tak już

od lat kilku wedatym dla mnie nie jest,
 wzięta po wyjeździe z Krakowa
 z wasepionym czelem; — roztar więc
 w niej olej w Krakowie dla panna,
 „nia lepiej, Hei, i rbadania przy miotone
 czyli walcinie mównice wposobien
 jej duszy, bo to jest najmarniejsza
 kiedy kto namysla w dorgumie i kim
 wjeść w igarki rbadac najdoskonalej,
 czy sie dusza i dusza zgodzi?.....

Wandzia z mejem i Micia wyjechali
 wczoraj wieczorem z ~~Pragi~~ Saramin
 na kilka dni do Niestuchowa. —

Dla Pani Eug. Kury najpiękniej i w kony
 Klucie pordawie i wiskam. —

bynajmniej zdrowe! i wiskum tej najczulej!
 Henryka ~~Henle~~ ~~Konstancja~~

Lwów 30^{go} Lipca 858.

Moje drogie Kochane Dzielko!

List Twój, t.j. oba listy. Twój narzem
 pierwszy z Madyki, a drugi z Norwega
 Sagra do mnie pisany: w radością otrzy-
 „mam; dziękuję Ci mojej drogi
 Mielisznie i w moim niezapomnianym,
 pomimo tego nie głaska Twój, po-
 myślenie Twójem i Krakowa i o-
 inożem rajeta, byś musiała... przyjechać
 przyjeżdżać, którą Ci sprawnie pobyt
 Twój w Krakowie, jest toż, oczywiście,
 że się wcale z kilkumiesięcznego pobytu
 Twójego w Warszawie niepotrzebować,
 ale w Warszawie to jest tylko i o-
 w. twój strony, kiedy mówisz: widzę jak

mamusia Krzysiu Kochowa głowka, i grozi
 mi paleśkami, — a więc, na rękę odpa,
 „wiadom Ci torem uwokystym, zarzutom
 Synu Kochanym! nie dajaj się Krzysiu
 i do tego no maniać, bo kobiety są
 to szatanu w postaci i nicotom, ktorych
 się strzeż, i od ktorych. ucihać potwora
 Ema to skusita, i do pierwotnego grzes,
 „chre namobuła Adama, strzeż się więc
 strzeż się więc, strzeż się pakusy mój Synu!
 niech takie jak na te słowa Krzysiu głowka
 i skubiesz wasiki; ale to nie pomozie,
 m usre Ci dać niekiedy maci wrypska
 przestroge mój drogi Synu! —
 Te Hⁱⁿ jest piękna i mała ptema niemo
 dobrze mój Miciu, ale piękność sama
 nie niestawowi, jest to tylko ślepy dar

przyrodzenia który z racsonem przeswieca,
 a który nie ma i nie stety na dle wierzony
 bywa, bez jęzika ma jak mi piszesz,
 szacunek i szacunek i trwałe jak piekna,
 duszy przyznaję, to się tem szacunek
 i szacunek, gdy i te jedynie prawdziwe i
 trwałe szacunek w dargowaniu porzuci
 matki nakiem i szacunek waga; -

List który przagniesz wiebyś się Siostrze
 do Krakowa napisala miera wodnie
 według życzenia Twojego napiszę,
 bądź więc w tem względzie spokojnym.
 Kontenta jestem że z Tobą Romanowski
 do Szumaryny pojedzie, i że tam jest
 Młocki, oba przyjaciele Twoi bo zawsze
 spokojniejsza, jestem kiedy kto u swoich
 z Tobą podrozuje; w przytem bedziesz

między w ricki dwóck konarycyj, którzy
 Ci podwóci swojaj uprzyjemniać beda,
 Gwarantowienia a gospodarstwie Medyckim
 drickujj Ci; ciessy miejsce sie Ci teraz
 gospodarstwo rajmowac raczywa.

Niemniej czyli wiec sie Tygmunt Dro,
 „kojowski pierz ^{Prasa} Skotarska oimil sie,
 ktora ma być piękna i majetna, ale
 matka Droka. z tego oimienia niekonz,
 „terata a nawet naslebie syra niebela.
 podobno jej sie niepodobala uprzyjemnia
 sie jest bardzo umaracyjowana.

Bynaj mi rodow mój drogi Miciu
 sciskam Ci i calujj najczulj!

List ten przeslatam Ci tak jak mi to
 doradziles pod adresem Prasa Skalaya.

Henryka Pawlikowska

Dla Pana Komarycyj, w którym piśmie niebela. — Sprawy i domowe
 jest pisane w swym miejscu, gdzie jest w parę dniem. —

69

259

Łódź 24^{to} Września 1838.

odp. z Ostendy - 2 listy.

Mój drogi Mieczie!

List Twój z Mysłowic do mnie pisany
 z radością otrzymałam, bardzo mi to
 miło się mimo smierci i głodu jak
 to wykiła na popasach się gęś chować
 dzieje, myślałam o marce, i kilka dni
 wypoczynek poświęciłam pisaniu do Ciebie
 w dzienniku podróży Twój widzę że
 jesteś bardzo i mądrym i doświadczonym mój
 Synie! widać się porawdziwie jak mucha
 nie ubropie, ani skniełki nie trąca, czasu
 mam i ten pośpiech porzucić porawdziwiej
 już i ten w podoletności Twój. czyli
 raczej pragnienie jak najrychlejszego
 powrotu do Krakowa? i daje mi się

w rzeczy tej drugiej omielał piersi swą
 przyrzecie. — Dobrze wiadomes że się nigdzie
 a nawet i w Kadzirowie tym samym miejscu
 niebaniles, i nie traciles i tak już krótkiego
 do kapiel czasu, bo zdrowie jest najmiej,
 „stem straszciwym wazniacie, a bez niego
 wszystko jest niczym. —

Sta tu imo ma wielkie nieprzyjemności i
 kłopoty w oburazymy naszemu, ktore
 się ponow po wyjeździe swoim ze Swona
 raczely, Das namas po wyjeździe swoim
 raczał się ile i priamowac, najpierw
 odmiatary wreczy swoje ra Toba na party,
 nimmeroit do domu w podzimisty go,
 „Dinic, Onufry to samo jak ty kós odjecha
 myszed, zona Ladia toż sama, w Chuchmi
 także nikogo nie było, das się nie coby w

go i pomiarom, co też w najistotniejszą
 ujęciem, co też w najistotniejszą
 „ostrejsze doświadczenie w sprawie”,
 „niezależnie od tego, czy jest to w sprawie
 niemi podobna nadzieja i skarga, że,
 „tenże tenże pando i cielski w doświadczeniu
 bykare, a gdy mówią o sprawie i sprawie
 niechce, i na siebie i siebie, ponownie,
 „nie ma w sta, w sprawie i sprawie, lub w sprawie,
 „nie, ale w sprawie i sprawie, w sprawie i sprawie,
 „co by było w sprawie i sprawie, w sprawie i sprawie
 Wmawiam, że i. p. w sprawie i sprawie.
 odcisnąć i siebie, w sprawie i sprawie.
 Tu kładę momentu i odcisnąć. — w sprawie i sprawie
 Sama pismo w sprawie i sprawie, w sprawie i sprawie
 myślał byś się, że to ma co przydało.
 bynajmniej, tego samego dnia w którym

24 858 263
9

rostał w następstwie w tym miejscu bracki
poleconie języcznym, ale miał w dalszym tylko
nie ja do niego wcale się nie odwołam, na drugi
dzień już zaczął być dyspantrym i wrononki
a na trzeci gdy mi w rozmowach przed,
„pokój ramieś karabka, wrucił wrota
z wrononkami. Kapłanowi i wronom,
„nie tej wronom wrócił do domu
gdy mi wronom wronom przed siebie
pójdzie wronom i polecenie mojego do
policji na niego i karabka i wronom wronom
wronom wronom wronom. Języczny chce
ujść wronom wronom i paragonie wronom
karabka, na wronom wronom wronom wronom
„bramie wronom wronom wronom wronom
do wronom i wronom wronom wronom wronom
wronom wronom wronom wronom wronom wronom

Sanga tlomcieryt sie, wa rijniony mairant
 sie za miodmowit, tytko sie go prujyjt na
 jprosbę jego do siebie na ruckę, i jęreli
 ję sobie rjczę ariby do mowic. wrocit, to
 go wetykmiast odda, — maglabym go
 odchrac, abe widzę, że skłopieć mi mowckę
 mowonia pod dyrekcyję Perika, tytko
 chce będę gwałtem mowię. Kotela, a
 pobiję ja mowic i tytko do trzech mowicy
 stwicy, pomiedzi stwicygo mowic, a wiec
 postanowitam, że oddam go —
 Mam podjęrenie jego. Jas zburitowal.
 Podkricieria mowic, kowic, a
 stwicy w tych dniach podkricieria, a
 to w prujyryny sie ja mowic. Kilka razy
 amicy par radek w stwicy mowic, a
 bajal, a wawedziec, porzedmny odkaryst.

przesłać Ci je i znieść Ci mój drogi
 Mieszkanie tak długim opóźnieniem domowego
 kłopotu, ale przed kim się nie mam na
 nie widać i przed Tobą, moje
 drogie jedynego dziecka! nie wiesz jak
 mnie to wszystko martwi i męczy; teraz
 wzbijam się za strasznymi ażeby wreszcie
 bez żadnego nieostac. —

W przyszły poniedziałek spotkała
 niepodziwaną wzięta: ^{pani} Maria Marzyńcowa,
 których nieprzejelam, sam rostanął dwa
 bilety niewiadomo rapemnie się wyjechał.
 Córka s. p. Tytusa Mierny odziedziczyła po
 po kims' znaczący majątek; ma być przy
 tem bardzo ładną i dobrze wychowaną.
 Ścisłam Ci i całą majordanię! —

Henryka Paulikowska

Smóń 25 Październ. 1858.

Moji Drogie Dziecko!

Tak długo już niewiedziałem od Ciebie niada-
 „ności i gdyby nie to że mnie Schmitt
 przysłał, uniósł wieniec i śmiech list od
 Ciebie w którym ma w Swoj. pamiątce
 krótko obierając, jak bym się przeprosił,
 ja także już długo do Ciebie nie pisałem,
 bo niewiem gdzie Ci szukać, i wrócić.
 Kiedy napiszę, to niestety jak krótko przysy-
 „ję, i od dnia do dnia Ci wisi kęś;
 lecz powiem Ci a Ciebie niepokoję jestem,
 chociaż niewiem gdzie obierając, na los
 szczęścia list ten odprawa być do
 Krakowa gdzie myślę że Ci najpewniej dojdzie.

napisz mi mój drogi chój w Krutkoci, bo
 miernie imi Skrakowie niemielskiego
 mastr iż się jak się mastr? jak Ci się powodzi
 i co sporządzasz, kiedy się robaczymy? —
 Et nos w domach. Jak się powodzi. Jak się powodzi
 Tak porządkiem da nam się lepiej jak kiedy
 Kolwiek się sprawniej; przestaj być ruck,
 „wody, w pokojach porządnie ramiata
 i sprząta, a nawet w najniej chęci posada,
 „ki farby, która sam się powodzi pora,
 „puszcza, i na piwnicy wawa przyjetego
 „Kuchty, jaśniejsze i wycieca i wycieca
 „mijnie skąd. — Kuchty Antosia niemielska
 skoda bo jak Skrakowie niemielskiego
 niemielska chociaż był lat czterech, i przytem
 jest ładna chłopica, jej imię Angielskim
 Hotele nie jest, bo ma w sobie i niemielska

prawa dla niego; jest tenar ^{na} ~~na~~ ^{Pha} ~~Pha~~ ^{Libra} ~~Libra~~
 Miera na msi; tenras ktorogo tenar na
 nicjose jego przyjelam jest jori pol. ^{ku} „
 „ ^{kreca} „ ^{orego} ^{donadom} ^{jest} ^{se} ^{od} ^{tygodnia}
 rastepaje ^{ku} ^{itawra} ^{staremsi} ^{przewalitam}
 da ^{Midyki} ^{na} ^{mesce} ^{wawor} ^{ki} ^{na} ^{parę}
 tygodni ^{pojuchać}.

W tej chwili odbralam z radością
 list i niemilem podziwieniem mojem
 list. Twój z dnia 20-go k. m. z Ostrody
 jeszcze do mnie pisany, z podziwieniem
 mówię, bo wreszcie i listu Twójego 24-go k. m.
 do mnie, i 27-go k. m. da ^{Libanetta} ^{pisarwego}
 niektórych bliski wyjazd Twój z Ostrody
 raportowałes, myślałam, że już dawno
 z tamtąd wyjechał, i dla tej jedynie przy
 „ ^{czasy} ^{nie} ^{pisalam} ^{do} ^{Ciebie}. ^{nie} ^{czu} ^{rylam}

mój Miściu nie tak boleśnie wyrzuty w liście
 Twoim ręką w przycygnięciu do Ciebie
 napisana, sprawiły one mańno serce, nad
 życie Kochającej Ci matki! - ale przebrałam
 Cito mój drogi Miściu przez wzgląd na
 to pokładła jak mi się zdaje, z troskato
 ra krajem i swoimi, i z niespokoiności
 o mnie i tych co Ci są drodzy.

Co do wyrażonego mi życzenia Twojego
 względem wkrótce nastąpić mającego
 pobytu Pani Eug. we Szwajc. następująco
 daje Ci odpowiedź. Dla szczęścia mojego
 drogiego Władysława zrobię wszystko to,
 czego okoliczności pomnie wymagać będą.
 niewątpię jednakże o tem że i Ty tutaj
 utracisz beścis. Lubiłam Ci najserulej!

Henryka Pawlikowska

Lwów 10^{go} Listop. 1858.

Mojemu Drogiemu Siostrzyczko!

Pisałam do Ciebie pod datą 26^{go} r. m. do
 Krakowa / pości. restantem, gdzie myślę że
 jesteś, chociaż jeszcze nie otrzymałam
 „miałam od Ciebie, ani od przybyłych re-
 stantem o Tobie wiadomości; nie czekając
 listu Twojego domasz Ci dzisiaj moją drogi
 o tem co Ci najmniejszej interesuje.

Pani Eug. była w mieście Hal. i Miścian
 w porządku swego t. i. 13^{go} b. m. w rozpytanie
 moje myśle kiedy przyjechała, odpowiedź
 „dziś”, w sobotę wieczor, o między nami
 mówiąc nie zdaje się być prawdą, bo ja
 w poniedziałek poszłam się dowiedzieć
 czyli nie przyjechała, i poniedziałek nie,

a gdym Elżbiecie rozgadała się z nią i z Janem,
 „Dziś, to on się uszyje śmiać i rzeźbić.
 widać mi się więcej dlatego, tylko przyjad
 smiej się, przedsię wdać chciała, a żeby tam
 starać się nie wiele dla nas. — starabym
 się być najgrzeczniejszą służącą, chociaż
 wyznać muszę przed Tobą grzesze, niemato
 mieć tam przynies kasztanów, bo gdy wspom,
 „że ja ona mnie z najukochańszym bratem
 i Synem Jedynakiem porównała, to mi szła
 w rękę i poka! o! tego ja jej nigdy, nigdy
 nieprzebaczę! — co! Ci w sercu, mój drogi
 o niej powiedzieć? ... żeby to grzeszna,
 ale i jakaś dumna, imponująca mi, a
 która nikomu nieprzystoi, w obec nikogo,
 a tam mnie jej w obec brzośnych i siostry
 męża której ja, wyznać z gminie do godności

Hrabinu. — Krátka u mnie bawili, basie
 mybioreuli do teatre, grati tego dnia Barbary
 Kadriewit. — o Tobie niewiele mowu bylo,
 bo niedlugo bawili u mnie; — prosilam
 ich narajutrz, na niczór na herbate,
 ale Pii Eug. odmónila, odrektory, jutro
 hym ukciata wyjechac, ale jak mowicimy
 to bedriemy u Ciebie. — narajutrz z rana
 poslalam do nich dowiedzié sie czyli
 w istocie wyjezdziuja, bo ukciata bym byc
 u nich, na co Pii Eug. odpowiedziela, ze
 bardzo drizkuje, ale sie krátce wyjezdi.
 W Kownowie ma bawic do 18. k. m. a
 po obrzedzie smutnej pamieci naborens,
 „twa, ma narajutrz do Swana wyjechac.
 jakiego tu za powrotom rabawi niewim.
 Twoja Bogdanka jest ladna, ale cos mi

się tym razem dozwolę się rozrywać na
 „śladować myślowe trawę i błotnie
 matki, aby jej wiele nadziei natury abnego
 ujęło. — ja się przyjadę Twójego tutaj
 codziennie i co chwila teraz spodziewać
 będę, obawiam się tylko mocno mój drogi
 Miciu, abyś się w drodze nie porzekiszył,
 bo i ma już się wielkie, a Ty niemasz
 futra, napisz mi czy Ci takowe przyślac
 byłym jak najprędzej zrobiasz, albo może
 Ci kto z przyjaciół Twoich w Krakowie
 takowe przyśle. niejedź mi bez futra
 mój drogi! jeżeli mnie, i jeszcze kogoś...
 Kochasz! bo co i mam z Ciebie przyjechać
 jak się porzekiszesz i zdrowie stracisz?
 Miśkam Ci mój drogi Miciu nie najszuler!

Henryka Pawlikowska





